

- PL** Instrukcja obsługi i konserwacji
- CZ** Návod k použití a údržbě
- SK** Návod na používanie a údržbu
- H** Használati és karbantartási kézikönyv
- RUS** Руководство по эксплуатации и
- BG** Наръчник за употреба и обслужване
- RO** Manual de folosire și întreținere


Whirlpool


SENSING THE DIFFERENCE

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Niniejsze instrukcje są również dostępne na stronie internetowej: www.whirlpool.eu.


BEZPIECZEŃSTWO PAŃSTWA I INNYCH OSÓB JEST BARDZO WAŻNE.

Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, z którymi należy się zapoznać i których należy ściśle przestrzegać.

 Oto symbol "Uwaga", odnoszący się do bezpieczeństwa, ostrzegający użytkowników przed potencjalnymi zagrożeniami dla nich samych i innych.

Wszelkie ostrzeżenia dotyczące niebezpieczeństwa poprzedzone są symbolem Uwaga oraz następującymi terminami:

 **NIEBEZPIECZEŃSTWO:** oznacza niebezpieczną sytuację, której ewentualne zaistnienie prowadzi do poważnych obrażeń.

 **OSTRZEŻENIE:** oznacza niebezpieczną sytuację, której zaistnienie może prowadzić do poważnych obrażeń.

Wszelkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa szczegółowo określają potencjalne niebezpieczeństwo/ostreżenie i wskazują, w jaki sposób zmniejszyć ryzyko obrażeń, uszkodzeń i porażenia prądem elektrycznym wskutek niewłaściwego użytkowania urządzenia. Należy postępować zgodnie z następującymi instrukcjami:

- Instalacja i konserwacja musi być przeprowadzona przez wykwalifikowanego serwisanta zgodnie z instrukcjami producenta oraz obowiązującymi miejscowymi przepisami bezpieczeństwa. Nie naprawiać i nie wymieniać żadnej części urządzenia, jeśli nie jest to wyraźnie zalecane w instrukcji obsługi.
- Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności instalacyjnych urządzenie należy odłączyć od zasilania elektrycznego.
- Uziemienie urządzenia jest obowiązkowe. (Niemożliwe w przypadku okapów klasy II oznaczonych symbolem  na etykiecie specyfikacji).
- Przewód zasilający musi być wystarczająco długi, aby umożliwiał podłączenie do gniazdka zasilania sieciowego.
- Nie odłączać urządzenia od zasilania, ciągnąc za przewód.
- Po zakończeniu instalacji użytkownik nie powinien mieć dostępu do podzespołów elektrycznych urządzenia.
- Nie dotykać urządzenia mokrymi częściami ciała i nie obsługiwać go boso.
- Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat lub osoby o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej bądź przez osoby dysponujące niedostatecznym doświadczeniem i wiedzą tylko wtedy, gdy odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub gdy zostały one poinstruowane w zakresie bezpiecznej obsługi urządzenia i są świadome związanych z nią zagrożeń. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że są one nadzorowane przez osobę dorosłą.
- Nie naprawiać i nie wymieniać żadnej części urządzenia, jeśli nie jest to konkretnie zalecane w instrukcji. Niesprawne części muszą być wymienione na oryginalne części zamienne. Wszystkie pozostałe prace serwisowe i konserwacyjne muszą być wykonywane przez kompetentnego serwisanta.
- Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Podczas wiercenia otworów w ścianie lub suficie zachować ostrożność, aby nie uszkodzić połączeń elektrycznych i/lub rur.
- Kanały wentylacyjne powinny zawsze mieć wyprowadzenie na zewnątrz.
- Powietrze nie może być odprowadzane do kanału, przez który odprowadzany jest dym z urządzeń spalających gaz lub inne paliwa, lecz powinno posiadać osobny wylot. Należy przestrzegać wszelkich krajowych norm prawnych dotyczących odprowadzania spalin.
- Jeśli okap będzie użytkowany wraz z innymi urządzeniami na gaz lub inne paliwa, podciśnienie w pomieszczeniu nie powinno przekraczać 4 Pa (4 x 10⁻⁵ bar). Dlatego należy upewnić się, że pomieszczenie jest wystarczająco przewiewne.
- Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia i straty spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub nieprawidłową konfiguracją ustawień.
- Regularna konserwacja i częste czyszczenie zapewnią jego sprawne i wydajne działanie urządzenia. Należy często usuwać osad z zabrudzonych powierzchni, aby nie dopuścić do nagromadzenia się tłuszczu. Regularnie czyścić lub wymieniać filtry.
- Nieprzestrzeganie zaleceń dotyczących czyszczenia okapu oraz wymiany filtrów grozi pożarem.
- Okapu nie wolno nigdy otwierać bez zainstalowanych filtrów przeciwtłuszczowych i należy go trzymać pod ciągłym nadzorem.
- Urządzenia zasilane gazem mogą być używane pod okapem tylko wtedy, gdy na palnikach ustawione są naczynia.
- W przypadku korzystania z trzech lub więcej palników gazowych okap należy ustawić na poziom mocy 2 lub wyższy. Zapobiegnie to akumulacji ciepła w urządzeniu.
- Przed dotknięciem żarówek sprawdzić, czy ostygły.
- Nie stosować ani nie zostawiać okapu bez prawidłowo zamontowanych żarówek. Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym.
- Wszelkie czynności montażowe i konserwacyjne należy wykonywać w rękawicach ochronnych.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do eksploatacji na zewnątrz.
- Gdy działa płyta kuchenna, części okapu, do których ma dostęp użytkownik, mogą się nagrzewać.

ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ BROSZURĘ DO WGLĄDU.

Deklaracja zgodności

• Niniejsze urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z:

- wymogami bezpieczeństwa określonymi w Dyrektywie nr 2006/95/WE w sprawie niskiego napięcia (która zastąpiła Dyrektywę nr 73/23/EWG z późniejszymi zmianami);
- wymogami dotyczącymi projektowania ekologicznego określonymi w Dyrektywach nr 65/2014 i 66/2014, zgodnie z europejską normą EN 61591
- wymogami dotyczącymi ochrony określonymi w Dyrektywie w sprawie zgodności elektromagnetycznej "EMC" 2004/108/WE.

Urządzenie jest bezpieczne jedynie w przypadku, gdy zostało poprawnie podłączone do zgodnego z normami ziemiemia.

Wskazówki dotyczące energooszczędności

- Okap należy uruchamiać z minimalną prędkością, gdy zaczyna się gotować i należy pozwolić mu pracować jeszcze przez kilka minut po zakończeniu gotowania.
- Prędkość roboczą należy zmieniać tylko w przypadku pojawienia się dużej ilości dymu i oparów, a maksymalnej prędkości należy używać tylko w ekstremalnych sytuacjach.
- Aby urządzenie skutecznie neutralizowało nieprzyjemne zapachy, należy pamiętać o wymianie filtrów węglowych zgodnie z potrzebą.
- W razie konieczności należy czyścić filtry przeciw tłuszczowe, aby urządzenie skutecznie filtrowało cząstki tłuszczu.
- W celu zoptymalizowania skuteczności i zminimalizowania poziomu hałasu należy zastosować maksymalną średnicę kanału odprowadzającego podaną w niniejszym podręczniku.

INSTALACJA

Po rozpakowaniu urządzenia należy je sprawdzić pod kątem ewentualnych uszkodzeń powstałych podczas transportu. W razie jakichkolwiek problemów skontaktować się ze sprzedawcą lub z najbliższym autoryzowanym serwisem. W celu uniknięcia uszkodzeń urządzenie należy wyjąć z opakowania styropianowego bezpośrednio przed instalacją.

PRZYGOTOWANIE DO INSTALACJI



OSTRZEŻENIE:

Produkt jest ciężki. Przy jego podnoszeniu i instalacji powinny współpracować co najmniej dwie osoby

Minimalna odległość pomiędzy naczyniami na kuchenca a spodem okapu nie może być mniejsza niż 50 cm w przypadku kuchenek elektrycznych i 65 cm w przypadku kuchenek gazowych lub mieszanych. Przed przystąpieniem do instalacji należy również sprawdzić minimalne odległości podane w instrukcji obsługi kuchenki. Jeżeli w instrukcji instalacji kuchenki lub płyty przewidziana została większa odległość pomiędzy kuchenką a okapem, należy ją zastosować.

PODŁĄCZENIE DO SIECI ELEKTRYCZNEJ

Sprawdzić, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej urządzenia odpowiada napięciu w sieci. Tę informację znaleźć można wewnątrz okapu, pod filtrem przeciw tłuszczowym. Wymiany przewodu zasilającego (typ H05 VV-F 3 x 0,75 mm²) może dokonać wyłącznie wykwalifikowany elektryk. Skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym. Jeżeli okap wyposażony jest we wtyczkę elektryczną, należy ją podłączyć do gniazdka spełniającego wymogi aktualnie obowiązujących przepisów, zainstalowanego w łatwo dostępnym miejscu. Jeżeli okap nie posiada wtyczki (bezpośrednie okablowanie podłączone do zasilania sieciowego) lub jeżeli gniazdko nie znajduje się w łatwo dostępnym miejscu, należy zainstalować standaryzowany dwubiegunowy odłącznik zasilania umożliwiający całkowite odcięcie urządzenia od zasilania w przypadku przepięcia kategorii III, zgodnie z przepisami dotyczącymi instalacji.

ZALECENIA OGÓLNE

Przed użyciem


Usunąć zabezpieczenia kartonowe, folię oraz nalepki z akcesoriów. Sprawdzić urządzenie pod kątem ewentualnych uszkodzeń powstałych podczas transportu.

W trakcie użytkowania


Aby nie dopuścić do uszkodzenia urządzenia, nie należy na nim kłaść ciężkich przedmiotów. Nie wystawiać urządzenia na działanie czynników atmosferycznych.

PORADY DOTYCZĄCE OCHRONY ŚRODOWISKA

Utylizacja opakowania

Materiał z opakowania w 100% nadaje się do recyklingu i jest oznaczony symbolem . Należy w odpowiedzialny sposób pozbywać się części opakowania, przestrzegając miejscowych przepisów dotyczących utylizacji odpadów.

Utylizacja urządzenia

- Niniejsze urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE (WEEE) oraz polską ustawą o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektrotechnicznym.
- Właściwa utylizacja i złomowanie pomaga w eliminacji niekorzystnego wpływu złomowanych produktów na środowisko naturalne oraz zdrowie człowieka.
- Symbol  na urządzeniu lub w dołączonej do niego dokumentacji oznacza, że urządzenia nie wolno traktować podobnie jak zwykłych odpadów domowych. Należy oddać je do punktu zajmującego się utylizacją i recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Złomowanie sprzętu AG

- Urządzenie zostało wykonane z materiałów nadających się do recyklingu. Urządzenie należy utylizować zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami. Przed złomowaniem należy odciąć przewód zasilający.
- Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji, odzyskiwania oraz recyklingu urządzeń AGD, należy skontaktować się z odpowiednim lokalnym urzędem gminy, punktem skupu złomu lub sklepem, w którym zakupiono urządzenie.

INSTRUKCJA WYSZUKIWANIA USTEREK

Urządzenie nie działa:

- Sprawdzić, czy urządzenie jest podłączone do zasilania i czy w gniazdku płynie prąd
- Wyłączyć urządzenie i włączyć je ponownie, by sprawdzić, czy problem utrzymuje się.

Moc zasysania okapu jest niewystarczająca:

- Sprawdzić moc zasysania i w razie potrzeby zmienić ją;
- Sprawdzić, czy filtry są czyste
- Sprawdzić, czy otwory wentylacyjne nie są zatkane.

Oświetlenie nie działa:

- Sprawdzić żarówkę i w razie potrzeby wymienić ją
- Sprawdzić, czy żarówka została prawidłowo zainstalowana.

SERWIS TECHNICZNY

Przed skontaktowaniem się z Serwisem Technicznym należy:

1. Sprawdzić, czy problemu nie można usunąć samodzielnie, postępując zgodnie z sugestiami podanymi w rozdziale pt. „Instrukcja wyszukiwania usterek”.
2. Wyłączyć urządzenie, a następnie włączyć je z powrotem, aby sprawdzić, czy usterka nie znikła.

Jeśli po przeprowadzeniu powyższych czynności usterka nie znikła, należy skontaktować się z najbliższym Serwisem Technicznym.

Należy zawsze podać:

- Krótki opis usterki;
- Dokładny typ i model urządzenia
- Numer serwisowy (numer po słowie „SERVICE” na tabliczce znamionowej) znajdujący się po wewnętrznej stronie urządzenia.
Numer serwisowy jest również podany na karcie gwarancyjnej
- Swoją dokładny adres
- Swoją numer telefonu.

SERVICE 0000 000 00000



Jeżeli urządzenie wymaga naprawy, należy się skontaktować z **autoryzowanym serwisem technicznym** (aby mieć gwarancję użycia oryginalnych części zamiennych i prawidłowego wykonania napraw).

CZYSZCZENIE IXELIUM

- ⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO:**
- Nie stosować myjek parowych.
 - Odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego.

WAŻNE: Nie stosować detergentów żrących ani ściernych. Jeśli taki produkt przypadkowo wszedł w kontakt z urządzeniem, należy natychmiast zetrzeć go wilgotną ściereczką.

WAŻNE:

Okap został wykonany ze stali obrabianej w technologii iXelium.

Aby ją wyczyścić, należy wykonać następujące czynności:

- Używać miękkiej ściereczki (najlepiej z mikrofibry) zwilżonej wodą lub zwykłym środkiem do mycia szyb.
- Nie używać ręczników papierowych, ponieważ mogą zostawiać ślady i resztki papieru na okapie.
- Nie stosować środków ściernych, korozyjnych, chlorowych ani wełny stalowej.
- Nie stosować urządzeń parowych.
- Nie stosować produktów łatwopalnych.
- Nie pozostawiać na okapie substancji kwaśnych lub alkalicznych, takich jak ocet, musztarda, sól, cukier lub sok z cytryny.

Stosować deterenty przeznaczone do czyszczenia urządzenia i przestrzegać zaleceń producenta.

WAŻNE: Filtry należy czyścić co najmniej raz w miesiącu, aby usunąć pozostałości olejów i tłuszczów.

INSTALOWANIE WERSJI Z ZASYSANIEM LUB FILTRUJĄCEJ

Okap został zaprojektowany w taki sposób, że może działać zarówno jako wyciąg ("wersja z odprowadzaniem oparów na zewnątrz"), jak i pochłaniacz ("wersja filtrująca").

Wyciąg (wersja z odprowadzaniem oparów na zewnątrz)

Opary są wyciągane i odprowadzane na zewnątrz za pośrednictwem rury wylotowej (niewchodzącej w skład dostawy), która jest mocowana do złącza wylotu powietrza okapu B.

W zależności od zakupionego typu przewodu wylotowego należy zapewnić odpowiedni system mocowania do złącza wylotowego powietrza.

Ważne: Jeżeli instalacja została już wykonana, należy wyjąć filtr(-y) węglowy(-e).

Pochłaniacz (wersja filtrująca)

Powietrze jest filtrowane przez filtr węglowy i odprowadzane z powrotem do otoczenia.

Ważne: Sprawdź czy recyrkulacja powietrza jest prawidłowa i nie stwarza problemów.

Ważne: Jeśli okap nie jest wyposażony w filtr węglowy, powinien on zostać zamówiony i zamontowany przed uruchomieniem okapu.

Przedstawione poniżej, kolejno ponumerowane instrukcje zawierają odniesienia do rysunków, które znajdują się na ostatniej stronie niniejszego dokumentu. W odniesieniach podano właściwe numery rysunków.

Uwaga: Niektóre instrukcje rozróżniają w zależności od wymiarów urządzenia szerokość lub wysokość skrzyni okapu. W takim wypadku różnice dot. instalacji podane są zarówno w tekście jak i na rysunkach.

1. Narysować na ścianie linię sięgającą sufitu i odpowiadającą linii osi środka.
2. Przyłożyć szablon wierceń do ściany (przymocować go taśmą klejącą): wydrukowana na szablonie pionowa linia osiowa musi pokrywać się z linią osiową narysowaną na ścianie, zaś dolna krawędź szablonu wierceń musi pokrywać się z dolną krawędzią okapu.

Wywierć otwór.

3. Zdjąć szablon wierceń, włożyć kołki i śruby zgodnie ze wskazówkami.
4. Częściowo wkręcić śruby.
5. Przyłożyć skrzynię wspierającą przewód kominowy do ściany dochodzącej do sufitu. Wywierć otwory w ścianie i włożyć kołki zgodnie z instrukcją. Zamocować skrzynię.
6. **Tylko wersja zasysająca (-wyciąg)** - odprowadzenie z tyłu: Wywierć otwór na tylnej ścianie, aby zapewnić przejście przewodu odprowadzającego.
7. **Tylko wersja zasysająca (wyciąg)** - odprowadzenie do sufitu: Wywierć otwór na suficie, aby zapewnić przejście przewodu odprowadzającego.
8. Przygotować podłączenie do domowej sieci elektrycznej.
9. **Tylko wersja filtrująca (pochłaniacz):** Zamocować deflektor na skrzyni wsporczej przewodu kominowego.
10. Wyjąć filtr(y) przeciwłuszczowy(e).
11. Usunąć taśmę mocującą skrzynię sterowania elektronicznego do skrzyni silnika.

Uwaga: Rysunek jest wyłącznie orientacyjny. Skrzynia może być czasowo przymocowana z innej strony skrzyni silnika.

12. Zawiesić okap na ścianie.
13. Wyregulować położenie poziome okapu.
14. Ustawić odległość okapu od ściany.
15. Zaznaczyć otwór (otwory) do ostatecznego montażu okapu zgodnie ze wskazówkami.
16. Zdjąć okap ze ściany.
17. Wywierć otwory w ścianie i włożyć kołki zgodnie z instrukcją.
18. Ponownie zawiesić okap na ścianie.
19. Ostatecznie przymocować okap do ściany przy pomocy śrub zgodnie ze wskazówkami.
20. Podnieść skrzynkę elektryczną w pozycji pionowej.
21. Zamocować skrzynkę za pomocą śrub częściowo dokręconych fabrycznie na skrzyni silnika.
22. Ułożyć przewód elektryczny w przewodnicy.
23. Zabezpieczyć przewód zaciskiem.

WAŻNE: Wykonanie niniejszej czynności jest obowiązkowe. Ma zapobiegać przypadkowemu odłączeniu się przewodu zasilającego.

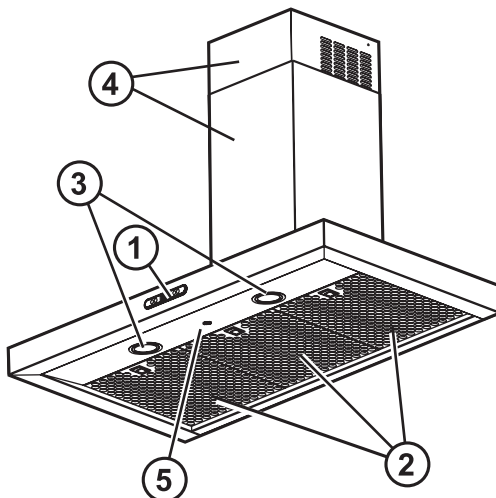
Wykonać podłączenie do domowej sieci elektrycznej.

24. Wykonać połączenie przewodu odprowadzającego spaliny do pierścienia łączącego. Przewód powinien być skierowany na zewnątrz (**wersja zasysająca - wyciąg**) lub w kierunku deflektora (**wersja filtrująca - pochłaniacz**).
25. Włożyć przewody kanałowe do specjalnego gniazda nad okapem w taki sposób, aby całkowicie zakrywały zespół zasysający.
26. Wyjąć górną część i przykręcić przewody kominowe zgodnie ze wskazówkami.
27. Zainstalować filtr węglowy (**Tylko wersja filtrująca (pochłaniacz) - patrz rozdział pt. Konserwacja - Filtr z węglem aktywnym - Montaż filtra węglowego**) i zamontować z powrotem filtr(y) przeciwłuszczowy(e).

Sprawdzić działanie okapu - patrz rozdział pt. Opis i obsługa okapu.

OPIS I OBSŁUGA OKAPU

1. Panel sterowania.
2. Filtry przeciw tłuszczowe
3. Żarówki LED.
4. Komin teleskopowy.
5. Czujnik.



CYFROWY PANEL STEROWANIA Z CZUJNIKAMI

1. Wyłącznik silnika

Naciśnięcie przycisku powoduje uruchomienie okapu z prędkością 1.
Naciśnięcie przycisku podczas pracy powoduje wyłączenie okapu.

2. Zwiększenie prędkości/zegar czasowy prędkości

Naciśnięcie przycisku powoduje przejście okapu z trybu wyłączenia do prędkości 1.

Aby zwiększyć prędkość silnika od prędkości 1 do prędkości intensywnej, należy nacisnąć przycisk (włączenia okapu).

Każdej prędkości odpowiada zaświecenie odpowiedniej diody LED (zielonej).

Prędkość 1: dioda LED „L1”

Prędkość 2: dioda LED „L2”

Prędkość 3: dioda LED „L3”

Prędkość intensywna: dioda LED „L4” (migająca)

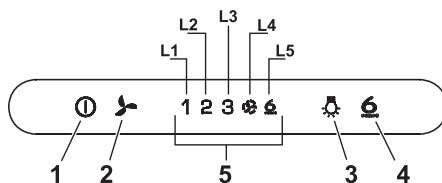
Prędkość intensywna jest ograniczona czasowo. Standardowy czas pracy wynosi 5 minut, po którym okap przechodzi do prędkości 2.

Aby dezaktywować funkcję przed upływem czasu, należy nacisnąć przycisk „2”, co spowoduje przejście okapu do prędkości 1, następnie należy nacisnąć przycisk 1, co spowoduje wyłączenie okapu.

3. Wyłącznik oświetlenia

4. Wyłącznik czujnika

5. Wskaźnik stanu funkcjonowania



Zegar czasowy prędkości

Zegar czasowy uaktywnia się po naciśnięciu przycisku "2" przez 2 sekundy, a następnie okap się wyłącza.

Zegar czasowy funkcjonuje w następujący sposób:

Prędkość 1	20 minut (miga dioda LED "L1")
Prędkość 2	15 minut (miga dioda LED "L2")
Prędkość 3	10 minut (miga dioda LED "L3")
Prędkość intensywna	5 minut (miga dioda LED "L4")

Jeżeli zegar czasowy jest aktywny, po naciśnięciu przycisku "1" okap wyłącza się, po naciśnięciu przycisku "2" okap powraca na ustaloną prędkość, po naciśnięciu przycisku "4" okap przechodzi w tryb "Cooking" (Gotowanie).

Sygnalizacja filtra przeciwłuszczowego

Po upływie 80 godzin pracy zaczną migać diody LED "L1" i "L2". Miganie informuje o konieczności umycia filtra przeciwłuszczowego. Aby skasować wskaźnik, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk "1" przez 3 sekundy.

Sygnalizacja filtra węglowego

Po upływie 320 godzin pracy zaczną migać diody LED "L2" i "L3". Miganie informuje o konieczności wymiany filtra węglowego. Aby skasować wskaźnik, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk "1" przez 3 sekundy.

W przypadku równoczesnej sygnalizacji obydwu filtrów migają diody LED "L1", "L2" i "L3".

Kasowanie wymaga dwukrotnego wykonania opisanej wyżej procedury. Pierwsza procedura kasuje sygnalizację filtra przeciwłuszczowego, druga procedura kasuje sygnalizację filtra węglowego.

W trybie standardowym sygnalizacja filtra węglowego nie jest aktywna.

Jeżeli okap pracuje jako pochłaniacz, należy uaktywnić sygnalizację filtra węglowego.

Aktywacja sygnalizacji filtra węglowego:

Wyłączyć okap, a następnie nacisnąć i przytrzymać przyciski "2" i "3" przez 3 sekundy. Diody LED "L1" i "L2" będą migać przez 2 sekundy.

Wyłączenie sygnalizacji filtra węglowego:

Wyłączyć okap, a następnie nacisnąć i przytrzymać przyciski "2" i "3" przez 3 sekundy. Dioda LED "L1" będzie migać przez 2 sekundy.

Praca w trybie automatycznym

Urządzenie jest fabrycznie ustawione w trybie ręcznym. Aby uruchomić tryb automatyczny, należy nacisnąć przycisk "4". Urządzenie może pracować w 2 trybach automatycznych:

- Tryb **COOKING** (Gotowanie) zapewniający prawidłowe zasysanie oparów podczas gotowania.

- Tryb **AIR QUALITY CONTROL** (Kontrola jakości powietrza) pełniący rolę systemu monitorowania powietrza i gwarantujący wysoki poziom jakości powietrza. Oba z tych 2 trybów są włączane poprzez cykliczne naciśnięcie przycisku "4".

Tryb COOKING (Gotowanie): świeci dioda LED "L5" (pomarańczowa).

Podczas gotowania system szybko reaguje na wzrost pary/gazu i utrzymuje ustaloną prędkość przez co najmniej 1 minutę, przed powrotem do niższej prędkości lub wyłączeniem.

Po zakończeniu gotowaniu i powrocie parametrów środowiskowych do wartości przed rozpoczęciem gotowania urządzenie zostanie wyłączone.

Jeżeli wartości parametrów zbliżają się do warunków spoczynku, urządzenie po upływie 30 minut wyłączy okap w sposób wymuszony.

Tryb (Kontrola jakości powietrza): świeci dioda LED "L5" (biała).

System szybko reaguje na wzrost pary/gazu i utrzymuje ustaloną prędkość przez co najmniej 1 minutę przed powrotem do niższej prędkości lub wyłączeniem.

Po ulotnieniu się pary/gazu i powrocie parametrów środowiskowych do wartości przed rozpoczęciem gotowania urządzenie zostanie wyłączone.

Aby opuścić ten tryb, należy nacisnąć przyciski "1", "2" i "4".

Test czujników

W trakcie trybu automatycznego test jest stale wykonywany. W przypadku awarii wszystkie diody LED migają (skontaktować się z serwisem). Okap może być nadal używany w trybie ręcznym.

Kalibracja ręczna

Wyłączyć okap, a następnie nacisnąć i przytrzymać przyciski "1" i "4" przez 3 sekundy. Dioda LED "L5" miga.

Zaleca się wykonanie tego zabiegu:

- podczas pierwszej instalacji okapu
- jeżeli brak dopływu prądu trwa przez wiele godzin lub dni
- jeżeli w kuchni dochodzi do gwałtownej zmiany temperatury

Wybór płaszczyzny gotowania

Ten zabieg optymalizuje automatyczne działanie okapu. Należy postępować w sposób następujący:

Wyłączyć okap.

Nacisnąć i przytrzymać przyciski "1" i "3" przez 3 sekundy aż do chwili wyświetlenia używanej kuchenki.

Świeci dioda LED "L1": Kuchenka gazowa

Świeci dioda LED "L2": Płyta grzejna indukcyjna

Świeci dioda LED "L3": Płyta grzejna elektryczna

Nacisnąć kilkakrotnie przycisk "1", aby wybrać odpowiednią kuchenkę. Potwierdzeniem wybranej kuchenki jest 3-krotne miganie odpowiadającej jej diody LED.

Po wybraniu kuchenki należy odczekać 10 sekund, aby zatwierdzić funkcję.

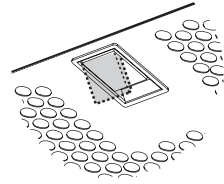
Ustawieniem domyślnym jest kuchenka gazowa.

KONSERWACJA

FILTRY PRZECIWTŁUSZCZOWE

Metalowy filtr tłuszczu należy myć raz w miesiącu ręcznie lub w zmywarce do naczyń w niskiej temperaturze i krótkim cyklu. Po myciu w zmywarce filtr tłuszczu może zmatowieć, lecz jego zdolność filtrowania pozostaje absolutnie taka sama. Aby wyjąć filtr, należy uprzednio wyjąć uchwyty.

Po umyciu i po osuszeniu filtru przeciwtłuszczowego należy go ponownie zamontować, wykonując powyższe czynności w odwrotnej kolejności.



WYMIANA ŻARÓWEK

Okap posiada oświetlenie oparte na technologii LED.

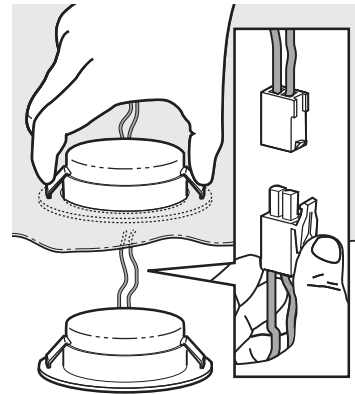
Żarówki LED gwarantują optymalne oświetlenie, nawet do 10 razy większą żywotność niż żarówki tradycyjne i pozwalają na oszczędzenie 90% energii elektrycznej.

Sposób wymiany:

1. Wyjąć filtry przeciwtłuszczowe.
2. Uzyskać dostęp do żarówek od wewnątrz okapu.
3. Nacisnąć na sprężyny, aby zwolnić żarówkę.
4. Wyjąć żarówkę z okapu.
5. Odłączyć zacisk elektryczny.

Zamontować nową żarówkę, postępując w odwrotnej kolejności niż podczas demontażu.

UWAGA: Aby zakupić nową żarówkę LED, należy udać się do serwisu technicznego.



Filtr z węglem aktywowanym (tylko okapy filtrujące):

Filtr węglowy należy myć raz w miesiącu w zmywarce w najwyższej temperaturze, stosując zwykły detergent do zmywarek. Zalecamy mycie filtra bez innych naczyń.

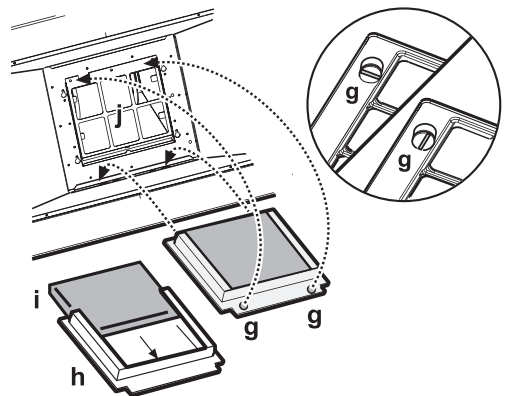
Aby filtr węglowy mógł zostać ponownie użyty po zakończeniu mycia, należy go wcześniej osuszyć w piekarniku w temperaturze 100 °C przez 10 minut.

Filtr węglowy należy wymieniać co 3 lata.

Montaż filtra węglowego:

1. Wyjąć filtr przeciwtłuszczowy.
2. Wyjąć ramkę utrzymującą filtr, obracając pokrętkę o 90°.
3. Zamontować filtr węglowy "i" wewnątrz ramki "h".

Aby ponownie zamontować ramę oraz filtr tłuszczu, postępować w odwrotnej kolejności.



DŮLEŽITÉ INFORMACE O BEZPEČNOSTI

Tyto pokyny jsou rovněž k dispozici na webových stránkách: www.whirlpool.eu.

VAŠE BEZPEČNOST I BEZPEČNOST JINÝCH OSOB JSOU VELMI DŮLEŽITÉ.

V tomto návodu a na samotném spotřebiči jsou uvedena důležitá bezpečnostní upozornění, která si musíte přečíst a dodržovat je.

 Toto je výstražný symbol týkající se bezpečnosti, který upozorňuje uživatele na možná nebezpečí, jež by mohla hrozit jemu nebo dalším osobám.

Před každým bezpečnostním upozorněním je výstražný symbol a následující slova:


NEBEZPEČÍ:

Označuje nebezpečnou situaci, kterou je třeba odvrátit, jinak způsobí vážné poranění.

UPOZORNĚNÍ:

Označuje nebezpečnou situaci, kterou je třeba odvrátit, jinak by mohlo dojít k vážnému poranění.

Všechna bezpečnostní upozornění udávají konkrétní podrobnosti o příslušném možném nebezpečí/upozornění a obsahují pokyny, jak snížit riziko poranění, poškození a úrazu elektrickým proudem způsobené nesprávným použitím spotřebiče. Řiďte se následujícími pokyny:

- Instalaci nebo údržbu musí provést specializované techniky podle pokynů výrobce a v souladu s platnými místními bezpečnostními předpisy. Neopravujte ani nevyměňujte žádnou část spotřebiče, pokud to není výslovně vyžadováno v návodu k použití.
- Před instalací je nutné spotřebič odpojit od elektrické sítě.
- Uzemnění spotřebiče je povinné. (Není nutné pro odsavače třídy II označené symbolem  na výrobním štítku).
- Napájecí kabel musí být dostatečně dlouhý, aby umožnil zapojení spotřebiče do zásuvky ve zdi.
- Chcete-li vytáhnout zástrčku ze síťové zásuvky, netahejte za napájecí kabel.
- Po skončení instalace nesmí být elektrické komponenty pro uživatele volně přístupné.
- Nedotýkejte se spotřebiče vlhkými částmi těla a nepoužívejte ho, když jste naboso.
- Tento spotřebič nesmějí používat děti do 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud je nesledují dospělí odpovědní za jejich bezpečnost, nebo jim nedávají příslušné pokyny k bezpečnému použití spotřebiče, a pokud si tyto osoby a děti neuvědomují možná nebezpečí. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a běžnou uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti, pokud nejsou pod dozorem dospělých.
- Neopravujte ani nevyměňujte žádnou část spotřebiče, pokud to není výslovně uvedeno v návodu k použití. Vadné díly je třeba nahradit použitím originálních náhradních dílů. Veškerou další technickou údržbu smí provádět pouze oprávněný technik.
- Na děti je třeba dohlédnout, aby si se spotřebičem nehrály.
- Při vrtání do stěny nebo stropu dávejte pozor, abyste nepoškodili elektrické připojení a/nebo potrubí.
- Větrací kanály musí mít vždy odvod směřující ven.
- Odsávání vzduch se nesmí odsávat do kouřovodu používaného k odtahu spalin plynových nebo jiných spalovacích zařízení, ale musí mít samostatný odvod. Dodržení všech státních norem týkajících se odsávání vzduchu je povinné.
- Pokud se odsavač par používá společně s jinými spotřebiči spalujícími plyn nebo jiná paliva, záporný tlak v místnosti nesmí být vyšší než 4 Pa (4x 10-5 barů). Z tohoto důvodu musí být místnost dobře větrána.
- Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost při nevhodném nebo nesprávném nastavení ovládacích prvků.
- Pravidelné čištění a údržba jsou nezbytné pro správnou funkci a dobrý výkon spotřebiče. Často odstraňujte všechny usazeniny ze znečištěných ploch, aby se zabránilo hromadění tuku. Pravidelně čistěte nebo vyměňujte filtry.
- Nedodržení pokynů k čištění odsavače a výměně filtrů může způsobit požár.
- Odsavač výparů nesmí být otevřený bez nainstalovaných tukových filtrů, a musí být pod neustálým dohledem.
- Plynové spotřebiče se smí používat pod odsavačem pouze s nádobím.
- Používáte-li více než tři plynové hořáky, odsavač musí být zapnutá na výkon 2 nebo vyšší. Tím se odstraní tepelné přetížení spotřebiče.
- Před dotykem žárovek se ujistěte, že již vychladly.
- Nepoužívejte, ani nenechávejte odsavač bez správně instalovaných žárovek, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Pro všechny kroky instalace a údržby používejte pracovní rukavice.
- Spotřebič není vhodný pro venkovní použití.
- Když je zapnutá varná deska, mohou se přístupné části odsavače zahřát na vysokou teplotu.

TUTO PŘÍRUČKU SI USCHOVEJTE PRO DALŠÍ POUŽITÍ.

Prohlášení o shodě

• Tento spotřebič byl navržen, vyroben a uváděn na trh v souladu s:

- bezpečnostními požadavky směrnice EHS pro nízké napětí 2006/95/ES (nahrazující směrnici 73/23/EHS a její další znění);
- požadavky na ekodesign podle evropských nařízení č. 65/2014 a č. 66/2014 v souladu s evropskou normou EN 61591
- požadavky na ochranu směrnice "EMC" 2004/108/ES.

Elektrické zabezpečení spotřebiče je zaručeno pouze v případě správného připojení ke schválenému uzemňovacímu zařízení.

Tipy pro úsporu energie

- Zapněte odsavač na minimální rychlost hned na začátku vaření a nechte ho v chodu ještě několik minut po ukončení vaření.
- Zvyšte rychlost pouze v případě velkého množství kouře a páry a velké rychlosti používejte jen ve výjimečných situacích.
- Pokud je to nutné k udržení dobré účinnosti snížení zápachu, vyměňte filtr/y s aktivním uhlím.
- Pokud je to nutné k udržení dobré účinnosti tukového filtru, vyčistěte tukový filtr/y.
- Používejte maximální průměr odtahového systému uvedený v tomto návodu, zajistíte tak optimální účinnost a minimální hluk.

INSTALACE

Po vybalení spotřebiče zkontrolujte, zda se při dopravě nepoškodil. V případě problémů se obraťte na servisní středisko. Aby se spotřebič nepoškodil, doporučujeme odstranit polystyrénový podstavec až těsně před instalací.

PŘÍPRAVA K INSTALACI

UPOZORNĚNÍ:

Spotřebič je těžký, k jeho zvednutí a instalaci jsou nutné minimálně dvě osoby.

Minimální vzdálenost mezi varnými plotýnkami na sporáku a hranou odsavače nesmí být menší než 50 cm u elektrických sporáků a 65 cm u sporáků plynových nebo kombinovaných. Před začátkem instalace zkontrolujte minimální vzdálenosti uvedené v návodu ke sporáku.

Jestliže je v pokynech k instalaci sporáku uvedena větší vzdálenost mezi sporákem a odsavačem, je nutné ji dodržet.

ELEKTRICKÉ PŘIPOJENÍ

Zkontrolujte, zda napětí uvedené na typovém štítku spotřebiče odpovídá napětí ve vašem bytě.

Tento štítek najdete uvnitř odsavače pod tukovým filtrem.

Napájecí kabel (typ H05 VV-F 3 x 0,75 mm²) smí vyměnit jen kvalifikovaný elektrikář. Obratě se na autorizované servisní středisko.

Jestliže je odsavač vybaven elektrickou zástrčkou, zapojte ji po instalaci do zásuvky, která odpovídá platným předpisům, a je umístěna na přístupném místě.

Pokud zástrčku nemá (přímé připojení do sítě) nebo zásuvka není v dostupném místě, zapojte odsavač v souladu s elektroinstalačními předpisy přes typizovaný dvoupólový vypínač, který zajistí úplné odpojení od sítě při přepětí kategorie III.

OBECNÁ DOPORUČENÍ

Před použitím


Odstraňte ochranné lepenkové obaly, ochrannou fólii a nálepky z příslušenství. Zkontrolujte, zda během dopravy nedošlo k poškození spotřebiče.

Během použití

Na spotřebič nepokládejte nic těžkého, aby se nepoškodil. Nevystavujte ho atmosférickým vlivům.

RADY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Likvidace obalu

Obalový materiál je 100% recyklovatelný a je označen recyklačním symbolem . Obalový materiál proto nevyhazujte s domácím odpadem, ale zlikvidujte ho podle platných místních předpisů.

Likvidace spotřebiče

- Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/ES o odpadu z elektrických a elektronických zařízení (WEEE).
- Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví, k nimž by jinak došlo jeho nevhodnou likvidací.

- Symbol  na spotřebiči nebo přiložených dokumentech udává, že tento spotřebič nepatří do domácího odpadu, ale je nutné ho odvézt do příslušného sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

Likvidace domácích spotřebičů

- Tento spotřebič je vyroben z recyklovatelných nebo opakovaně použitelných materiálů. Zlikvidujte ho podle místních předpisů pro odstraňování odpadu. Před likvidací odřízněte napájecí kabel.
- Další informace o zpracování, rekuperaci a recyklaci domácích elektrických spotřebičů zjistíte u příslušného místního úřadu, sběrné služby domovního odpadu, nebo v obchodě, kde jste spotřebič zakoupili.

JAK ODSTRANIT PORUCHU

Spotřebič nefunguje:

- Zkontrolujte, zda je v síti proud a zda je spotřebič elektricky připojený;
- Vypněte a opět zapněte spotřebič, aby zjistili, zda porucha stále trvá.

Odsávací výkon není dostatečný:

- Zkontrolujte rychlost odsávání a v případě potřeby ji upravte;
- Zkontrolujte, zda jsou filtry čisté;
- Zkontrolujte, zda nejsou větrací otvory ucpané, a případně je vyčistěte.

Osvětlení trouby nefunguje:

- Zkontrolujte žárovku a v případě potřeby ji vyměňte;
- Zkontrolujte, zda je žárovka správně nasazená.

POPRODEJNÍ SERVIS

Než zavoláte do servisu:

1. Nejdříve zjistěte, zda můžete problém vyřešit sami s pomocí doporučení uvedených v části „Jak odstranit poruchu“.
2. Vypněte spotřebič a znovu jej zapněte, abyste zjistili, zda porucha stále trvá.

Pokud porucha stále trvá i po provedení výše uvedené kontroly, obraťte se na nejbližší servis.

Vždy uveďte:

- stručný popis poruchy;
- přesný typ a model spotřebiče;
- servisní číslo (číslo uvedené za slovem SERVICE na typovém štítku uvnitř spotřebiče). Servisní číslo je uvedeno i na záručním listu;
- vaši úplnou adresu;
- vaše telefonní číslo.

SERVICE 0000 000 00000



Jestliže je nutná oprava, obraťte se na **autorizovaný poprodejní servis** (abyste měli jistotu, že budou použity originální náhradní díly a že oprava bude provedena správně).

ČIŠTĚNÍ POVRCHOVÉ ÚPRAVY IXELIUM



NEBEZPEČÍ:

- **Nepoužívejte čisticí přístroje na páru.**
- **Spotřebič odpojte od elektrické sítě.**

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: **Nepoužívejte korozivní nebo abrazivní čisticí prostředky. Jestliže se tyto prostředky přesto náhodně dostanou na spotřebič, ihned je setřete vlhkým hadříkem.**

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:

Ocelový odsavač má povrchovou úpravu pomocí technologie iXelium.

Při čištění postupujte následujícím způsobem:

- Použijte měkký hadřík (nejlépe z mikrovlákna) navlhčený vodou nebo běžným čisticím prostředkem na okna.
- Nepoužívejte papírové ubrusky, které mohou na odsavači zanechat stopy a kousky papíru.
- Nepoužívejte abrazivní či korozivní prostředky, prostředky na bázi chlóru nebo drátěnky.
- Nepoužívejte čisticí zařízení na páru.
- Nepoužívejte hořlavé přípravky.
- Na odsavači nenechávejte kyselé ani zásadité látky, jako ocet, hořčici, sůl, cukr nebo citronovou šťávu.

K čištění spotřebiče používejte speciální čisticí přípravky a dodržujte pokyny výrobce.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: **Filtry čistěte nejméně jednou měsíčně a odstraňte všechny usazeniny oleje a tuku.**

INSTALACE ODSÁVACÍHO NEBO FILTRAČNÍHO MODELU

Odsavač byl zkonstruován k použití ve dvou verzích, v odtahové nebo filtrovací.

Modely s odtahem

Výpary jsou odsávány a odváděny ven pomocí odtahové trubky (není součástí dodávky), která se připevňuje na spojovací přírubu B odsavače pro odtahovou trubku. Podle typu zakoupené odtahové trubky zajistěte vhodné připevnění k spojovací přírubě pro odtahovou trubku.

Důležité upozornění: Jestliže je uhlíkový filtr/filtry již nasazen, odstraňte ho/je.

Model s filtrem

Vzduch se filtruje průchodem přes uhlíkový filtr/-y a znovu odvádí zpět do místnosti.

Důležité upozornění: Zkontrolujte, zda může vzduch dobře obíhat.

Důležité upozornění: Jestliže odsavač není vybaven uhlíkovým filtrem/-y, je nutné ho/je před použitím objednat a instalovat.

Dále uvedené pokyny v číselném pořadí odkazují na obrázky, které najdete na posledních stranách tohoto návodu s příslušným očíslováním.

Poznámka: Některé pokyny se liší na základě šířky spotřebiče, nebo výšky tělesa odsavače, v tomto případě jsou rozdíly v instalaci uvedeny jak v textu, tak i na obrázku.

1. Tužkou nakreslete na stěně čáru až ke stropu odpovídající středové čáře.
2. Na zeď přiložte děrovací schéma (přípevněte ho lepicí páskou): svislá středová čára vytištěná na děrovacím schématu musí odpovídat středové čáře nakreslené na zdi a dolní okraj děrovacího schématu musí odpovídat dolnímu okraji odsavače.

Vyvrtejte otvor.

3. Pak děrovací schéma sejměte, vložte hmoždinky a šrouby podle návodu.
4. Tyto šrouby se zašroubují pouze částečně
5. Na stěnu přiléhající ke stropu položte držák komína. Vyvrtejte otvory a zasuňte hmoždinky do zdi podle pokynů. Konzolu připevněte.
6. **Pouze pro model s odtahem** -zadní odtah: na zadní stěně vytvořte otvor pro průchod odtahové trubky.
7. **Pouze pro model s odtahem** -odtah stropem: na stropě vytvořte otvor pro průchod odtahové trubky.
8. Připravte spojení s domácí elektroinstalací.
9. **Pouze pro model s filtrem:** Připevněte odchylovač k držáku komínů.
10. Odstraňte tukový filtr/-y.
11. Odstraňte lepicí pásku, kterou je ovládací elektronická skříňka připevněná k tělesu motoru.

Poznámka: Vyobrazení je čistě informační, skříňka může být také současně připevněná k dalším stranám tělesa motoru.

12. Odsavač zavěste na stěnu.
13. Upravte vodorovný sklon odsavače.
14. Upravte vzdálenost odsavače od stěny.
15. Vyznačte otvor/-y ke konečnému upevnění odsavače podle obrázku.
16. Odsavač opět sejměte ze stěny.
17. Vyvrtejte otvory a zasuňte hmoždinky do zdi podle pokynů.
18. Odsavač opět zavěste na stěnu.
19. Připevněte ho ke stěně pomocí šroubů podle obrázku.
20. Zvedněte elektrickou skříňku do svislé polohy.
21. Připevněte skříňku již částečně utaženými šrouby na tělesu motoru.
22. Zasuňte elektrický kabel do příslušného umístění.
23. Zajistěte kabel kabelovou svorkou.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Toto zajištění je povinné. Zabráňuje náhodnému odpojení elektrického kabelu.

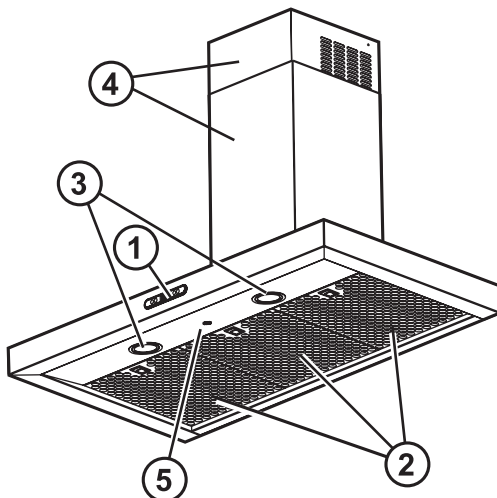
Připojte k domácí elektrické síti.

24. Připojte odtahovou trubku par ke spojovací přírubě, trubka směřuje ven (**odtahový model**), nebo směrem k odchylovači (**model s filtrem**).
25. Nasadte komíny do příslušného místa nad odsavačem par tak, aby úplně zakryly nasávací sestavu.
26. Vytáhněte horní část a připevněte komíny pomocí šroubů podle pokynů.
27. Nainstalujte filtr s aktivním uhlím (**pouze pro filtrační verzi, naleznete viz část Údržba - Aktivní uhlíkový filtr - Instalace uhlíkového filtru**) a vraťte tukový filtr/y.

Zkontrolujte správné fungování odsavače podle části Popis a použití odsavače.

POPIS A POUŽITÍ ODSAVAČE

1. Ovládací panel
2. Tukové filtry
3. Žárovky LED
4. Teleskopický komín
5. Čidlo



DIGITÁLNÍ OVLÁDACÍ PANEL S ČIDLY

1. ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ MOTORU

Stiskněte tlačítko a odsavač se spustí s rychlostí 1.
Stiskněte tlačítko během provozu a odsavač se vypne.

2. Zvýšení rychlosti/časové nastavení rychlosti

Stiskněte tlačítko a odsavač přejde ze stavu Vypnuto do rychlosti 1.
Stiskněte tlačítko (zapnutý odsavač) ke zvýšení rychlosti 1 na intenzivní.
Při každé rychlosti se rozsvítí příslušná LED (zelená).

Rychlost 1 LED "L1"

Rychlost 2 LED "L2"

Rychlost 3 LED "L3"

Intenzivní rychlost LED "L4" (bliká)

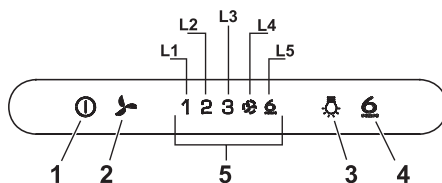
Intenzivní rychlost je časově omezena. Standardní provozní doba je 5 minut, potom odsavač přejde do rychlosti 2.

Chcete-li funkci vypnout před uplynutí doby, stiskněte tlačítko "2" a odsavač přejde do rychlosti 1; stiskněte tlačítko 1 a odsavač se vypne.

3. Spínač ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ osvětlení

4. ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ čidla

5. Provozní kontrolka



Časové nastavení rychlosti

Stiskněte tlačítko 2 na 2 vteřiny k časovému nastavení rychlosti; odsavač se po uplynutí nastaveného času vypne.

Provozní časy jsou následující:

Rychlost 1 20 minut (LED "L1" bliká)

Rychlost 2 15 minut (LED "L2" bliká)

Rychlost 3 10 minut (LED "L3" bliká)

Intenzivní rychlost 5 minut (LED "L4") (bliká)

Během časovaného provozu vypnete odsavač stiskem tlačítka 1; stiskem tlačítka 2 se vrátíte k nastavené rychlosti; stiskem tlačítka 4 se odsavač přepne do režimu Vaření.

Signalizace nasycení tukového filtru

Po 80 hodinách provozu začnou blikat LED "L1" a "L2". To znamená, že je třeba vyčistit instalované tukové filtry. Signalizace se resetuje stiskem tlačítka 1 na dobu 3 vteřin.

Signalizace nasycení uhlíkového filtru

Po 320 hodinách provozu začnou blikat LED "L2" a "L3". To znamená, že je třeba vyměnit instalované uhlíkové filtry. Signalizace se resetuje stiskem tlačítka 1 na dobu 3 vteřin.

V případě, že oba ukazatele signalizují nasycení současně, blikají LED "L1", "L2" a "L3".

Signalizace se resetuje dvojnásobným provedením výše uvedeného postupu. Poprvé se resetuje signalizace tukového filtru; podruhé se resetuje signalizace uhlíkového filtru.

Signalizace nasycení uhlíkového filtru není aktivní ve standardním režimu.

Pokud používáte odsavač ve filtrovací verzi, aktivujte signalizaci nasycení uhlíkového filtru, protože se neaktivuje automaticky.

Aktivace signalizace nasycení uhlíkového filtru:

Vypněte odsavač a stiskněte tlačítka 2 a 3 současně na 3 vteřiny. LED "L1" a "L2" budou 2 vteřiny blikat.

Vypnutí signalizace nasycení uhlíkového filtru:

Vypněte odsavač a stiskněte tlačítka 2 a 3 současně na 3 vteřiny. LED "L1" bude 2 vteřiny blikat.

Automatický provoz

Výchozí nastavení systému je manuální režim; stiskněte tlačítko 4 a aktivujte automatický režim. Systém umožňuje automatický provoz ve 2 režimech:

- Režim **VAŘENÍ**, který zaručuje správné odsávání výparů při vaření.

- Režim **KONTROLY KVALITY VZDUCHU**, což je monitorovací systém, který zaručuje vysokou kvalitu vzduchu.

Tyto 2 režimy se aktivují cyklicky stiskem tlačítka 4.

Zapnutá LED "L5" režimu **VAŘENÍ** (oranžová)

Během vaření systém okamžitě reaguje na zvýšení množství výparů/plynů a zůstává na nastavené rychlosti po dobu nejméně 1 minuty, než se vrátí na nejnižší rychlost/vypne se.

Na konci vaření, a když se parametry okolního prostředí vrátí na úroveň před vařením, se systém vypne.

Pokud se parametry blíží klidovému stavu, systém vynutí po 30 minutách vypnutí odsavače.

Zapnutá LED "L5" režimu **KONTROLY KVALITY VZDUCHU** (bílá)

Systém okamžitě reaguje na zvýšení množství výparů/plynů a zůstává na nastavené rychlosti po dobu nejméně 1 minuty, než se vrátí na nejnižší rychlost/vypne se.

Když výpary/plyn zmizí a parametry okolního prostředí se vrátí na úroveň před vařením, systém se vypne.

Stiskem tlačítek 1, 2 a 4 tento režim ukončíte.

Test čidel

Probíhá průběžně během automatického provozu. V případě poruchy všechny LED blikají (obratte se na poprodejní servis); odsavač lze vždy použít v ručním režimu.

Manuální nastavení

Vypněte odsavač a stiskněte tlačítka 1 a 4 současně na 3 vteřiny. LED "L5" bliká.

Doporučujeme provádět tento postup:

- při prvním použití spotřebiče;
- odpojení napájecího zdroje po dobu mnoha hodin nebo dní;
- při náhlé změně teploty v kuchyni.

Volba typu varné desky

Tento postup optimalizuje automatický provoz odsavače; postupujte takto:

Vypněte odsavač.

Stiskněte tlačítka 1 a 3 současně na 3 vteřiny, až se zobrazí použití varné desky.

LED "L1" svítí: plynová varná deska

LED "L2" svítí: indukční varná deska

LED "L3" svítí: elektrická varná deska

Stiskněte tlačítko 1 pro cyklický výběr varné desky. Na potvrzení vybrané varné desky 3x zabliká odpovídající LED.

Po výběru varné desky počkejte 10 vteřin na potvrzení funkce.

Výchozí nastavení je plynová varná deska.

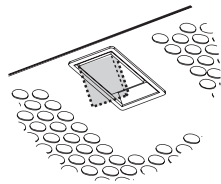
ÚDRŽBA

TUKOVÉ FILTRY

Kovové tukové filtry má neomezenou životnost a musí se umýt jednou měsíčně ručně nebo v myčce nádobí při nízké teplotě a krátkém mycí cyklu. Mytím v myčce může kovový tukový filtr trochu zžélat, na jeho filtrační výkon to ale nemá žádný vliv.

• Zatažením za úchyty vytáhněte filtr.

Po umytí a osušení tukový filtr opačným postupem nasadte.



VÝMĚNA ŽÁROVEK

Odsavač je vybaven systémem osvětlení s technologií LED.

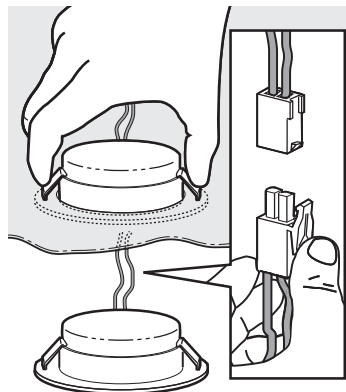
Diody LED zajišťují optimální osvětlení, vydrží až 10krát déle než tradiční žárovky a umožňují úsporu až 90 % elektrické energie.

Při výměně postupujte následujícím způsobem:

1. Vyjměte tukové filtry.
2. K žárovkám se dostanete z vnitřku odsavače.
3. Stisknutím uvolňovacích pružin žárovku uvolněte.
4. Vytáhněte žárovku z konstrukce odsavače.
5. Odpojte elektrickou svorku.

Montáž nové žárovky proveďte opačným postupem než demontáž.

POZN: Žárovku LED zakoupíte v servisní opravně.



Filtr s aktivním uhlím (pouze odsavače s filtrací):

Uhlíkový filtr je nutné umýt jednou za měsíc v myčce při nejvyšší teplotě běžným mycím prostředkem pro myčky. Filtry myjte samostatně.

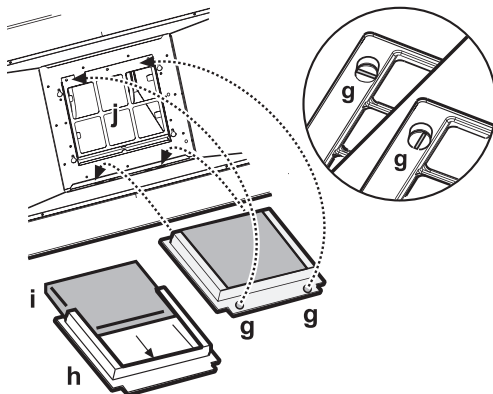
Po umytí musíte uhlíkový filtr znovu aktivovat sušením v troubě při 100° C po dobu 10 minut.

Uhlíkový filtr vyměňujte každé 3 roky.

Nasazení uhlíkového filtru:

1. Vyjměte tukový filtr.
2. Odstraňte držák filtru otočením knoflíků o 90°.
3. Uhlíkový filtr "i" vložte do držáku filtru "h".

Obráceným postupem nasadte držák filtru a tukový filtr.



DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Tieto pokyny sú k dispozícii na internetovej stránke: www.whirlpool.eu.

BEZPEČNOSŤ VAŠEJ OSOBY A OSTATNÝCH JE VEĽMI DÔLEŽITÁ.

Tento návod a samotný spotrebič poskytujú bezpečnostné upozornenia, ktoré si musíte prečítať a vždy dodržiavať.



Výstražný symbol týkajúci sa bezpečnosti upozorňuje všetkých používateľov na možné nebezpečenstvá pre nich a pre ostatné osoby.

Všetky bezpečnostné varovania sú označené výstražným symbolom a nasledujúcimi termínmi:



NEBEZPEČENSTVO:

označuje bezprostredne hroziacu nebezpečnú situáciu, ktorá, ak jej nezabránite, spôsobí usmrtenie alebo vážne zranenie.



UPOZORNENIE:

označuje bezprostredne hroziacu nebezpečnú situáciu, ktorá, ak jej nezabránite, môže spôsobiť usmrtenie alebo vážne zranenie.

Všetky bezpečnostné varovania špecifikujú potenciálne nebezpečenstvo/výstrahu, na ktoré sa vzťahujú a indikujú, ako znížiť riziko poranenia, poškodenia alebo zásahu elektrickým prúdom vyplývajúce z nesprávneho použitia spotrebiča. Dodržiavajte nasledujúce pokyny:

- Inštaláciu alebo údržbu musí vykonať špecializovaný technik, v súlade s pokynmi výrobcu a za dodržiavania platných vnútroštátnych bezpečnostných predpisov. Nikdy neopravujte ani nevymieňajte žiadnu časť spotrebiča, ak sa to nevyžaduje v návode na obsluhu.
- Pred vykonávaním každej inštalácie treba spotrebič odpojiť od zdroja napájania.
- Spotrebič musí byť uzemnený. (Nie je nevyhnutné pre odsávače pár triedy II označené symbolom  na výrobnom štítku).
- Dĺžka elektrického napájacieho kábla musí byť dostatočne dlhá, aby sa spotrebič dal zapojiť do zásuvky elektrickej siete.
- Pri odpojení spotrebiča od siete neťahajte prívodný elektrický kábel.
- Po ukončení inštalácie používateľ nesmie mať prístup k elektrickým častiam.
- Spotrebiča sa nedotýkajte mokrymi časťami tela a nemanipulujte so spotrebičom, keď ste bosí.
- Tento spotrebič smú používať deti vo veku nad 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo rozumovými schopnosťami, ako aj osoby, ktoré nemajú dostatok skúseností a znalostí, iba pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a uvedomujú si hroziace nebezpečenstvo. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Spotrebič nesmú čistiť ani na ňom robiť údržbu deti, pokiaľ nie sú pod dohľadom dospelých osôb.
- Neopravujte ani nevymieňajte žiadnu časť spotrebiča, ak to nie je vyslovene uvedené v návode. Chybné diely sa musia vymeniť za vhodné bezchybné diely. Všetky ostatné služby údržby musí vykonať špecializovaný technik.
- Deti nesmú zostať bez dozoru, aby sa nemohli hrať so spotrebičom.
- Pri vŕtaní do steny alebo stropu dávajte pozor, aby ste nepoškodili elektrické vodiče a/alebo potrubia.
- Vetracie otvory musia vždy vyúsťovať von.
- Odvádzaný vzduch sa nesmie odvádzať do komína odvádzajúceho dym zo spotrebičov na spaľovanie plynov alebo iných palív, ale musí mať samostatný výstup. Musia sa dodržiavať všetky štátne normy o odvode výparov. Ak budete odsávač pár používať spolu s inými spotrebičmi, ktoré využívajú plyn alebo iné palivá, záporný tlak v miestnosti nesmie byť vyšší ako 4 Pa (4 x 10-5 bar). Presvedčte sa preto, či je miestnosť dostatočne vetraná.
- Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť v prípade nevhodného používania alebo nesprávneho nastavenia ovládačov.
- Pravidelná údržba a čistenie zaručuje správnu činnosť a výkonnosť spotrebiča. Často čistíte všetky usadeniny na špinavom povrchu, aby ste predišli nahromadeniu tukov. Filtre pravidelne vyberte a vyčistíte alebo vymeňte.
- Nedodržanie pokynov na čistenie odsávača a výmenu filtrov môže spôsobiť požiar.
- Odsávač pár sa nesmie otvárať, pokiaľ v ňom nie sú nainštalované tukové filtre a musí byť vždy pod stálym dohľadom.
- Plynové spotrebiče sa nesmú používať pod odsávačom, iba keď sú na nich varné nádoby.
- Pri používaní viac ako troch varných zón by mal odsávač pár fungovať s úrovňou výkonu 2 alebo vyššou. Tým sa zabráni nahromadeniu tepla v spotrebiči.
- Predtým, ako sa dotknete žiaroviek skontrolujte, či sa vychladili.
- Odsávač pár nepoužívajte ani nenechávajte bez správne namontovaných žiaroviek, pretože hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Pri všetkých inštalčných a údržbárskych prácach používajte ochranné pracovné rukavice.
- Spotrebič nie je určený na používanie vonku.
- Ak sa varná doska používa, prístupné časti odsávača sa môžu rozhorúčiť.

ODLOŽTE SI TENTO NÁVOD NA BUDÚCE POUŽITIE.

Vyhlasenie o zhode

• Tento spotrebič bol navrhnutý, vyrobený a uvedený na trh v súlade s:

- bezpečnostnými predpismi „Smernice o nízkom napätí“ 2006/95/ES (ktorá nahrádza smernicu 73/23/EHS v znení nasledujúcich úprav);
- požiadavkami na ochranu životného prostredia podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady č. 65/2014 a č. 66/2014 v súlade s európskou normou EN 61591
- ochrannými požiadavkami smernice „EMC“ 2004/108/ES.

Elektrická bezpečnosť spotrebiča je zaručená iba v prípade jeho zapojenia k sieti s účinným uzemnením.

Tipy na úsporu energi

- Pri začatí varenia zapnite odsávač pár na minimálnu rýchlosť a nechajte ho v činnosti ešte niekoľko minút po ukončení varenia.
- Rýchlosť zvýšte iba v prípade veľkého množstva pár a dymov, intenzívnu rýchlosť odsávania použite iba v mimoriadnych situáciách.
- Uhlíkový filter (filtre) vymeňte v prípade potreby, aby sa uchovala vhodná redukcia pachov.
- Tukový filter (filtre) vyčistite v prípade potreby, aby sa uchovala vhodná účinnosť filtrovania tukov.
- Použite maximálny priemer odvodnej rúry, podľa indikácií v tejto príručke, čím sa dosiahne optimalizácia účinnosti a minimalizácia hlučnosti.

INŠTALÁCIA

Po vybalení spotrebiča skontrolujte, či sa pri preprave nepoškodil. Ak zistíte nejaké poškodenie, zavolajte predajcu alebo najbližšiu prevádzku servisu. Aby ste predišli akémukolvek poškodeniu, spotrebič vyberte z polystyrénového obalu až tesne pred inštaláciou.

PRÍPRAVA NA INŠTALÁCIU



UPOZORNENIE:

výrobok je ťažký, pri dvíhaní a inštalácii spotrebiča musia spolupracovať aspoň dve osoby.

Minimálna vzdialenosť medzi podporou riadu na varnej doske a spodným okrajom odsávača musí presahovať 50 cm pri elektrických varných doskách a 65 cm pri plynových a kombinovaných varných doskách. Pred inštaláciou treba tiež okrem iného skontrolovať minimálne vzdialenosti uvedené v návode na použitie varnej dosky. Ak je v pokynoch na inštaláciu varnej dosky uvedená väčšia vzdialenosť medzi varnou doskou a odsávačom, túto vzdialenosť treba dodržať.

ELEKTRICKÉ ZAPOJENIE

Skontrolujte, či napätie uvedené na výrobnom štítku spotrebiča zodpovedá napätiu v elektrickej sieti domácnosti. Túto informáciu nájdete vnútri odsávača, pod tukovým filtrom. Výmenu napájacieho kábla (typ H05 VV-F 3 x 0,75 mm²) musí vykonať kvalifikovaný elektrikár. Zavolajte autorizované servisné stredisko. Ak je odsávač pár vybavený elektrickou zástrčkou, vsuňte zástrčku do elektrickej zásuvky, ktorá spĺňa požiadavky platných noriem a ktorá sa po inštalácii nachádza na prístupnom mieste. Ak zástrčka nie je k dispozícii (priame zapojenie do elektrickej siete), alebo ak zásuvka nie je umiestnená na prístupnom mieste, nainštalujte štandardný dvojpólový spínač, ktorý zaistí odpojenie od siete v prípade podmienok preťaženia kategórie III, pričom spínač namontujte podľa platných noriem pre inštaláciu.

VŠEOBECNÉ ODPORÚČANIA

Pred použitím

Odstraňte všetky ochranné diely z lepenky, ochranné fólie a nálepky z príslušenstva. Skontrolujte spotrebič, či sa pri preprave nepoškodil.

Počas používania


Aby ste predišli poškodeniu, na spotrebič nekladte nič ťažké. Spotrebič nevystavujte atmosférickým vplyvom.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Likvidácia obalu

Všetky obalové materiály sa môžu recyklovať na 100 %, ako to potvrdzuje symbol recyklácie . Z tohto dôvodu sa rôzne časti obalu musia likvidovať zodpovedne, v plnom súlade s platnými predpismi o likvidácii odpadov.

Likvidácia spotrebiča

- Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2002/96/ES o odpade z elektrických a elektronických zariadení - Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).
- Zabezpečením správnej likvidácie výrobku pomôžete predchádzať potenciálnym negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by sa v inom prípade mohli vyskytnúť pri nevhodnom zaobchádzaní pri likvidácii tohto výrobku.
- Symbol  na výrobku alebo na sprievodných dokumentoch znamená, že s výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom, ale treba ho odovzdať v príslušnom zbernom stredisku na recykláciu elektrických a elektronických spotrebičov.

Likvidácia domácich spotrebičov

- Tento spotrebič je vyrobený z recyklovateľných alebo znovu použiteľných materiálov. Pri jeho likvidácii postupujte podľa miestnych noriem pre likvidáciu odpadov. Pred likvidáciou odrežte prívodný elektrický kábel.
- Podrobnejšie informácie o zaobchádzaní, zbere a recyklácii tohto spotrebiča dostanete na miestnom úrade, v zberných surovinách alebo v obchode, kde ste spotrebič kúpili.

NÁVOD NA RIEŠENIE PORÚCH

Spotrebič nefunguje:

- Skontrolujte, či je elektrická sieť pod napätím a či je spotrebič zapojený do elektrickej siete
- Spotrebič vypnite a znovu ho zapnite, aby ste skontrolovali, či porucha pretrváva.

Úroveň odsávania nie je dostatočná:

- Skontrolujte rýchlosť odsávania a podľa potreby ju upravte;
- Skontrolujte, či sú filtre čisté
- Skontrolujte, či na prívodoch vzduchu nie sú nejaké prekážky.

Osvetlenie nefunguje:

- Skontrolujte žiarovku a podľa potreby ju vymeňte
- Skontrolujte, či je žiarovka správne namontovaná.

POPREDAJNÝ SERVIS

Predtým, ako zavoláte Popredajný servis:

1. Skontrolujte, či nedokázate problém vyriešiť sami podľa bodov popísaných v časti "Odstraňovanie problémov".
2. Spotrebič vypnite a znova zapnite. Skontrolujte, či sa tým problém nevyriešil.

Ak po hore uvedených kontrolách porucha naďalej pretrváva, spojte sa s najbližším popredajným servisom.

Vždy uveďte:

- Krátky opis poruchy;
- Presný typ a model spotrebiča
- Servisné číslo (číslo uvedené po slove „Service“ na výrobnom štítku), ktorý je vnútri spotrebiča. Servisné číslo je uvedené aj na záručnom liste
- Vašu úplnú adresu
- Vaše telefónne číslo.

SERVICE 0000 000 00000



Ak by bola potrebná nejaká oprava, kontaktujte **autorizovaný servis** (zaručí sa tým použitie originálnych náhradných dielov a správne vykonanie opravy).

ČISTENIE MATERIÁLU IXELIUM

⚠ NEBEZPEČENSTVO: - **Nepoužívajte čistiace zariadenia využívajúce paru.**
- **Spotrebič odpojte od elektrickej siete.**

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE: **Nepoužívajte korozívne ani abrazívne čistiace prostriedky. Ak sa niektorý z uvedených výrobkov dostane do kontaktu so spotrebičom, okamžite ho poutierajte vlhkou utierkou.**

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE:

Ocelový materiál odsávača pár má povrchovú úpravu z materiálu iXelium.

Pri čistení dodržujte tento postup:

- Použite mäkkú handričku (najlepšie mikrovláknovú) navlhčenú vo vode alebo v bežnom prípravku na čistenie okien.
- Nepoužívajte papierové utierky, pretože na odsávači zanechávajú stopy a kúsky papiera.
- Nepoužívajte abrazívne, korozívne výrobky, výrobky s obsahom chlóru alebo ocelové drôtenky.
- Nepoužívajte zariadenia využívajúce paru.
- Nepoužívajte horľavé výrobky.
- Nenechajte na odsávač pár pôsobiť kyslé alebo alkalické látky, ako je ocot, horčica, soľ, cukor alebo citrónová šťava.

Používajte čistiace prostriedky určené na čistenie spotrebiča a postupujte podľa pokynov výrobcu.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE: **Filtre vyčistite aspoň raz za mesiac od zvyškov oleja a mastnoty.**

INŠTALÁCIA ODSÁVAČA A FILTRA

Odsávač pár je navrhnutý na používanie vo „verzii s odvodom vzduchu“ alebo vo „verzii s filtrovaním vzduchu“.

Verzia s odvodom vzduchu

Pary sa odsávajú a odvádzajú do vonkajšieho prostredia cez odsávacie potrubie (nedodáva sa spolu s výrobkom), ktoré je pripevnené na prípojku odsávacieho potrubia B na odsávači pár.

V závislosti od zakúpeného odsávacieho potrubia zabezpečte vhodný systém upevnenia k prípojke odsávacieho potrubia.

Dôležité upozornenie: Vyberte uhlíkový filter, ak je už namontovaný.

Verzia filtra

Vzduch sa filtruje prechodom cez uhlíkový filter/filtre a vracia sa späť do prostredia.

Dôležité: uistite sa, že je zabezpečená recirkulácia vzduchu.

Dôležité upozornenie: Ak odsávač pár nie je vybavený uhlíkovým filtrom/filtromi, musíte ich objednať a namontovať pred použitím.

Nasledujúce pokyny označené číslami sa vzťahujú na obrázky s rovnakým číslovaním, ktoré nájdete na posledných stranách tohto návodu.

Poznámka: Niektoré pokyny sa odlišujú, v závislosti od rozmerov výrobku, od šírky alebo od výšky štruktúry odsávača pár, v takom prípade sú odlišnosti pri inštalácii uvedené v texte ako aj na obrázkoch.

1. Na stene urobte čiaru až po strop, ktorá bude zodpovedať strednej línii.
2. Na stenu pripevnite schému na vrtanie otvorov (pripevnite ju lepiacou páskou): stredná vertikálna čiara vytlačená na schéme otvorov musí zodpovedať strednej línii naznačenej na stene, okrem toho spodný okraj schémy otvorov zodpovedá spodnému okraju odsávača pár.

Urobte otvor.

3. Odoberte šablónu na vyvrtanie otvorov, vložte hmoždinky a skrutky podľa pokynov.
4. Čiastočne zaskrutkujte
5. Namontujte podpornú konzolu komína na stenu pri strope. Vyvrtajte otvory a vsuňte hmoždinky podľa pokynov. Upevnite podpornú konzolu.
6. **Iba pre verziu s odvodom pár** - odvod vzduchu zozadu: Na zadnej stene urobte otvor, ktorým prejde odvodná rúra.
7. **Iba pre verziu s odvodom pár** - odvod smerom k stropu: Na strope urobte otvor, ktorým prejde odvodná rúra.
8. Pripravte prípojku k elektrickému systému v domácnosti.
9. **Iba pre verziu s filtrom vzduchu:** Na podpornú konzolu komína upevnite deflektor.
10. Vyberte tukový filter (filtre)
11. Odstráňte pásku, ktorá upevňuje skrinku elektronického systému riadenia k telesu motora.

Poznámka: obrázok je iba ilustračný, skrinka by mohla byť dočasne upevnená na iných stranách rámu motora.

12. Zaveďte odsávač pár na stenu.
13. Upravte vodorovnú polohu odsávača pár.
14. Upravte vzdialenosť odsávača pár od steny.
15. Naznačte otvor/otvory na finálne upevnenie odsávača pár podľa pokynov na obrázku.
16. Zveďte odsávač pár zo steny.
17. Vyvrtajte otvory a vsuňte hmoždinky podľa pokynov.
18. Odsávač pár znovu zaveďte na stenu.
19. Upevnite odsávač pár do finálnej polohy skrutkami, podľa pokynov na obrázku.
20. Otočte skrinku elektroniky do vertikálnej polohy.
21. Skrinku elektroniky upevnite skrutkami, ktoré sú voľne pritiahnuté k telesu motora.
22. Zasuňte elektrický kábel do príslušnej polohy.
23. Kábel zaisťte svorkou.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE: Táto operácia je nevyhnutná. Zabráni náhodnému odpojeniu elektrického kábla.

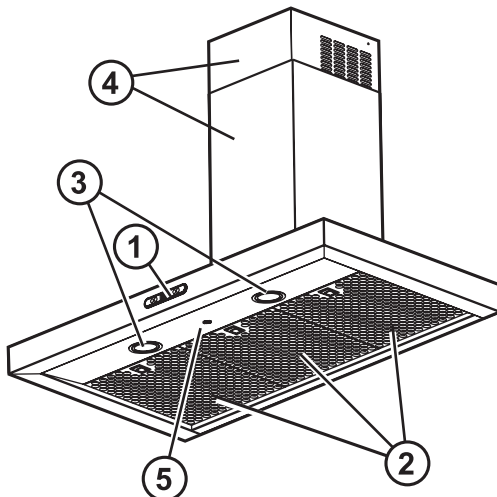
Spotrebič pripojte k elektrickej sieti v domácnosti.

24. Rúru na odvod dymov prepojte so spojovacím krúžkom, rúra má byť nasmerovaná smerom von (**vo verzii s odvodom pár**) alebo smerom k deflektoru (**verziu s filtrom vzduchu**).
25. Zasuňte komíny na miesto nad odsávačom pár tak, aby úplne zakryli odsávač.
26. Vytiahnite hornú časť a upevnite komíny skrutkami podľa pokynov na obrázku.
27. Namontujte uhlíkový filter (**iba pre verziu s filtrom vzduchu, pozrite aj odsek Údržba - Filter s aktívnym uhlíkom - Montáž uhlíkového filtra**) a namontujte späť tukový filter (filtre).

Overte si funkčnosť odsávača pár, pričom postupujte podľa časti, ktorá opisuje používanie odsávača pár.

POPIS A POUŽÍVANIE ODSÁVAČA PÁR

1. Ovládací panel.
2. Tukové filtre
3. Žiarovky led.
4. Vysúvací komín.
5. Snímač.



DIGITÁLNY OVLÁDACÍ PANEL SO SNÍMAČMI

1. Vypínač motora

Stlačte tlačidlo a odsávač páry začne činnosť na rýchlosti 1.

Po stlačení tlačidla počas činnosti sa odsávač páry vypne.

2. Zvýšenie rýchlosti/Časovač rýchlosti

Po stlačení tlačidla sa odsávač páry znovu zapne a nastaví sa rýchlosť 1.

Stlačte tlačidlo (odsávač je zapnutý) a rýchlosť motora sa prepne z hodnoty 1 na intenzívnu rýchlosť.

Pri každej rýchlosti sa rozsvieti príslušná LED kontrolka (zelená).

Rýchlosť 1 LED "L1"

Rýchlosť 2 LED "L2"

Rýchlosť 3 LED "L3"

Intenzívna rýchlosť LED "L4" (blikanie)

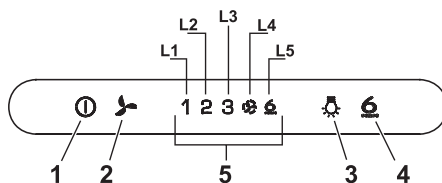
Intenzívna rýchlosť je časovo ohraničená. Štandardný čas činnosti je 5 minút a potom sa odsávač prepne na rýchlosť 2.

Ak chcete funkciu vypnúť pred uplynutím času, stlačte tlačidlo "2" a odsávač páry sa prepne na rýchlosť 1. Po stlačení tlačidla 1 sa odsávač páry vypne.

3. Vypínač osvetlenia

4. Snímač ZAP/VYP

5. Indikátor stavu činnosti



Časové nastavenie rýchlosti

Stlačte tlačidlo „2“ na 2 sekundy, aby ste aktivovali časovač. Po uplynutí času sa odsávač pár vypne.

Časy prevádzky:

Rýchlosť 1 20 minút (bliká LED "L1")

Rýchlosť 2 15 minút (bliká LED "L2")

Rýchlosť 3 10 minút (bliká LED "L3")

Intenzívna rýchlosť 5 minút (bliká LED "L4")

Počas prevádzky s časovačom stlačte tlačidlo "1", aby ste odsávač vyplli, stlačením tlačidla "2" sa obnoví nastavená rýchlosť, po stlačení tlačidla "4" sa odsávač prepne na režim "Varenie".

Signalizácia tukového filtra

Po 80 hodinách prevádzky začnú blikat LED kontrolky "L1" a "L2". To signalizuje, že treba vyčistiť nainštalovaný tukový filter. Ak chcete resetovať kontrolku, podržte stlačené tlačidlo "1" na 3 sekundy.

Signalizácia nasýtenia uhlíkového filtra

Po 320 hodinách prevádzky začnú blikat LED kontrolky "L2" a "L3". To signalizuje, že treba vymeniť nainštalovaný uhlíkový filter. Ak chcete resetovať kontrolku, podržte stlačené tlačidlo „1“ na 3 sekundy.

V prípade, že sú nasýtené oba filtre naraz, začnú blikat kontrolky "L1", "L2" a "L3".

Resetujte kontrolky tak, že dvakrát za sebou vykonáte vyššie uvedený postup. Najprv sa resetuje kontrolka tukového filtra a potom sa resetuje kontrolka uhlíkového filtra.

V štandardnom režime nie je aktívna kontrolka nasýtenia uhlíkového filtra.

Ak používate odsávač pár vo verzii s filtrom, zapnite indikátor nasýtenia uhlíkového filtra, ak sa automaticky nezapne.

Zapnutie kontrolky nasýtenia uhlíkového filtra:

Odsávač pár vypnite a podržte naraz stlačené tlačidlá "2" a "3" na 3 sekundy. LED kontrolky "L1" a "L2" budú blikat 2 sekundy.

Vypnutie kontrolky nasýtenia uhlíkového filtra:

Odsávač pár vypnite a podržte naraz stlačené tlačidlá "2" a "3" na 3 sekundy. LED kontrolka "L1" bude blikat 2 sekundy.

Automatický režim

Predvolené nastavenie systému je manuálny režim: stlačením tlačidla "4" zapnete automatický režim. Systém vykonáva automatickú prevádzku v 2 režimoch:

- Režim **VARENIE**, ktorý zabezpečuje správne odsávanie pár počas varenia.

- Režim **KONTROLA KVALITY VZDUCHU** - systém monitorovania, ktorý zabezpečuje vysokú kvalitu vzduchu.

Oba režimy sa striedavo zapínajú vždy po stlačení tlačidla "4".

Svieti LED kontrolka "L5" (oranžová) v režime **VARENIE**.

Počas varenia systém rýchlo reaguje na zvýšenie množstva pár/plynu a pracuje na nastavenej rýchlosti najmenej 1 minútu. Potom sa zapne najnižšia rýchlosť/systém sa vypne.

Systém sa vypne po skončení varenia a keď sa obnoví úroveň parametrov prostredia pred varením.

Ak je dosiahnutá úroveň parametrov blízka stavu pokoja, systém po 30 minútach nútene vypne odsávač pár.

Režim **KONTROLA KVALITY VZDUCHU**, kontrolka LED "L5" (biela) svieti.

Systém rýchlo reaguje na zvýšenie množstva pár/plynu a pracuje na nastavenej rýchlosti najmenej 1 minútu. Potom sa zapne najnižšia rýchlosť/systém sa vypne.

Systém sa vypne, keď pomíne účinok pár/plynov a keď sa obnoví úroveň parametrov prostredia pred varením.

Tento režim ukončíte stlačením tlačidiel "1", "2" a "4".

Test snímačov

Počas automatickej prevádzky prebieha neustále. V prípade poruchy začnú blikat všetky kontrolky LED (obráťte sa na servisné stredisko). V každom prípade však odsávač pár možno používať v manuálnom režime.

Manuálne nastavenie

Odsávač pár vypnite a podržte naraz stlačené tlačidlá "1" a "4" na 3 sekundy. Bliká kontrolka LED "L5".

Tento úkon sa odporúča vykonať v týchto prípadoch:

- po nainštalovaní odsávača pár,
- elektrické napájanie bolo vypnuté na niekoľko hodín alebo dní,
- v kuchyni sa náhle zmenila teplota.

Voľba varnej dosky

Tento úkon optimalizuje automatickú prevádzku odsávača pár. Postupujte nasledovne:

Odsávač pár vypnite.

Podržte naraz stlačené tlačidlá "1" a "3" na 3 sekundy tak, aby sa objavil symbol používanej varnej dosky.

Zapnutá kontrolka LED "L1": Plynová varná doska

Zapnutá kontrolka LED "L2": Indukčná varná doska

Zapnutá kontrolka LED "L3": Elektrická varná doska

Opätovným stláčaním tlačidla "1" vyberte príslušnú varnú dosku. Výber varnej dosky je potvrdený 3 zablikaniami príslušných kontroliek LED.

Po vybratí dosky počkajte 10 sekúnd na potvrdenie funkcie.

Predvolené nastavenie je plynová varná doska.

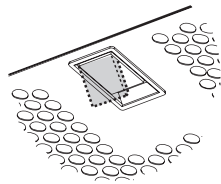
ÚDRŽBA

TUKOVÉ FILTRE

Kovové tukové filtre majú neobmedzenú životnosť treba ich umývať raz za mesiac ručne alebo v umývačke riadu pri nízkej teplote a v krátkom cykle. Po umývaní v umývačke riadu tukové filtre môžu nadobudnúť bielu farbu, čo však nemá vplyv na účinnosť filtrov.

• Filter vyberte zatahnutím rukoväte.

Filter po umytí nechajte osušiť a pri montáži postupujte v opačnom poradí.



VÝMENA ŽIAROVIEK

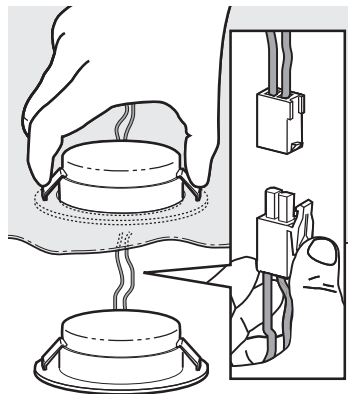
Odsávač pár je vybavený systémom osvetlenia na báze technológie LED.

LED systém poskytuje optimálne osvetlenie a až 10-krát dlhšiu životnosť než tradičné žiarovky, pričom spotrebuje 90% menej elektrickej energie.

Pri výmene postupujte nasledovne:

1. Vyberte tukové filtre.
2. Prístup k žiarovke je umožnený zvnútra odsávača pár.
3. Žiarovku uvoľníte stlačením prídružných pružín.
4. Vytiahnite žiarovku z odsávača pár.
5. Odpojte elektrickú svorku.

Pri montáži novej žiarovky postupujte v opačnom poradí.



Poznámka: za účelom zakúpenia LED žiaroviek kontaktujte technickú podporu.

Filter s aktívnym uhlíkom (iba odsávače pár s filtrom):

Uhlíkový filter umývajte raz za mesiac v umývačke riadu pri najvyššej možnej teplote, používajte bežný umývací prostriedok určený pre umývačky riadu. Filtre poumývajte samostatne.

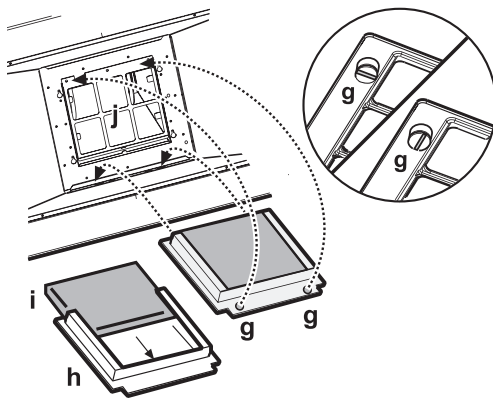
Po umytí treba uhlíkový filter znovu aktivovať vysušením v rúre pri teplote 100 °C počas 10 minút.

Uhlíkový filter vymeňte každé 3 roky.

Montáž uhlíkového filtra:

1. Vyberte tukový filter.
2. Vyberte držiak filtra otočením gombíkov o 90°.
3. Založte uhlíkový filter "i" do držiaka filtra "h".

Pri montáži držiaka filtra a tukového filtra postupujte v opačnom poradí.



FONTOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

Ezek az utasítások elérhetőek a webhelyen is: www.whirlpool.eu.

AZ ÖN ÉS MÁSONK BIZTONSÁGA A RENDKÍVÜLI FONTOSÁGÚ.

Ez a kézikönyv és maga a készülék fontos biztonsági figyelmeztetéseket nyújt, amelyeket el kell olvasni és mindenkor figyelembe kell venni.



Ez a biztonsággal kapcsolatos figyelemfelhívó szimbólum, ami a potenciális kockázatokra figyelmezteti a felhasználókat.

Minden biztonsági figyelmeztetés előtt a figyelemfelhívó szimbólum és a következők állnak:



VESZÉLY:

Veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerülik el, súlyos sérülést okoz.



FIGYELMEZTETÉS:

Veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerülik el, súlyos sérülést okozhat.

Valamennyi biztonsági figyelmeztetés specifikálja az adott potenciális veszélyt/kockázatot, és jelzi, hogy miként lehet csökkenteni a készülék helytelen használatából adódó sérülés, károsodás és áramütés kockázatát. Tartsa be a következő utasításokat:

- A készülék telepítését vagy karbantartását specializált szakembernek kell végeznie, betartva a gyártó előírásait és a helyi biztonsági normákat. A használati útmutatóban kifejezetten megadott eseteket leszámítva tilos a készülék házilagos javítása vagy cseréje.
- Mielőtt bármilyen telepítési műveletre kerülne sor, a készüléket le kell csatlakoztatni az elektromos hálózatról.
- Kötelező a készülék földelése. (A II. osztályba tartozó, a műszaki adatokat tartalmazó címken  szimbólummal jelölt elszívóknál nem szükséges.)
- A hálózati tápkábelnek elég hosszúnak kell lennie ahhoz, hogy lehetővé tegye a készülék csatlakozását a hálózati aljzathoz.
- Tilos a készüléket a hálózati zsinórt húzva lecsatlakoztatni a hálózatról.
- A felszerelés megtörténte után a felhasználó ne férhessen többé hozzá az elektromos alkatrészekhez.
- Tilos a készüléket nedves testrésszel megérinteni vagy meztláb használni.
- A készüléket legalább 8 éves gyermekek, valamint csökkent fizikai, értelmi vagy mentális képességű, illetve megfelelő tapasztalatok és ismeretek híján lévő személyek akkor használhatják, ha számukra biztosítják a felügyeletet, vagy ha megtanították őket a készülék biztonságos használatára, és ha tudatában vannak az ezzel járó veszélyeknek. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a karbantartást nem végezhetik gyermekek, kivéve ha azt felnőttek felügyelik.
- Az útmutatóban kifejezetten javasolt eseteket leszámítva tilos a készülék alkatrészeinek házilagos javítása vagy cseréje. A hibás alkatrészeket eredeti alkatrészek felhasználásával kell kicserélni. Az összes egyéb karbantartási műveletet szakembernek kell elvégeznie.
- Ügyeljen arra, hogy ne játszhassanak gyermekek a készülékkel.
- Fal vagy mennyezet fúrása esetén ügyeljen arra, hogy ne sérüljenek elektromos csatlakozások és/vagy csővezetékek.
- A szellőzőcsatornákat mindig a szabadba kell kivezetni.
- Az elszívott levegőt külön kell kivezetni, vagyis tilos azt a gáz- vagy egyéb tüzelésű készülékek füstjeinek elvezetésére szolgáló csőbe bevezetni. A levegő elvezetésére vonatkozó minden országos előírást be kell tartani.
- Ha a készüléket gázzal vagy más tüzelőanyaggal működő egyéb berendezéssel együtt használja, a környezeti negatív nyomás nem haladhatja meg a 4 Pa (4 x 10⁻⁵ bar) értéket. Ennek érdekében gondoskodjon arról, hogy a helyiség szellőzése megfelelő legyen.
- A gyártó semmilyen felelősséget nem vállal a nem rendeltetésszerű használatból vagy a kezelőszervek hibás beállításával kapcsolatban.
- A rendszeres karbantartás és tisztítás lényeges a készülék zökkenőmentes működéséhez kiváló teljesítményéhez. A zsírosodás elkerülése érdekében rendszeresen távolítsa el a szennyeződés-lerakódásokat a piszkos felületekről. Rendszeresen tisztítsa meg vagy cserélje ki a szűrőket.
- Az elszívó tisztítására és a szűrők cseréjére vonatkozó utasítások betartásának elmulasztása tüzet eredményezhet.
- A füstelszívó készüléket soha nem szabad kinyitni beszerelt zsírszűrő nélkül, és állandó felügyelet alatt kell tartani.
- Az elszívókészülék alatt a gázkészülékeket kizárólag rajtuk lévő edényekkel szabad használni.
- Amikor háromnál több gáz főzőlapot használ, az elszívót legalább 2. teljesítményszintre kell üzemeltetni. Ez kiküszöböli a hőtorlódást a készülékben.
- Az izzók megérintése előtt először győződjön meg arról, hogy hidegek-e.
- Ne használja vagy hagyja magára a készüléket megfelelően beszerelt izzó nélkül, mert ez áramütés veszélyével jár.
- Valamennyi üzembe helyezési és karbantartási művelethez használjon védőkesztyűt.
- A termék nem alkalmas kültéri használatra.
- Amikor a főzőlap működik, a szagelszívó elérhető részei felmelegedhetnek.

ŐRIZZE MEG EZT A FÜZETET, MERT KÉSŐBB MÉG SZÜKSÉGE LEHET RÁ.

Megfelelőségi nyilatkozat

- Ennek a készüléknek a tervezése, gyártása és forgalmazása a következőkkel összhangban történik:
 - az alacsony feszültségre vonatkozó 2006/95/EK számú (a 73/23/EGK számú irányelvet és annak módosításait felváltó) irányelv biztonsági célkitűzései;
 - a 65/2014 és a 66/2014 sz. európai rendelet ecodesign követelményei az EN 61591 sz. európai szabvánnyal összhangba
 - a 2004/108/EK számú („EMC”) irányelv védelmi követelményei.
- A készülék elektromos szempontból csak akkor biztonságos, ha csatlakoztatása előírászerűen földelt hálózathoz történik.

Energiatakarékosági tipp

- Kapcsolja be az elszívót minimális sebességgel a főzés megkezdésekor, és hagyja üzemelni néhány percig a főzés befejezése után.
- A sebességet csak nagy mennyiségű füst és gőz esetén növelje, és csak szélsőséges helyzetekben használja a fokozott sebesség(ek)et.
- Cserélje ki a zsírszűrő(ke)t, amikor az szükséges a jó szagcsökkentési hatékonyság fenntartása érdekében.
- Tisztítsa meg a zsírszűrő(ke)t, amikor az szükséges a jó zsírszűrési hatékonyság fenntartása érdekében.
- A kivezető rendszernél használja a jelen kézikönyvben jelzett maximális átmérőt a hatékonyság optimalizálása és a zaj minimalizálása érdekében.

FELSZERELÉS

A készülék kicsomagolása után ellenőrizze, hogy nem sérült-e meg szállítás közben. Problémák esetén forduljon a kereskedőhöz vagy a legközelebbi bevásárlóházzal. A sérülések elkerülése érdekében csak az üzembe helyezéskor vegye ki a készüléket a hungarocell csomagolásból.

A FELSZERELÉS ELŐKÉSZÍTÉSE

FIGYELMEZTETÉS:

A készülék nehéz; az elszívó emelését és telepítését két vagy több személynek kell végeznie.

A konyhai elszívó legalacsonyabb része és a főzőfelületen levő lábasok tartója közötti távolságnak elektromos tűzhely esetén legalább 50 cm, gáz- vagy vegyes tűzhely esetén pedig legalább 65 cm nagyságúnak kell lennie. Az üzembe helyezés előtt ellenőrizze a tűzhely használati útmutatójában feltüntetett minimum távolságokat is. Amennyiben a tűzhely üzembe helyezési útmutatója nagyobb távolságot ír elő, úgy azt kell betartani.

ELEKTROMOS CSATLAKOZTATÁS

Győződjön meg arról, hogy a készülék adatlapján megadott feszültség megegyezik-e a hálózati feszültséggel. Ez az információ a készülék belsejében, a zsírszűrő alatt található. A (H05 VV-F 3 x 0,75 mm² típusú) hálózati zsinór cseréjét kizárólag villanyszerelő szakember végezheti. Forduljon hivatalos szervizhez. Ha a készüléknek van hálózati csatlakozója, akkor azt a hatályos előírásoknak megfelelő és az üzembe helyezés után jól hozzáférhető konnektorba kell csatlakoztatni. Ha a készüléknek nincs hálózati csatlakozója (közvetlen hálózati csatlakoztatás), vagy ha a hálózati csatlakozó nem hozzáférhető helyen van, akkor olyan szabványos kétpólusú megszakítót kell alkalmazni, amely a III. túlfeszültségi kategória körülményei esetén az üzembe helyezési előírások szerint biztosítja a teljes áramtalanítást.

ÁLTALÁNOS JAVASLATOK

Használat előtt


Távolítsa el a karton védőelemeket, a védőfóliát és az öntapadó címkéket a tartozékokról. Ellenőrizze, hogy nem sérült-e meg a készülék szállítás közben.

Használat közben


A sérülések elkerülése érdekében ne tegyen semmilyen súlyt a készülékre. Ne tegye ki a készüléket légköri hatásoknak.

KÖRNYEZETVÉDELMI TANÁCSOK

A csomagolás hulladékba helyezése

A csomagolóanyag 100%-ban újrahasznosítható, és el van látva az újrahasznosítás jelével . A csomagolás különféle részeinek hulladékba helyezését ezért felelősségteljesen és a hulladékok elhelyezését szabályozó helyi rendelkezésekkel teljes összhangban végezze.

A termék kislejtése

- Ez a készülék az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2002/96/EK európai irányelv (WEEE) szerinti jelzéssel van ellátva.
- A hulladékká vált termék szabályszerű elhelyezésével Ön segít elkerülni a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos azon esetleges negatív következményeket, amelyeket a termék nem megfelelő hulladékkezelése egyébként okozhatna.
- A terméken vagy a kísérő dokumentációban lévő  szimbólum azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni, hanem el kell szállítani az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítását végző megfelelő gyűjtőpontra.

A háztartási készülékek kislejtése

- Ez a készülék újrahasznosítható vagy újrafelhasználható anyagok felhasználásával készült. Megsemmisítését a hulladék-elhelyezésre vonatkozó helyi előírásokkal összhangban kell végezni. A kislejtés előtt vágja el a hálózati tápkábelt.
- A háztartási elektromos készülékek kezelésével, hasznosításával és újrahasznosításával kapcsolatos bővebb tájékoztatásért forduljon a helyi illetékes hatósághoz, a háztartási hulladékok gyűjtését végző szolgáltatóhoz vagy ahhoz a bolthoz, ahol a készüléket vásárolta.

HIBAELHÁRÍTÁSI ÚTMUTATÓ

A készülék nem működik:

- Ellenőrizze, hogy van-e hálózati tápfeszültség, és hogy a készülék csatlakoztatva van-e az áramforráshoz
- Kapcsolja ki, majd indítsa be újra a készüléket annak ellenőrzésére, hogy fennáll-e még a hiba.

Az elszívó elszívási szintje nem kielégítő:

- Ellenőrizze az elszívási sebességet, és szükség esetén állítsa be;
- Ellenőrizze, hogy a szűrők tiszták-e
- Ellenőrizze a szellőzőnyílásokat, van-e bármilyen akadály.

A világítás nem működik:

- Ellenőrizze az izzót, és szükség esetén cserélje ki
- Ellenőrizze, hogy az izzó megfelelően van-e beillesztve.

VEVŐSZOLGÁLAT

Mielőtt a vevőszolgálatot hívná:

1. Nézze meg, hogy saját maga meg tudja-e oldani a problémát a "Hibaelhárítási útmutató" javaslatai alapján.
2. Kapcsolja ki, majd indítsa be újra a készüléket annak ellenőrzésére, hogy fennáll-e még a probléma.

Ha a fenti ellenőrzés után a probléma továbbra is fennáll, akkor forduljon a legközelebbi vevőszolgálathoz.

A következőket kell mindig közölni:

- A probléma rövid bemutatása;
- A készülék pontos típusa és modellje
- A készülék belsejében található szervizkód (az adattáblán a "Service" szó után álló szám). A szervizkód a garanciafüzetben is megtalálható
- Az Ön pontos címe
- Az Ön telefonszáma.

SERVICE 0000 000 00000



Ha javításra van szükség, akkor forduljon **hivatalos vevőszolgálathoz** (csak így garantált ugyanis az eredeti cserealkatrészek használata és az előírás szerű javítás).

AZ IXELIUM TISZTÍTÁSA

- ⚠ VESZÉLY:**
- Ne használjon gőzsugárt alkalmazó tisztítóberendezéseket.
 - Válassza le a készüléket a táphálózatról.

FONTOS: Ne használjon dörzshatású vagy korrozív mosószereket. Ha bármilyen ilyen termék véletlenül érintkezésbe kerül a készülékkel, nedves ruhával azonnal törölje le.

FONTOS:

A készülék acélfelületei iXelium felületkezelést kaptak.

A tisztításhoz a következők szerint járjon el:

- Puha (lehetőleg mikroszálas), vízzel vagy normál üveg tisztítóval megnedvesített ruhát használjon.
- Ne használjon papírtörölközőket, mivel azok foltokat és papírfoszlányokat hagyhatnak az elszívón.
- Ne használjon dörzshatású, korrozív vagy klór alapú termékeket, illetve acélforgácsvattát.
- Ne használjon gőzsugárt alkalmazó berendezéseket.
- Ne használjon gyúlékony termékeket.
- Ne hagyjon savas vagy lúgos anyagokat, mint például ecet, mustár, só, cukor vagy citromlé, az elszívón.

Kifejezetten a készülék tisztítására szolgáló mosószereket használjon, és kövesse a gyártó utasításait.

FONTOS: Legalább havonta egyszer tisztítsa meg a szűrőket, hogy eltávolítsa az olaj- és zsírmaradványokat.

A KIVEZETETT ÉS A KERINGETÉSES VÁLTOZAT ÜZEMBE HELYEZÉSE

A készüléket kivezetéses változatban vagy keringetéses változatban történő használatra tervezték.

Kivezetéses változat

A főzési gőzök az elszívás után a szabadba vezetődnek ki egy szellőzőcsövön (nem tartozék) keresztül, amely a készülék B levegőkimeneti csatlakozójához van rögzítve.

A beszerzett szellőzőcső alapján kell gondoskodni a levegőkimeneti csatlakozóhoz történő megfelelő rögzítés módjáról.

Fontos: Ha már bent van(nak), vegye ki a szénzsűrő(ke)t.

Keringetéses változat

A levegőt előbb szénzsűrő(k) szűri(k) meg, majd a készülék visszaáramoltatja a környező légtérbe.

Fontos: Ellenőrizze, hogy a levegő visszaáramoltatása megfelelően történik-e.

Fontos: Ha a készülék nem rendelkezik szénzsűrővel/szénzsűrőkkel, akkor rendelje meg és még használat előtt szerelje be az(oka)t.

Az alábbiakban látható sorszámozott utasítások a következő oldalakon látható, ugyanilyen számozású rajzokra vonatkoznak.

Megjegyzés: A méretektől, vagyis a készülékház szélességétől vagy magasságától függően egyes utasítások eltérőek lehetnek, de ilyen esetben a szerelési különbségek mind a szövegben, mind a rajzokon jelezve vannak.

1. A felezővonalnak megfelelően húzzon egy vonalat a falon, egészen a mennyezetig.
2. Tegye fel a fúrási sémát a falra (ragasztószalaggal rögzítve azt): a fúrási sémán található függőleges felezővonalnak egybe kell esnie a falra húzott felezővonalal, továbbá a séma alsó szélének és a készülék alsó szélének szintén egybe kell esnie.

Végezze el a fúrást.

3. Vegye le a fúrási sémát, majd az ábra szerinti módon helyezze be a tipliket és csavarokat.
4. Húzza meg részlegesen a csavarokat
5. A kéményrögztető kengyelt tegye fel a mennyezethez csatlakozó falra. Az ábra szerinti módon végezze el a fúrást, és helyezze be a fali tipliket. Rögzítse a kengyelt.
6. **Csak kivezetéses változatoknál** - kivezetés hátrafelé: Az elszívócső átbújtatása érdekében fúrjon egy lyukat a hátsó falba.
7. **Csak kivezetéses változatoknál** - kivezetés a mennyezet felé: Az elszívócső átbújtatása érdekében fúrjon egy lyukat a mennyezethez.
8. Készítse elő az elektromos csatlakoztatást.
9. **Csak a szűrős változatoknál:** Rögzítse a légtérrelőt a kürtőrögztető kengyelhez.
10. Vegye ki a zsírszűrő(ke)t.
11. Távolítsa el az elektromos vezérlődobozt a motorházhoz rögzítő szalagot.

Megjegyzés: a rajz csupán tájékoztató jellegű, így előfordulhat, hogy a doboz a motorház többi oldalához is rögzítve van.

12. Akassza fel a készüléket a falra.
13. Állítsa be a készülék vízszintes síkját.
14. Állítsa be a készülék faltól való távolságát.
15. Az ábra szerint jelölje ki a furato(ka)t a készülék végleges rögzítéséhez.
16. Akassza le a készüléket a falról.
17. Az ábra szerinti módon végezze el a fúrást, és helyezze be a fali tipliket.
18. Akassza vissza a készüléket a falra.
19. A csavarokkal rögzítse véglegesen a falhoz az elszívót.
20. Emelje fel az elektromos dobozt függőleges helyzetbe.
21. Rögzítse a dobozt a részlegesen már meghúzott csavarokkal a motorházhoz.
22. Illessze a helyére a hálózati vezetékét.
23. Rögzítse a vezetékét a vezetékfogóhoz.

FONTOS: Ezt a műveletet mindenképpen végezze el. Ezzel elkerülheti az elektromos vezeték véletlen szétkapcsolódását.

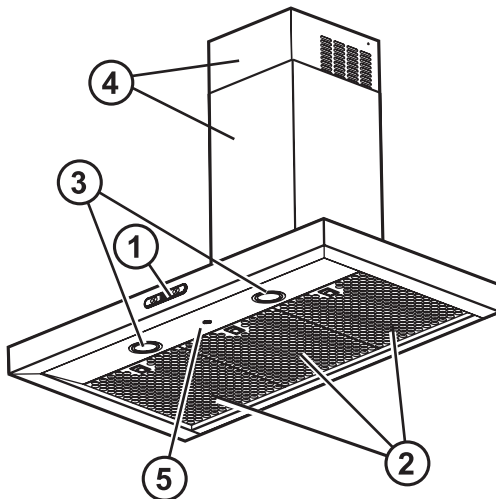
Végezze el a csatlakoztatást a háztartási elektromos hálózathoz.

24. Az elszívócsövet úgy csatlakoztassa a csatlakozógyűrűhöz, hogy a cső közvetlenül a kültérbe (**kivezetéses változat**) vagy a légtérrelőhöz (**szűrős változat**) vezessen.
25. Az elszívóblokk teljes eltakarásáig úgy tegye fel a kéményeket, hogy azokat beleilleszti a készülék fölötti helyükre.
26. Húzza ki a felső részt, majd az ábra szerint rögzítse csavarokkal a kéményeket.
27. Szerelje be a szénzsűrőt (**Csak a szűrős változatoknál, lásd a Karbantartás - Aktív szénzsűrők - A szénzsűrő felszerelése c. bekezdést**), és szerelje vissza a zsírszűrő(ke)t.

A készülék bemutatása és használata című rész alapján ellenőrizze a készülék működését.

A KÉSZÜLÉK BEMUTATÁSA ÉS HASZNÁLATA

1. Kezelőlap.
2. Zsírszűrők.
3. LED izzók.
4. Teleszkópos kémény.
5. Érzékelő.



DIGITÁLIS KEZELŐLAP ÉRZÉKELŐKKEL

1. Motor BE/KI

Nyomja meg a gombot, és az elszívó elindul az 1. sebességgel.

Nyomja meg a gombot működés közben, és az elszívó kikapcsol.

2. Sebesség növelése / Sebességidőzítés

Nyomja meg a gombot, és az elszívó kikapcsolt helyzetből 1. sebességre lép.

Nyomja meg a gombot (bekapcsolt elszívó) a motor sebességének növelésére az 1-től az intenzív sebességig.

Minden egyes sebességfokozatnál világítani kezd a megfelelő (zöld) led.

1. sebesség – "L1" led

2. sebesség – "L2" led

3. sebesség – "L3" led

Intenzív sebesség – "L4" led (villog)

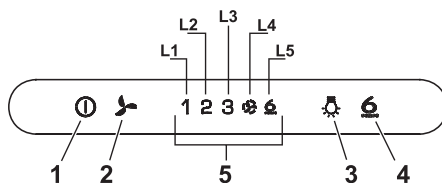
Az Intenzív sebesség időzítve van. A normál üzemelési időtartam 5 perc, melyet követően az elszívó 2. sebességre vált.

A funkciónak az időtartam lejáratá előtt történő kikapcsolásához nyomja meg a "2" gombot, az elszívó az 1. sebességre vált; nyomja meg az "1" gombot, és az elszívó kikapcsol.

3. Világításkapcsoló ON/OFF gomb

4. ON/OFF érzékelő

5. Működési állapotjelző



Sebességidőzítés

A "2" gomb 2 másodpercen át történő lenyomva tartásakor aktiválódik a sebességidőzítés, majd az időtartam lejáratát után a készülék kikapcsol.

Az üzemiidők a következők:

- | | |
|-------------------|----------------------------|
| 1. sebesség | 20 perc (villogó "L1" led) |
| 2. sebesség | 15 perc (villogó "L2" led) |
| 3. sebesség | 10 perc (villogó "L3" led) |
| Intenzív sebesség | 5 perc (villogó "L4" led) |

Az időzítési funkció során az "1" gomb megnyomásakor a készülék kikapcsol, a "2" gomb megnyomásakor visszatér a beállított sebességfokozatra, a "4" gomb megnyomásakor pedig "Főzés" módozatra vált.

Zsírszűrő kijelzés

80 üzemóra után villogni kezd az "L1" és az "L2" led. Ennek a jelzésnek a megjelenése arra utal, hogy ki kell mosni a zsírszűrőt. A jelzés nullázásához tartsa lenyomva az "1" gombot 3 másodpercig.

Szénszűrő kijelzés

320 üzemóra után villogni kezd az "L2" és az "L3" led. Ez azt jelzi, hogy ki kell cserélni a szénszűrőt. A jelzés nullázásához tartsa lenyomva az "1" gombot 3 másodpercig.

Amennyiben mindkét szűrő egyidejűleg telítettséget jelez, az "L1", az "L2" és az "L3" led villog.

A nullázáshoz kétszer kell végrehajtani a fenti eljárást. Az első a zsírszűrő jelzését nullázza, a második pedig a szénszűrő jelzését nullázza.

Standard üzemmódban a szénszűrő jelzése nem aktív.

A készülék keringetési változtatban történő használata esetén aktiválni kell a szénszűrő jelzését, mivel automatikusan nem aktiválódik.

A szénszűrő jelzésének aktiválása

Kapcsolja ki a készüléket, majd egyidejűleg tartsa lenyomva 3 másodpercen át a "2" és a "3" gombot. Az "L1" és az "L2" led 2 másodpercig villog.

A szénszűrő telítettségjelzésének kiiktatása: Kapcsolja ki a készüléket, majd egyidejűleg tartsa lenyomva 3 másodpercen át a "2" és a "3" gombot. Az "L1" led 2 másodpercig villog.

Automata funkció

Mivel a rendszer gyárilag kézi üzemmódra van állítva, így az automata üzemmód aktiválásához meg kell nyomni a "4" gombot. A rendszer 2 módozatban biztosítja az automatikus működést:

- A **FŐZÉS** módozatnál garantált az ételkészítés során keletkező gőzök megfelelő elszívása.

- A **LEVEGŐMINŐSÉG SZABÁLYOZÁSA** módozatnál a készülék monitoring rendszere garantálja a levegő kiváló minőségét.

A 2 módozat a "4" gomb megnyomásakor ciklusos jelleggel aktiválódik.

FŐZÉS módozat, világít az "L5" (sárga) led.

Az ételkészítés során a rendszer azonnal reagál a gőz/gáz mennyiség növekedésére, és az alacsonyabb fokozatra való váltás/kikapcsolás előtt legalább 1 percig a beállított sebességfokozatban marad.

A rendszer az ételkészítés végén kapcsol ki, amikor a környezeti értékek már visszatértek az ételkészítés előtti szintekre.

Ha a paraméterek közel vannak a nyugalmi állapothoz, akkor 30 perc elteltével a rendszer kikapcsolja a készüléket.

LEVEGŐMINŐSÉG SZABÁLYOZÁSA módozat, világít az "L5" (fehér) led.

A rendszer azonnal reagál a gőz/gáz mennyiség növekedésére, és az alacsonyabb fokozatra való váltás/kikapcsolás előtt legalább 1 percig a beállított sebességfokozatban marad.

A rendszer akkor kapcsol ki, amikor a gőz/gáz hatása már elmúlt és a környezeti értékek visszatértek az indítás előtti szintekre.

Ebből a módozattól az "1", "2" és "4" gomb megnyomásával lehet kilépni.

Az érzékelők tesztelése

Az automatikus működés során folyamatosan történik. Vészhelyzet esetén az összes led villog (ilyenkor forduljon a műszaki vevőszolgálatához), de a készülék kézi üzemmódban használható.

Kézi kalibrálás

Kapcsolja ki a készüléket, majd egyidejűleg tartsa lenyomva 4 másodpercen át az "1" és a "3" gombot. Az "L5" led villog.

Ezt a műveletet az alábbiak esetén ajánlatos elvégezni:

- a készülék első alkalommal történő üzembe helyezésekor
- órákig vagy napokig tartó áramszünetkor
- a konyhai hőmérséklet nagyon gyors ingadozásakor

A főzőfelület kiválasztása

Ez a művelet optimalizálja a készülék automatikus működését, amihez a következőket kell tenni:

Kapcsolja ki a készüléket

Egyidejűleg tartsa lenyomva 3 másodpercen át az "1" és a "3" gombot, amíg meg nem jelenik az alkalmazott főzőfelület.

Az "L1" led világít: Gáz főzőfelület

Az "L2" led világít: Indukciós főzőfelület

Az "L3" led világít: Elektromos főzőfelület

A főzőfelület ciklikus kiválasztása az "1" gomb megnyomásával történik. A kiválasztott főzőfelület visszaigazolását a megfelelő led 3-szori villogása jelzi.

A főzőfelület kiválasztása után a funkció elfogadásához 10 másodpercet kell várni.

Az alapértelmezett beállítás a Gáz főzőfelület.

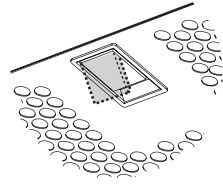
KARBANTARTÁS

ZSÍRSZŰRŐK

A fém zsírszűrő élettartama korlátlan, és azt havonta egyszer kézzel vagy alacsony hőmérsékletre és rövid ciklusra állított mosogatógépben kell kimosni. Előfordulhat, hogy a mosogatógépben tisztított zsírszűrő matt színű lesz, de ez a szűrési tulajdonságokat egyáltalán nem befolyásolja.

• A szűrő kiemeléséhez húzza meg a fogantyút.

A szűrő kimosása és megszáradása után a felszerelést a fentiekkel ellentétes sorrendben végezze.



AZ IZZÓK CSERÉJE

A készüléknek LED technológián alapuló világítási rendszere van.

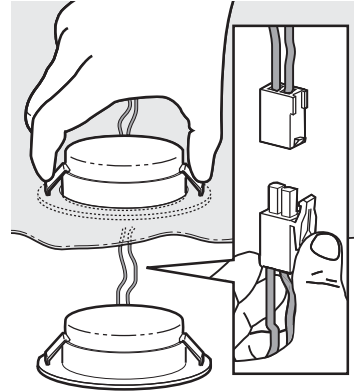
A LED izzók optimális megvilágítást és a hagyományos izzókhöz képest 10-szer hosszabb élettartamot garantálnak, valamint 90%-os energiamegtakarítást tesznek lehetővé.

A csere a következők szerint végzendő:

1. Távolítsa el a zsírszűrőket.
2. Az izzókhöz való hozzáférést a készülék belsejéből végezze.
3. Az izzó kiakasztásához nyomja meg az akasztórugókat.
4. Emelje ki az izzót a készülék vázából.
5. Csatlakoztassa le az elektromos kapcsoléceket.

A csereizzó behelyezését a fentiekkel ellentétes sorrendben végezze.

Megjegyzés: LED izzó beszerzése esetén forduljon a műszaki vevőszolgálathoz.



Aktivált széniszűrő (csak a keringtetés típusoknál):

Mossa ki a széniszűrőt havonta egyszer mosogatógépben a legmagasabb hőmérsékleten, normál mosogatószert használva. Ajánlatos a szűrőket egyedül mosni.

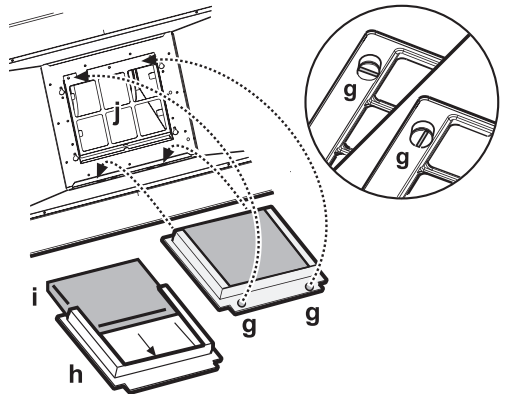
A mosást követően a széniszűrőt a reaktiváláshoz 10 percen keresztül kell szárítani 100 °C hőmérsékletű sütőben.

A széniszűrőt 3 évente kell cserélni.

A széniszűrő felszerelése:

1. Távolítsa el a zsírszűrőt.
2. A gombokat 90°-kal elforgatva vegye le a szűrőtartó keretet.
3. Illesse az "i" széniszűrőt a "h" szűrőtartóba.

A szűrőtartó keret és a zsírszűrő visszahelyezéséhez fordított sorrendben járjon el.




ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Эти указания доступны также на веб-сайте www.whirlpool.eu.

ВАША БЕЗОПАСНОСТЬ И БЕЗОПАСНОСТЬ ДРУГИХ ЛЮДЕЙ ЧРЕЗВЫЧАЙНО ВАЖНА.

В данном руководстве и на самом приборе приведены важные указания по технике безопасности, которые следует прочитать и всегда соблюдать.

 Предупреждающий символ, указывающий на наличие потенциальной опасности для пользователей прибора и других людей.

Все указания, относящиеся к вопросам соблюдения безопасности, сопровождаются предупреждающим символом, а также следующими словами:

ОПАСНОСТЬ:

указание на ситуацию, представляющую опасность; если эта опасность не будет устранена, то она приведет к тяжелым травмам.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

указание на ситуацию, представляющую опасность; если эта опасность не будет устранена, то она может стать причиной тяжелых травм.

Все указания по безопасности содержат сведения о конкретной возможной опасности и о том, как уменьшить риск травм, повреждений и ударов электрическим током, которые может повлечь за собой неправильное пользование прибором. Соблюдайте следующие указания:

- Установка или техническое обслуживание должны выполняться квалифицированным специалистом в соответствии с указаниями изготовителя и при соблюдении местных правил техники безопасности. Не выполняйте никаких операций по замене или ремонту каких-либо компонентов прибора за исключением случаев, рекомендуемых в руководстве пользователя.
- Перед выполнением любой операции по установке необходимо отключать прибор от сети.
- Заземление данного прибора является обязательным. (Это не требуется для вытяжек класса II, обозначенных символом  на табличке технических данных).
- Кабель питания должен быть достаточно длинным, чтобы прибор можно было подключить к розетке.
- Запрещается тянуть за кабель электропитания для того, чтобы вытащить вилку из розетки.
- После завершения установки электрические компоненты вытяжки не должны быть доступны пользователю
- Нельзя прикасаться к прибору влажными руками или другими частями тела; нельзя пользоваться им, стоя на полу босиком.
- Использование данного прибора детьми в возрасте 8 лет и старше и лицами со сниженными физическими, сенсорными или умственными способностями или не обладающими необходимым опытом и навыками, допускается только под присмотром за ними или после того как их научили безопасно пользоваться прибором и они понимают существующие опасности. Не позволяйте детям играть с устройством. Детям запрещается выполнять чистку и уход за прибором без присмотра взрослых.
- Не выполняйте никаких операций по замене или ремонту каких-либо компонентов прибора за исключением случаев, рекомендуемых в настоящем руководстве. Неисправные детали следует заменить оригинальными. Все прочие операции по техобслуживанию должны выполняться квалифицированными специалистами.
- Необходимо следить за тем, чтобы дети не играли с прибором.
- При сверлении отверстий в стенах или потолке следите за тем, чтобы не повредить электропроводку и/или трубы.
- Вентиляционные каналы всегда должны выводиться наружу.
- Всасываемый вытяжкой воздух не должен отводиться через дымоход, используемый для удаления продуктов сгорания из приборов, работающих на газе или другом горючем топливе; он должен удаляться через отдельный воздуховод. Необходимо соблюдать все положения национальных стандартов по отводу загрязненного воздуха.
- При использовании вытяжки вместе с другими приборами, работающими на газе или другом горючем топливе, разрежение в помещении не должно превышать 4 Па (4 x 10⁻⁵ бар). Поэтому необходимо следить за тем, чтобы помещение хорошо проветривалось.
- Изготовитель снимает с себя всякую ответственность за возможные последствия ненадлежащей эксплуатации прибора или неверного использования его органов управления.
- Регулярный уход и чистка являются гарантией хорошей работы и высокой производительности прибора. Регулярно удаляйте загрязнения со всех поверхностей во избежание скопления жира. Регулярно выполняйте чистку или замену фильтров.
- Несоблюдение указаний по чистке вытяжки и по замене или чистке фильтров может привести к возгоранию.
- Никогда не открывайте вытяжку, если в ней не установлены жироулавливающие фильтры; вытяжка должна находиться под постоянным наблюдением.
- Эксплуатировать газовые приборы под вытяжкой разрешается только с установленной на них посудой.
- При использовании более трех газовых конфорок вытяжка должна работать на уровне мощности 2 или выше. Это позволит избежать накопления тепла в приборе.
- Нельзя касаться лампочек, пока они не остынут.
- Нельзя пользоваться или оставлять вытяжку без правильно установленных лампочек, т.к. это может привести к поражению электрическим током.
- При выполнении всех операций по установке и техобслуживанию необходимо надевать рабочие перчатки.
- Данное изделие не предназначено для эксплуатации на открытом воздухе.
- Во время работы варочной панели доступные части вытяжки могут нагреваться.

СОХРАНИТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО, ЧТОБЫ К НЕМУ МОЖНО БЫЛО ОБРАТИТЬСЯ В БУДУЩЕМ.

Заявление о соответствии

- Данный прибор разработан, изготовлен и выпущен в продажу в соответствии со следующими нормами:
- нормами безопасности Директивы по низковольтному оборудованию 2006/95/CE (которая заменяет Директиву 73/23/EEC с ее последующими поправками);
- требованиями к экодизайну, закрепленными в европейском регламенте № 65/2014 и № 66/2014, в соответствии с европейским стандартом EN 61591
- требованиями по защите Директивы по ЭМС 2004/108/EC.

Электрическая защита прибора гарантирована только в том случае, если прибор правильно подключен к эффективно действующему контуру заземления в соответствии с законодательными нормами.

Советы по экономии энергии

- Включайте вытяжку на минимальной скорости в начале процесса приготовления и отключайте ее через несколько минут после его завершения.
- Увеличивайте скорость только при образовании сильного дыма и пара, используйте повышенную скорость (скорости) только в чрезвычайных ситуациях.
- Заменяйте угольный фильтр(ы) по мере необходимости, чтобы поддерживать эффективную нейтрализацию запахов.
- Очищайте жирославливающий фильтр(ы) по мере необходимости, чтобы поддерживать его эффективность.
- Используйте воздуховод максимального диаметра из указанных в данном руководстве для обеспечения максимальной эффективности и снижения уровня шума.

УСТАНОВКА

После распаковки устройства проверьте, не были ли устройству причинены повреждения во время транспортировки. Если же результат проверки неудовлетворителен, обратитесь к своему дилеру или в ближайший сервисный центр. Во избежание повреждений извлекайте прибор из упаковки из полистирола только непосредственно перед установкой.

ПОДГОТОВКА К УСТАНОВКЕ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

вытяжка отличается большим весом, и ее подъем и установка должны выполняться не менее чем двумя или более лицами.

Расстояние между опорной поверхностью для посуды на плите и нижним краем вытяжки должно составлять не менее 50 см для электрических плит и не менее 65 см в случае газовых или комбинированных плит. Кроме того, перед установкой необходимо проверить соблюдение минимальных расстояний, указанных в Руководстве по эксплуатации кухонной плиты.

Если в Руководстве по установке кухонной плиты указано большее расстояние, необходимо руководствоваться этими значениями.

ПОДСОЕДИНЕНИЕ К ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СЕТИ

Убедитесь, что напряжение питания, указанное на паспортной табличке прибора, соответствует напряжению сети в вашем доме. Данная информация приведена в внутренней части вытяжки под жирославливающим фильтром. Замена кабеля электропитания (тип H05 VV-F, 3 x 0,75 мм²) должна выполняться квалифицированным электриком. Обратитесь в авторизованный сервисный центр. Если кабель питания вытяжки снабжен вилкой, подсоедините ее к розетке электросети, соответствующей действующим нормам и расположенной в легко доступном месте. Если вилка не устанавливается (в случае прямого подключения к сети), или розетка находится в недоступном месте, необходимо установить, следуя правилам электромонтажа, стандартный двухполюсный выключатель, обеспечивающий полное отсоединение от сети в условиях перенапряжения категории III.

ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

Перед использованием


Удалите защитные картонные прокладки, защитную пленку и этикетки, наклеенные на принадлежности. Проверьте, не было ли устройство повреждено во время транспортировки.

При использовании


Для предотвращения повреждений не кладите на прибор грузы. Не подвергайте прибор воздействию атмосферных явлений.

СОВЕТЫ ПО ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Утилизация упаковки

Упаковочный материал может быть утилизирован на 100%, о чем свидетельствует соответствующий символ . Все части упаковки должны быть утилизированы в полном соответствии с действующими местными нормами по утилизации отходов.

Утилизация изделия

- Данный прибор снабжен маркировкой в соответствии с Европейской директивой 2002/96/EC по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE).
- Обеспечив правильную утилизацию данного изделия, вы сможете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могут иметь место в противном случае.
- Символ , имеющийся на изделии или в сопроводительной документации, указывает на то, что данное изделие нельзя выбрасывать с бытовыми отходами, а должно быть доставлено в соответствующий пункт сбора и переработки электрического и электронного оборудования.

Утилизация бытовых приборов

- При изготовлении данного изделия использованы материалы, допускающие переработку или повторное использование. При сдаче его на слом придерживайтесь местных норм по переработке отходов. Перед утилизацией изделия необходимо отрезать кабель питания.
- Более подробную информацию о том, как обращаться с бытовыми электроприборами, а также об их сдаче и переработке можно получить в соответствующем местном учреждении, службе сбора бытового мусора или в магазине, в котором было приобретено это изделие.

РУКОВОДСТВО ПО ПОИСКУ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Вытяжка не работает:

- Проверьте наличие электричества в электросети и подключен ли прибор к источнику электропитания
- Выключите прибор и включите его снова, чтобы проверить, не исчезла ли неисправность.

Недостаточная мощность всасывания вытяжки:

- Проверьте и при необходимости отрегулируйте скорость всасывания;
- Проверьте, чисты ли фильтры
- Проверьте, не заблокированы ли вентиляционные отверстия.

Освещение не работает:

- Проверьте лампочку и замените ее в случае необходимости
- Проверьте, правильно ли установлена лампочка.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Прежде чем обращаться в сервисный центр:

1. Убедитесь, что вы не сможете устранить проблему, следуя указаниям, приведенным в разделе “Руководство по поиску неисправностей”.
2. Выключите и включите вытяжку, чтобы проверить, не исчезла ли неисправность.

Если после вышеуказанных проверок неисправность сохраняется, обратитесь в ближайший сервисный центр.

Не забывайте указывать:

- Краткое описание неисправности;
- Точный тип и модель прибора
- Сервисный номер (номер, следующий после слова Service на паспортной табличке, находящейся внутри прибора). Сервисный номер указан также в гарантийном талоне
- Ваш полный адрес
- Ваш номер телефона.

SERVICE 0000 000 00000



Если требуется ремонт, обратитесь в **авторизованный сервисный центр** (чтобы гарантировать использование оригинальных запасных частей и правильное выполнение ремонта).

ЧИСТКА ПОВЕРХНОСТЕЙ С ПОКРЫТИЕМ IXELIUM



ОПАСНОСТЬ:

- Не используйте пароочистители.
- Отключите вытяжку от электросети.

ВНИМАНИЕ! Не пользуйтесь едкими или абразивными чистящими средствами. При случайном попадании таких средств на поверхность вытяжки немедленно удалите их влажной тряпкой.

ВНИМАНИЕ!

На стальной корпус вытяжки нанесено покрытие iXelium.

Для его чистки действуйте следующим образом:

- Используйте мягкую ткань (предпочтительно микрофибру) смоченную в растворе обычного моющего средства.
- Не используйте бумажные салфетки, так как при их применении на поверхности вытяжки могут остаться следы или мелкие частицы бумаги.
- Не пользуйтесь абразивные, едкие или имеющие хлорную основу средства, а также стальные губки.
- Не используйте пароочистители.
- Не используйте воспламеняемые средства.
- Не оставляйте на вытяжке вещества, содержащие щелочи или кислоты, например, уксус, горчицу, соль, сахар или лимонный сок.

Используйте моющие средства, специально предназначенные для чистки прибора, и следуйте указаниям изготовителя.

ВНИМАНИЕ! Для удаления остатков масла и жира необходимо чистить фильтры не реже одного раза в месяц.

УСТАНОВКА ВЫТЯЖКИ ДЛЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ В РЕЖИМЕ ОТВОДА ИЛИ В РЕЖИМЕ ФИЛЬТРАЦИИ

Вытяжка предназначена для эксплуатации в режиме отвода или в режиме фильтрации.

Режим отвода

Пары всасываются и отводятся наружу через выпускной воздуховод (не входит в комплект поставки), который должен быть прикреплен к выпускному патрубку В.

Необходимо предусмотреть систему крепления к патрубку для выпуска воздуха, соответствующую типу выпускного воздуховода (дымохода), приобретаемого отдельно.

Внимание! Если угольный/е фильтр/ы уже установлен/ы, снимите его/их.

Режим фильтрации

Воздух фильтруется, проходя через угольный/е фильтр/ы, и снова попадает в помещение.

Внимание: проверьте, чтобы циркуляция воздуха осуществлялась беспрепятственно.

Внимание! Если вытяжка не снабжена угольным/и фильтром/ами, то прежде чем пользоваться прибором, следует заказать фильтры и установить их.

Описанная ниже пронумерованная последовательность действий относится к рисункам, представленным на последних страницах настоящего руководства и содержащих соответствующую нумерацию.

Примечание: Некоторые указания являются различными для разных значений высоты или ширины корпуса вытяжки; в этом случае различия в выполнении установки указаны как в тексте, так и на рисунках.

1. Карандашом проведите на стене до самого потолка линию, соответствующую центральной оси вытяжки.
 2. Приложите схему сверления к стене (прикрепите ее клейкой лентой): имеющаяся на схеме вертикальная ось должна соответствовать осевой линии, проведенной на стене; нижний край схемы расположения отверстий должен совпасть с нижним краем вытяжки.
- Просверлите отверстие.
3. Снимите схему сверления, вставьте дюбели и винты, как показано на рисунке.
 4. Частично закрутите винты.
 5. Приложите опорный кронштейн воздуховода к стене около потолка. Просверлите отверстия и вставьте дюбели, как показано на рисунке. Закрепите кронштейн.
 6. **Только для вытяжек, работающих в режиме отвода** - с удалением воздуха с задней стороны: Просверлите в задней стене отверстие для выпускного воздухопровода.
 7. **Только для вытяжек, работающих в режиме отвода** - с удалением воздуха вверх: Просверлите в потолке отверстие для выпускного воздухопровода.
 8. Выполните необходимую подготовку для подсоединения вытяжки к электросети.
 9. **Только для исполнения с фильтрацией:** Закрепите дефлектор на опорном кронштейне дымохода.
 10. Выньте жирославливающий фильтр(ы).
 11. Удалите клейкую ленту, с помощью которой к корпусу двигателя прикреплена электрическая коробка.

Примечание: Рисунок имеет ориентировочный характер; коробка может быть временно закреплена на любой другой стороне корпуса двигателя.

12. Подвесьте вытяжку на стену.
13. Выровняйте вытяжку по горизонтали.
14. Отрегулируйте расстояние от вытяжки до стены.
15. Сделайте отметки положения отверстия/й, предназначенного/ых для окончательного крепления вытяжки, как это показано на рисунке.
16. Снимите вытяжку со стены.
17. Просверлите отверстия и вставьте дюбели, как показано на рисунке.
18. Снова подвесьте вытяжку на стену.
19. Пользуясь винтами, окончательно закрепите вытяжку на стене, как показано на рисунке.
20. Поднимите электрическую коробку в вертикальное положение.
21. Закрепите электрическую коробку с помощью винтов, уже заранее частично вкрученных в корпус двигателя.
22. Вставьте кабель питания в предусмотренное для него отверстие.
23. Закрепите кабель кабельным зажимом.

ВНИМАНИЕ! Выполнение этой операции является обязательным. Таким образом предотвращается случайное отсоединение кабеля питания.

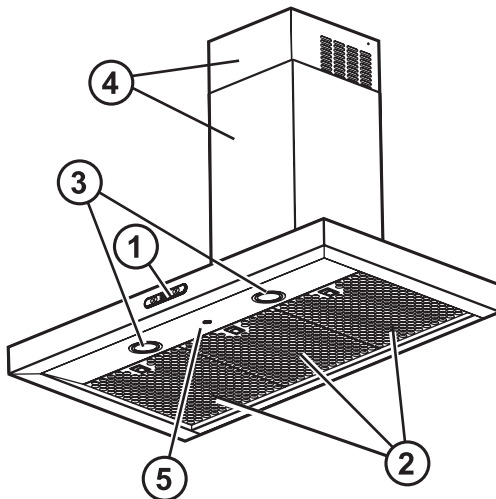
Выполните подключение к бытовой сети электрического питания.

24. Подсоедините выпускной воздуховод к соединительному кольцу; этот воздуховод должен быть выведен наружу (**в случае вытяжки, работающей в режиме отвода**) или в сторону дефлектора (**для исполнения с фильтрацией**).
25. Установите воздуховоды так, чтобы они полностью закрывали вентиляционный блок. Для этого их нужно вставить в соответствующее гнездо над вытяжкой.
26. Извлеките верхнюю секцию и закрепите воздуховоды винтами так, как показано на рисунке.
27. Установите угольный фильтр (**только для исполнения с фильтрацией см. параграф Техобслуживание - Фильтр из активированного угля - Установка угольного фильтра**) и снова установите на место жирославливающий фильтр(ы).

Проверьте правильность работы вытяжки, следуя указаниям, приведенным в параграфе, содержащем описание вытяжке и правила ее использования.

ОПИСАНИЕ ВЫТЯЖКИ И ЕЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

1. Панель управления.
2. Жироулавливающие фильтры.
3. Светодиодные лампы.
4. Телескопический воздуховод.
5. Датчик.



ЦИФРОВАЯ ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ С ДАТЧИКАМИ

1. Включение/выключение двигателя

Нажмите кнопку, при этом вытяжка начнет работать со скоростью двигателя 1. Если нажать эту же кнопку во время работы, вытяжка выключится.

2. Увеличение скорости / Ограничение по времени

Нажмите кнопку, при этом вытяжка включится и начнет работать со скоростью двигателя 1.

Нажимайте кнопку (ВКЛ вытяжки) для увеличения скорости двигателя со скорости 1 до особо высокой скорости.

При включении каждой скорости загорается соответствующий светодиод (зеленый).

Скорость 1 - светодиод "L1"

Скорость 2 - светодиод "L2"

Скорость 3 - светодиод "L3"

Особо высокая скорость - светодиод "L4" (мигает)

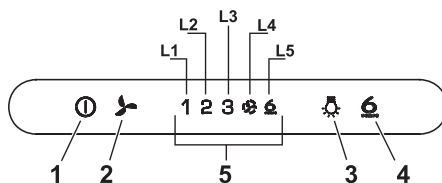
Работа на особо высокой скорости ограничена по времени. Стандартная установка таймера равна 5 минутам; по истечении этого времени двигатель переключается на скорость 2.

Для отключения данной функции до истечения заданного времени нажмите кнопку "2", при этом вытяжка станет работать со скоростью 1; нажмите кнопку "1", и вытяжка выключится.

3. Выключатель освещения

4. Выключатель датчика

5. Индикатор режима работы



Включение ограничения по времени при работе при разных скоростях

Нажмите кнопку "2" на 2 секунды для активации работы с ограничением по времени; по окончании заданного времени вытяжка выключится.

Заданные интервалы работы:

Скорость 1	20 минут (светодиод "L1" мигает)
Скорость 2	15 минут (светодиод "L2" мигает)
Скорость 3	10 минут (светодиод "L3" мигает)
Особо высокая скорость	5 минут (светодиод "L4" мигает)

Если во время работы с ограничением по времени нажать кнопку "1", то вытяжка выключается. При нажатии кнопки "2" происходит возврат к режиму с заданной скоростью, а при нажатии кнопки "4" - к режиму Cooking (Приготовление).

Сигнал насыщения жирулавливающего фильтра

По прошествии 80 часов работы вытяжки начинают мигать светодиоды "L1" и "L2". Это означает, что необходимо промыть жирулавливающий фильтр, установленный в вытяжке. Для сброса сигнала следует нажать кнопку "1" на 3 секунды.

Индикация насыщения угольного фильтра

По прошествии 320 часов работы вытяжки начинают мигать светодиоды "L2" и "L3". Это означает, что необходимо заменить угольный фильтр, установленный в вытяжке. Для сброса сигнала следует нажать кнопку "1" на 3 секунды. Если моменты насыщения обоих фильтров совпадают, то мигают светодиоды "L1", "L2" и "L3". Для сброса необходимо повторить дважды процедуру, описанную выше. При первом выполнении этой процедуры происходит сброс сигнала насыщения жирулавливающего фильтра, а при втором - сброс сигнала насыщения угольного фильтра. В стандартном режиме работы вытяжки (режиме отвода) сигнализация насыщения угольного фильтра отключена. В случае использования вытяжки в режиме фильтрации необходимо включить сигнализацию насыщения угольного фильтра, т.к. она не включается автоматически.

Включение сигнализации насыщения угольного фильтра

Выключите вытяжку, одновременно нажмите кнопки "2" и "3" и удерживайте их нажатыми в течение 3 секунд. При этом светодиоды "L1" и "L2" будут мигать в течение 2 секунд. Выключение сигнализации насыщения угольного фильтра: Выключите вытяжку, одновременно нажмите кнопки "2" и "3" и удерживайте их нажатыми в течение 3 секунд. При этом светодиод "L1" будет мигать в течение 2 секунд.

Автоматический режим работы

По умолчанию задан ручной режим работы вытяжки. Для включения автоматического режима работы следует нажать кнопку "4". Предусмотрено два варианта работы в автоматическом режиме:

- режим **"ПРИГОТОВЛЕНИЕ"**, обеспечивающий надлежащее всасывание паров, образующихся в процессе приготовления пищи.
 - режим **"КОНТРОЛЬ КАЧЕСТВА ВОЗДУХА"**, при котором действует система контроля, обеспечивающая высокую степень чистоты воздуха в помещении.
- Циклическое переключение между этими двумя режимами выполняется нажатием кнопки "4".

Режим **"ПРИГОТОВЛЕНИЕ"**, горит светодиод "L5" (желтый). В процессе приготовления система быстро реагирует на увеличение количества паров/дымов, и вытяжка продолжает работать на заданной скорости в течение не менее одной минуты, прежде чем происходит переключение на самую низкую скорость или полное выключение. Когда процесс приготовления завершается и происходит восстановление параметров окружающей среды до значений, имевших место до начала приготовления, система отключается. Если значения параметров близки к тем значениям, которые характерны для вытяжки в режиме ожидания, то по прошествии 30 минут происходит принудительное выключение вытяжки.

Режим **"КОНТРОЛЬ КАЧЕСТВА ВОЗДУХА"**, горит светодиод "L5" (белый). В процессе приготовления система быстро реагирует на увеличение количества паров/дымов, и вытяжка продолжает работать на заданной скорости в течение не менее одной минуты, прежде чем происходит переключение на самую низкую скорость или полное выключение. Когда присутствие паров/дымов становится незначительным и значения параметров окружающей среды восстанавливаются до тех значений, которые имели место до начала работы вытяжки, система отключается. Для выхода из этого режима работы нажмите кнопки "1", "2" и "4".

Проверка датчика

Эта процедура происходит постоянно при работе в автоматическом режиме. В случае неисправности начинают мигать все светодиоды (в этом случае обращайтесь в сервисный центр); тем не менее, можно продолжать пользоваться вытяжкой в ручном режиме.

Ручная калибровка

Выключите вытяжку, одновременно нажмите кнопки "1" и "4" и удерживайте их нажатыми в течение 3 секунд. При этом будет мигать светодиод "L5".

Эту операцию рекомендуется выполнять в следующих случаях:

- при первой установке вытяжки
- при отсутствии напряжения в электрической сети в течение нескольких часов или дней
- если в помещении кухни произошел быстрый перепад температуры

Выбор типа варочной панели

Данная процедура позволяет оптимизировать работу вытяжки в автоматическом режиме. Действуйте следующим образом:

Выключите вытяжку

Одновременно нажмите кнопки "1" и "3" и держите их нажатыми в течение 3 секунд - до тех пор, пока не загорится светодиод, соответствующий заданному типу варочной панели.

Горит светодиод "L1": Газовая варочная панель

Горит светодиод "L2": Индукционная варочная панель

Горит светодиод "L3": Электрическая варочная панель

Нажимайте кнопку "1" для выбора типа варочной панели - при каждом нажатии будет выполняться переключение типа. В подтверждение сделанного выбора соответствующий светодиод мигнет 3 раза.

После выбора типа варочной панели необходимо подождать 10 секунд для подтверждения сделанного выбора.

По умолчанию выбрана газовая варочная панель.

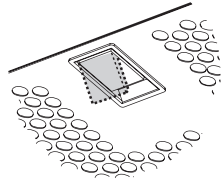
ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

ЖИРОУЛАВЛИВАЮЩИЕ ФИЛЬТРЫ

Металлические жиरोулавливающие фильтры имеют неограниченный срок службы; их следует мыть один раз в месяц вручную или в посудомоечной машине при низкой температуре, используя короткий цикл мойки. Мойка в посудомоечной машине может привести к тому, что фильтр потускнеет, но это никоим образом не сказывается на его фильтрующей способности.

• Потяните за ручку, чтобы снять фильтр.

После промывки и сушки фильтра установите его на место, выполнив вышеуказанные операции в обратном порядке.



ЗАМЕНА ЛАМПОЧЕК

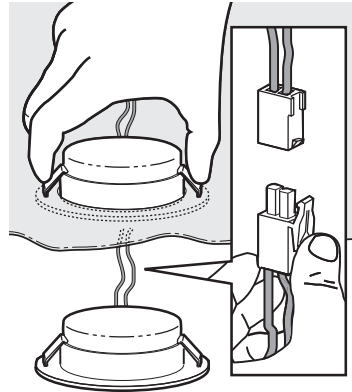
Вытяжка оснащена системой освещения, выполненной на основе светодиодной технологии.

Светодиодные лампочки обеспечивают оптимальное освещение, при этом их срок службы в 10 раз больше, чем у традиционных лампочек, что позволяет экономить 90 % электроэнергии.

Для замены светодиодных лампочек действуйте следующим образом:

1. Выньте жиरोулавливающие фильтры.
2. Достаньте рукой лампочку изнутри вытяжки.
3. Надавите на блокировочную пружину, чтобы высвободить лампочку.
4. Выньте лампочку из корпуса.
5. Отсоедините электрический разъем.

Установите новую лампочку, действуя в порядке, обратном описанному выше.



Примечание: По вопросам приобретения светодиодных лампочек обращайтесь в сервисный центр.

Фильтр с активированным углем (только для исполнения с фильтрацией):

Не реже одного раза в месяц мойте угольный фильтр в посудомоечной машине при максимальной температуре, используя обычное моющее средство для таких машин. Рекомендуется мыть фильтры отдельно от посуды.

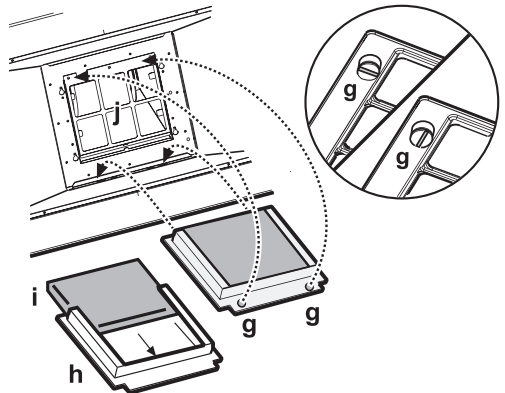
Для регенерации угольного фильтра после мойки его следует просушить в духовке при температуре 100° С в течение 10 минут.

Заменяйте угольный фильтр через каждые три года.

Установка угольного фильтра:

1. Снимите жиरोулавливающий фильтр.
2. Снимите опорную раму угольного фильтра, повернув ручки на 90°.
3. Установите угольный фильтр "i" внутри опорной рамы "h".

Установите на место жиरोулавливающий фильтр и опорную раму угольного фильтра, выполнив описанные выше операции в обратном порядке.




ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Тези инструкции са също налични на уебсайта: www.whirlpool.eu.

ВАШАТА БЕЗОПАСНОСТ И БЕЗОПАСНОСТТА НА ДРУГИТЕ СА ОТ ПЪРВОСТЕПЕННА ВАЖНОСТ.

Това ръководство и самият уред предоставят важни предупреждения за безопасност, които трябва да бъдат прочетени и да се спазват през цялото време.


 Това е символът за внимание, касаещ безопасната употреба, който предупреждава потребителите за потенциални рискове за самите тях и за другите.

Всички предупреждения за безопасност се предхождат от символа за опасност и следните термини:

 **ОПАСНОСТ:** показва опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, ще доведе до тежки наранявания.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** показва опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до тежки наранявания.

Всички предупреждения за безопасност указват потенциална опасност/предупреждение, за които се отнасят и посочват как да се намали рискът от нараняване, нанасяне на щети или токов удар, произтичащи от неправилна употреба на уреда. Съобразете се със следните инструкции:

- Инсталирането или поддръжката трябва да се извършва от специализиран техник, в съответствие с инструкциите на производителя и при спазване на действащите местни норми за безопасност. Не поправяйте и не заменяйте части от уреда, ако това не е изрично посочено в ръководството на потребителя.
- Уредът трябва да бъде изключен от електрическата мрежа преди извършване на каквито и да било работи по инсталирането.
- Заземяването на уреда е задължително. (Това не е необходимо за аспиратори клас II, идентифицирани със символа  на етикетата на спецификациите).
- Захранващият кабел трябва да бъде достатъчно дълъг, за да позволи свързване на уреда към стенния контакт.
- Не дърпайте захранващия кабел, когато изваждате щепсела от контакта.
- След приключване на инсталирането, електрическите компоненти вече не трябва да са достъпни за потребителя.
- Избягвайте да докосвате уреда с мокра част на тялото и не го използвайте, когато сте с боси крака.
- Този уред може да се използва от деца над 8-годишна възраст и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с недостатъчно знания и опит, само ако те са наблюдавани или обучени как да използват безопасно уреда или, ако са осведомени за опасностите, които могат да възникнат. Деца не трябва да играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца, освен ако те не се наблюдават от възрастни.
- Не поправяйте и не заменяйте части от уреда, ако това не е изрично упоменато в ръководството. Дефектни части трябва да се заменят с оригинални резервни части. Всички други услуги по поддръжката трябва да се извършват от специализиран техник.
- Децата трябва да се наблюдават, за да се гарантира, че те не играят с уреда.
- При пробиването на отвори в стената или тавана, внимавайте да не повредите електрическите връзки и/или тръбите. Вентилационните канали трябва винаги да бъдат отведени навън.
- Издухвания въздух не трябва да се вентилира през вентилационната тръба, която се използва за отвеждане на дим/пушек, произведен от уреди с горене на газ или други горива, а трябва да има отделен изход. Трябва да бъдат спазени всички национални нормативи относно отвеждането на дим.
- Ако аспираторът се използва заедно с други уреди работещи на газ или други горива, отрицателно налягане в помещението не трябва да превишава 4 Pa (4 x 10⁻⁵ бара). По тази причина се погрижете помещението да бъде подходящо проветриво.
- Производителят отхвърля всякаква отговорност при неправомерна употреба или при неправилно регулиране на регулаторите.
- Редовната поддръжка и почистване са важни за правилното функциониране и добрата производителност на уреда. Почиствайте често всички инкрустации от замърсените повърхности, за да избегнете натрупването на мазнини. Редовно почиствайте или сменяйте филтрите.
- Неспазването на инструкциите за почистване на аспиратора и замяна на филтрите може да доведе до възникване на пожар.
- Аспираторът никога не трябва да работи без инсталирани филтри за мазнини и той трябва да се наблюдава постоянно.
- Уредите работещи на газ трябва да се използват под аспиратор само с поставени тенджери/тигани.
- Когато използвате повече от три газови горелки, аспираторът трябва да работи при ниво на мощност 2 или по-голямо. Това ще предотврати акумулиране на топлина в уреда.
- Преди да докоснете крушките, първо се уверете, че са се охладили.
- Не използвайте и не оставяйте аспиратора без правилно монтирани лампи - опасност от електрически удар.
- При всички операции по инсталирането и поддръжката, използвайте работни ръкавици.
- Продуктът не е подходящ за използване на открито.
- Когато плочата за готвене работи, достъпните части на аспиратора могат да се загреят.

ЗАПАЗЕТЕ ТОЗИ КНИЖКА С ИНСТРУКЦИИ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

Декларация за съответствие

• Този уред е проектиран, произведен и предлаган на пазара в съответствие с:

- целите за безопасност на Директива "Ниско напрежение" 2006/95/ЕО (която замества Директива 73/23/ЕИО и последващите изменения и допълнения);
- изискванията за екодизайн на европейските нормативи № 65/2014 и № 66/2014, в съответствие с европейския стандарт EN 61591
- изискванията за защита на Директива "ЕМС" 2004/108/ЕО.

Електротехническата безопасност на уреда е гарантирана само ако той е правилно свързан към одобрена заземителна система.

Съвети за спестяване на електроенерги

- Включете аспиратора на минимална скорост, когато започвате да готвите и го оставете да работи за няколко минути след приключване на готвенето.
- Увеличете скоростта само в случай на голямо количество пушек и пари и използвайте повишена (и) скорост (и) само при екстремни ситуации.
- Сменяйте въгленовия филтър (филтри), когато е необходимо, за да се поддържа добра ефективност при намаляване на миризмата.
- Почиствайте филтъра (филтрите) за мазнини, когато е необходимо, за да се поддържа добра ефективност при работа на филтъра за мазнини.
- Използвайте максималният диаметър на тръбопроводната система, посочен в това ръководство, за оптимизиране на ефективността на работа и намаляване на шума.

ИНСТАЛИРАНЕ

След като разопаковате уреда, се уверете, че той не е повреден при транспортирането. При евентуални проблеми се обадете на вашия дилър или в сервиза за поддръжка. За да предотвратите евентуални повреди, е необходимо да свалите уреда от основата му от полистиренова пяна по време на инсталирането.

ПОДГОТОВКА ЗА ИНСТАЛИРАНЕ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Уредът е тежък; аспираторът трябва да се повдига и инсталира само от две или повече лица.

Минималното разстояние между съдовете за готвене върху готварската плоча и най-долната част на аспиратора не трябва да е по-малко от 50 см за електрически печки и 65 см за газови или смесени печки. Освен това, преди инсталирането проверете минималните разстояния, посочени в ръководството на уреда за готвене. Ако инструкциите за инсталиране на уреда за готвене указват по-голямо разстояние, то трябва да се вземе предвид.

ЕЛЕКТРИЧЕСКО СВЪРЗВАН

Уверете се, че захранващото напрежение, посочено на табелката с данни на уреда, е същото като напрежението на мрежата. Тази информация може да се открие във вътрешността на аспиратора, под филтъра за мазнини. Замяната на захранващия кабел (тип H05 VV-F 3 x 0,75 mm²) трябва да бъде извършена от квалифициран електротехник. Свържете се с оторизиран сервизен център. Ако аспираторът е снабден с щепсел, включете го в контакт, който се намира на достъпно място и е в съответствие с действащата нормативна уредба. Ако уредът не е снабден с щепсел (директно свързване в мрежата) или щепселът не се намира на достъпно място, поставете стандартен двуполуен прекъсвач, който да осигурява пълното изключване от мрежата при условията на свръхнапрежение категория III, в съответствие с инструкциите за инсталиране.

ОБЩИ ПРЕПОРЪК

Преди употреба


Свалете предпазните картонени части, защитния филм и залепващите се етикети от принадлежностите. Проверете електроуреда за повреди при транспортирането.

По време на употреба

Не поставяйте тежки предмети върху уреда, за да избегнете възможни повреди. Не излагайте уреда на атмосферни влияния.


ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Изхвърляне на опаковката

Опаковъчният материал може да се рециклира 100% и е маркиран със символа за рециклиране . Следователно начините на изхвърляне на различните части на опаковката трябва да съответстват напълно на разпоредбите на местните органи относно изхвърлянето на отпадъци.

Изхвърляне на продукта

- Този уред е маркиран в съответствие с Европейска директива 2002/96/ЕС, Изхвърляне на електрическо и електронно оборудване (WEEE).
- Като осигурите правилното изхвърляне на този продукт, вие ще помогнете да се избегнат отрицателните последствия за околната среда и здравето на хората, които биха възникнали при едно неподходящо третиране на този продукт като отпадък.

- Символът , поставен на изделието или придружаващите го документи, показва, че това изделие не бива да се третира като битов отпадък, а трябва да се предаде в специализиран пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване.

Изхвърляне на излезли от употреба домакински уред

- Този уред е произведен с материали, годни за рециклиране или за повторно използване. При изхвърлянето му спазвайте местните норми за изхвърляне на отпадъци. Преди изхвърляне на уреда отрежете захранващия кабел.
- За повече информация относно третирането, възстановяването и рециклирането на домакински уреди се обърнете към съответната местна градска управа, към службата за събиране на битови отпадъци или към магазина, откъдето сте закупили уреда.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Уредът не работи:

- Проверете за наличие на електрозахранване в мрежата и дали уредът е свързан към електрозахранването
- Изключете и включете отново уреда, за да проверите дали повредата продължава да съществува.

Силата на засмукване на аспиратора не е достатъчна:

- Проверете скоростта на засмукване и я регулирайте съобразно нуждите;
- Проверете дали филтрите са чисти
- Проверете вентилационните отвори за запушвания.

Осветлението не работи;

- Проверете крушката и я сменете, ако е необходимо
- Проверете дали крушката е монтирана правилно.

СЕРВИЗ ЗА ПОДДРЪЖКА

Преди да се обадите в Сервиза за поддръжка:

1. Вижте дали сте в състояние да разрешите проблема сами с помощта на предложенията, дадени в "Отстраняване на неизправности".
2. Изключете уреда и го включете отново, за да видите дали неизправността продължава да възниква.

Ако след извършване на горепосочените проверки неизправността все още не е отстранена, свържете се с най-близкия сервиз за поддръжка.

Винаги предоставяйте:


- Кратко описание на неизправността;
- Точният вид и модел на уреда
- Сервизния номер (числото след думата "Service" на табелката с данни), която се намира вътре в уреда. Сервизният номер е посочен също и в гаранционната книжка
- Вашият пълен адрес
- Вашият телефонен номер.

SERVICE 0000 000 00000



Ако е необходимо извършване на поправки, моля, свържете се с **оторизиран сервизен център** (за да се гарантира използването на оригинални резервни части и правилното извършване на поправките).

ПОЧИСТВАНЕ С IXELIUM

-  **ОПАСНОСТ:** - Не използвайте уреди за почистване с пара.
- Изключвайте уреда от електрическата мрежа.

ВАЖНО: Не използвайте корозивни или абразивни препарати за почистване. Ако такъв продукт случайно влезе в контакт с уреда, незабавно почистете го с влажна кърпа.

ВАЖНО:

Стоманата на аспиратора е с повърхностна обработка с iXelium.

За да я почистите, процедурирайте както следва:

- Използвайте мека кърпа (за предпочитане микрофибър), навлажнена с вода или нормален препарат за почистване на стъкло.
- Не използвайте хартиени кърпи, тъй като те могат да оставят белези и частици хартия върху аспиратора.
- Не използвайте абразивни и корозивни препарати, препарати на хлорна основа или стоманена вълна.
- Не използвайте уреди за почистване с пара.
- Не използвайте възпламеними продукти.
- Не разливайте върху плочата вещества, такива като киселини или основи, например оцет, горчица, сол, захар или лимонов сок.

Използвайте специални препарати за почистване на уреда и следвайте инструкциите на производителя.

ВАЖНО: Почиствайте филтрите поне веднъж месечно, за да отстранявате остатъци от масло и мазнини.

ИНСТАЛИРАНЕ НА АСПИРАТОР С АСПИРИРАНЕ ИЛИ ФИЛТРИРАНЕ

Аспираторът е проектиран за използване във "Вариант с аспириране" или във "Вариант с филтриране".

Вариант с аспириране

Парите се всмукват и се отвеждат навън посредством отвеждаща тръба (не е приложена), която се закрепва към съединителя на отвеждащата тръба на аспиратора В.

В зависимост от закупената отвеждаща тръба, трябва да се предвиди подходяща система за закрепване към съединителя на изхода за въздух.

Важно: Ако вече има монтирани един или повече въгленови филтри, свалете ги.

Вариант с филтриране

Въздухът се филтрира при преминаване през въгленов(и) филтър(ри) и се рециклира в околната среда.

Важно: проверете дали рецикулацията на въздуха се извършва лесно.

Важно: Ако аспираторът не е снабден с един или повече въгленови филтри, те трябва да се поръчат и монтират преди използване.

Инструкциите в цифровия ред, даден по-долу, се отнасят за фигурите, които се намират на последната страница на това ръководство и са със съответната номерация.

Забележка: Някои инструкции се различават от размерите на уреда по отношение на ширината или височината на тялото на аспиратора, като в такъв случай разликите в инсталирането са дадени в текста или на фигурите.

1. Начертайте линия по стената до тавана, съпадаща с централната линия.
2. Поставете схемата на отворите на стената (закрепете я със тиксо): вертикалната централна линия, означена върху схемата на отворите, трябва да съпада с линията, отбелязана на стената, като при това долният край на схемата на отворите трябва да съпада с долния ръб на аспиратора.

Направете отвор.

3. Свалете схемата на отворите, вкарайте дюбели и винтове, както е показано.
4. Завинтете частично.
5. Поставете опорната планка на комина на стената, която опира в тавана. Пробийте и вкарайте дюбели в стената, както е показано. Закрепете планката.
6. **Само за варианта с аспириране** - задно отвеждане: Направете отвор на задната стена за преминаване на тръбата за отвеждане.
7. **Само за варианта с аспириране** - отвеждане към тавана: Направете отвор на тавана за преминаване на тръбата за отвеждане.
8. Подгответе свързването с електрическата мрежа на дома.
9. Само при варианта с филтриране: Закрепете дефлектора към опорната планка на комина.
10. Свалете филтъра/филтрите за мазнини.
11. Свалете лепенката, която закрепва кутията за управление на електрониката, която се намира на кутията на електромотора.

Забележка: фигурата е чисто ориентировъчна; кутията може да бъде фиксирана временно на другите стени на кутията на електромотора.

12. Закачете аспиратора на стената.
13. Нивелирайте хоризонтално аспиратора.
14. Регулирайте разстоянието на аспиратора от стената.
15. Означете отвора/отворите за окончателно фиксиране на аспиратора, както е показано.
16. Свалете аспиратора от стената.
17. Пробийте и вкарайте дюбели в стената, както е показано.
18. Закачете отново аспиратора на стената.
19. Закрепете окончателно аспиратора на стената с винтове, както е показано.
20. Повдигнете електрическата кутия във вертикално положение.
21. Закрепете кутията с винтовете които са частично отвинтени, на кутията на електромотора.
22. Вкарайте електрическия кабел в съответното гнездо.
23. Осигурете кабела с кабелна скоба.

ВАЖНО: Тази операция трябва да се изпълни задължително. Тя служи за предотвратяване на случайно разкачване на електрическия кабел.

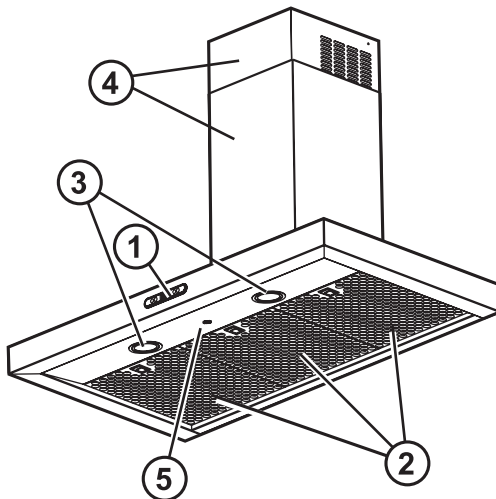
Изпълнете свързването с електрическата мрежа на дома.

24. Свържете тръбата за отвеждане на изпаренията/дима към свързващия пръстен; тръбата излиза директно навън (**вариант с аспириране**) или към дефлектора (**вариант с филтриране**).
25. Вкарайте тръбите в съответното гнездо над аспиратора, плътно прилепнали към аспириращата група.
26. Извадете горната част и закрепете комините с винтовете, както е показано.
27. Инсталиране на въгленов филтър (**Само за варианта с филтриране, вижте за справка параграф Поддръжка - Филтър с активен въглен - Монтиране на въгленов филтър**) и сваляне на филтъра/филтрите за мазнини.

Проверете функционирането на аспиратора, както е описано в съответния раздел за използване на аспиратора.

ОПИСАНИЕ И УПОТРЕБА НА АСПИРАТОРА

1. Командно табло.
2. Филтри за мазнини.
3. Светодиодни лампи.
4. Телескопичен комин.
5. Сензори.



ЦИФРОВО КОМАНДНО ТАБЛО СЪС СЕНЗОРИ

1. Включване/изключване на двигателя

Като натиснете бутона, аспираторът се включва на скорост 1.

Като натиснете бутона по време на работа, аспираторът се изключва.

2. Повишаване на скоростта / времетраене на скоростта

Като натиснете бутона, аспираторът преминава от изключено състояние към скорост 1.

Като натиснете бутона (включен аспиратор), скоростта на двигателя се повишава от скорост 1 на интензивна.

При всяка скорост светва съответният светодиод (зелен).

Светодиод за скорост 1 "L1"

Светодиод за скорост 2 "L2"

Светодиод за скорост 3 "L3"

Светодиод за интензивна скорост "L4" (мига)

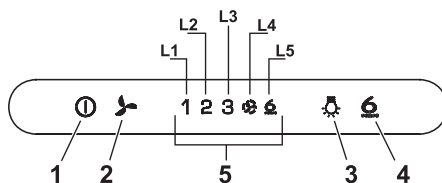
Интензивната скорост има определено време. Стандартното време на работа е 5 минути, след което аспираторът преминава към скорост 2.

За да дезактивирате функцията, преди да изтече времето, натиснете бутона "2", при което аспираторът преминава на скорост 1, натиснете бутона "1", при което аспираторът се изключва.

3. Превключвател за осветлението

4. Превключвател за сензора за включване

5. Индикатор за състояние на работа



Времетраене на скоростта

Натиснете бутона "2" за 2 секунди, за да разрешите времетраене за скоростта; аспираторът се изключва, след като изтече времето.

Времената на действие са както следва:

Скорост 1 20 минути (светодиод "L1" мига)

Скорост 2 15 минути (светодиод "L2" мига)

Скорост 3 10 минути (светодиод "L3" мига)

Интензивна скорост 5 минути (светодиод "L4" мига)

При работа с времетраене натиснете бутона "1", за да изключите аспиратора; натиснете бутона "2", за да се върнете на зададената скорост; натиснете бутона "4" за да се включи аспираторът на режим "Готвене".

Индикатор за насищане на филтъра за мазнини

След 80 часа работа светодиодите "L1" и "L2" започват да мигат. Това е сигнал, че филтърът за мазнини трябва да се почисти.

За да нулирате индикатора, трябва да задържите натиснат бутона "1" за 3 секунди.

Индикатор за насищане на въгленовия филтър

След 320 часа работа светодиодите "L2" и "L3" започват да мигат. Това е сигнал, че въгленовият филтър трябва да се смени. За да нулирате индикатора, трябва да задържите натиснат бутона "1" за 3 секунди. В случай че и двата филтъра показват насищане едновременно, мигат светодиодите "L1", "L2" и "L3". Нулирайте, като изпълните горната процедура два пъти. Първият път нулира индикатора за филтъра за мазнини, а вторият път нулира индикатора за въгленовия филтър. Индикаторът за насищане на въгленовия филтър не е активен в стандартен режим. Ако аспираторът се използва във вариант с филтриране, активирайте индикатора за насищане на въгленовия филтър, тъй като той не се активира автоматично.

Активиране на индикатора за насищане на въгленовия филтър

Изключете аспиратора и натиснете и задържете бутоните "2" и "3" едновременно за 3 секунди. Светодиоди "L1" и "L2" ще мигат в продължение на 2 секунди.

Деактивиране на индикатора за насищане на въгленовия филтър: Изключете аспиратора и натиснете и задържете бутоните "2" и "3" едновременно за 3 секунди. Светодиод "L1" ще мига в продължение на 2 секунди.

Работа на автоматичен режим

Настройката на системата по подразбиране е ръчен режим; натиснете бутон "4", за да активирате автоматичен режим.

Системата дава възможност за автоматична работа в 2 режима:

- режим **ГОТВЕНЕ**, който гарантира правилното извличане на парите по време на готвене.

- режим **КОНТРОЛ НА КАЧЕСТВОТО НА ВЪЗДУХА**, който представлява система за мониторинг, която гарантира високо ниво на качество на въздуха.

Двата режима се активират циклично, като се натисне бутонът "4".

Включва се светодиод "L5" (кехлибарен) за режим **ГОТВЕНЕ**. По време на готвене системата своевременно реагира на повишаване на парите/газовете и остава на зададената скорост поне за 1 минута, преди да се върне до най-ниска скорост/изключено състояние. След завършване на готвенето и когато параметрите на околната среда се върнат на нивата от преди готвенето, системата се изключва. Ако параметрите са близки до състоянието на покой, системата действа изключване на аспиратора след 30 минути.

Режим **КОНТРОЛ НА КАЧЕСТВОТО НА ВЪЗДУХА**, светодиод "L5" (бял) включен Системата своевременно реагира на повишаване на парите/газовете и остава на зададената скорост поне за 1 минута, преди да се върне до най-ниска скорост/изключено състояние. Когато въздействието на парите/газовете завърши и когато параметрите на околната среда се върнат на нивата от преди готвенето, системата се изключва.

Натиснете бутоните "1", "2" и "4" за излизане от този режим.

Тест на сензорите

Това се извършва непрекъснато по време на автоматична работа. В случай на неизправност, всички светодиоди мигат (обърнете се към Сервиза за поддръжка); във всички случаи аспираторът може да се използва в ръчен режим.

Ръчна настройка

Изключете аспиратора и натиснете и задържете бутоните "1" и "4" едновременно за 3 секунди. Светодиод "L5" мига.

Препоръчва се да се извърши тази операция, когато:

- аспираторът се инсталира за пръв път
- захранването е изключено за много часове или дни
- в кухнята възникват внезапни температурни промени

Избор на плоча за готвене

Тази операция оптимизира автоматичната работа на аспиратора; продължете както следва:

Регулирайте аспиратора на положение ИЗКЛ.(OFF).

Натиснете и задържете бутоните "1" и "3" едновременно за 3 секунди, докато не се покаже плочата за готвене, която се използва.

Светодиод "L1" свети: Газова плоча

Светодиод "L2" свети: Индукционна плоча

Светодиод "L3" свети: Електрическа плоча

Натиснете бутона "1" за цикличен избор на плочата. Потвърждение на избраната плоча се показва чрез мигане 3 пъти на съответния светодиод.

След избора на плоча изчакайте 10 секунди за потвърждение на функцията.

Настройката по подразбиране е "Газова плоча".

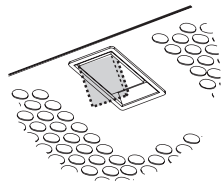
ПОДДРЪЖКА

ФИЛТРИ ЗА МАЗНИНИ

Металният филтър за мазнини има неограничен живот и трябва да се измива веднъж месечно на ръка или в съдомиялна машина при ниска температура и кратък цикъл. При измиване в съдомиялна машина филтърът за мазнини може да стане непрозрачен, но неговата способност за филтриране по никакъв начин не се променя.

• Натиснете дръжката, за да извадите филтърта.

След като сте измили и оставили да изсъхне филтърта за мазнини, действайте в обратен ред, за да го монтирате отново.



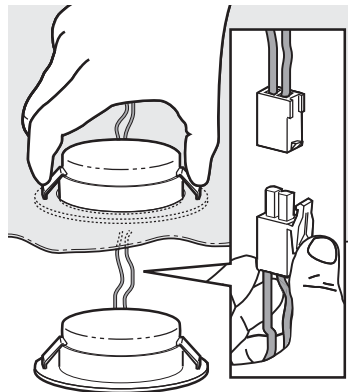
СМЯНА НА ЛАМПИЧКИТЕ

Аспираторът е снабден с осветителна система, базирана на светодиодна технология.

Светодиодите гарантират оптимално осветление, с до 10 пъти по-голяма продължителност на използване в сравнение с традиционните лампички и 90% икономия на електроенергия.

За смяната направете следното:

1. Свалете филтрите за мазнини.
2. Достъпът до лампичките е от вътрешната страна на аспиратора.
3. Натиснете пружините, за да освободите лампичката.
4. Извадете лампичката от корпуса на аспиратора.
5. Изключете електрическата клема.



За да поставите новата лампичка, изпълнете стъпките по свалянето в обратен ред.

ЗАБЕЛЕЖКА: За да се снабдите със светодиодна лампичка, се обърнете към сервиза за поддръжка.

Филтър с активен въглен (само за аспиратори с филтриране):

Въгленовият филтър трябва да се измива веднъж месечно в съдомиялна машина при по-висока температура, с използване на нормален миялен препарат за съдомиялна машина. Препоръчва се филтърът да се измива самостоятелно.

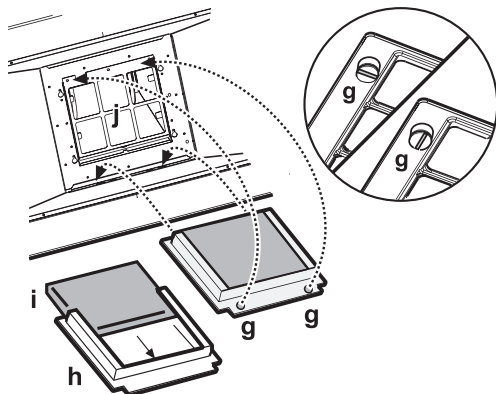
След измиването на въгленовия филтър, той трябва да се изсуши във фурна при 100°C за 10 минути, за да се активира повторно.

Сменяйте въгленовия филтър на всеки 3 години.

Монтаж на въгленовия филтър:

1. Свалете филтърта за мазнини.
2. Свалете държача на филтърта, като завъртите дръжките на 90°.
3. Поставете въгленовия филтър "i" в държача на филтърта "h".

Изпълнете горната процедура в обратен ред, за да поставите на място държача на филтърта и филтърта за мазнини.



INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

Aceste instrucțiuni vor fi de asemenea disponibile pe site-ul web: www.whirlpool.eu.

SIGURANȚA DVS. ȘI A CELORLALȚI ESTE FOARTE IMPORTANTĂ.

Acest manual și aparatul oferă avertizări importante legate de siguranță, care trebuie citite și respectate întotdeauna.



Acesta este simbolul de atenționare referitor la siguranță, care vă avertizează despre riscurile potențiale pentru utilizator și pentru ceilalți.

Toate mesajele referitoare la siguranță sunt precedate de simbolul de atenționare și de următorii termeni:



PERICOL:


indică o situație periculoasă care, dacă nu este evitată, va cauza leziuni grave.



AVERTIZARE:

indică o situație periculoasă care, dacă nu este evitată, ar putea cauza leziuni grave.

Toate avertizările privind siguranța specifică riscul/pericolul potențial existent și indică ce trebuie făcut pentru a reduce riscul de rănire, deteriorare și electrocutare, care poate apărea ca urmare a folosirii necorespunzătoare a aparatului. Respectați instrucțiunile următoare:

- Instalarea sau întreținerea trebuie să fie efectuată de un tehnician specializat, în conformitate cu instrucțiunile producătorului și cu respectarea normelor locale în vigoare referitoare la siguranță. Nu reparați și nu înlocuiți nicio piesă a aparatului, dacă acest lucru nu este cerut în mod expres în manualul de utilizare.
- Aparatul trebuie să fie deconectat de la rețeaua electrică înainte de a efectua orice operație de instalare.
- Împământarea aparatului este obligatorie. (Nu este necesar la hotele de clasa II identificate cu simbolul  pe eticheta cu specificații).
- Cablul de alimentare cu energie trebuie să fie suficient de lung pentru a permite conectarea aparatului la priza de rețea.
- Nu trageți de cablul de alimentare al aparatului pentru a scoate ștecherul din priză.
- După terminarea instalării, componentele electrice nu trebuie să mai fie accesibile utilizatorului.
- Nu atingeți aparatul când aveți părți ale corpului umede și nu-l utilizați când sunteți desculți.
- Acest aparat poate fi folosit de copii de la vârsta de 8 ani în sus și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale sau lipsiți de experiență sau cunoștințe, numai dacă sunt supravegheați sau li s-a acordat instructaj cu privire la folosirea aparatului în siguranță și dacă înțeleg pericolele implicate. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de către copii, cu excepția cazului în care aceștia sunt supravegheați de adulți.
- Nu reparați și nu înlocuiți nicio parte a aparatului dacă acest lucru nu este indicat în mod expres în manual. Piese defecte trebuie înlocuite cu unele noi originale. Toate celelalte servicii de întreținere trebuie să fie executate de un tehnician specializat.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Atunci când găuriți un perete sau plafonul, aveți grijă să nu deteriorați conexiunile electrice și/sau țevile.
- Canalele pentru ventilație trebuie întotdeauna să fie evacuate la exterior.
- Aerul evacuat nu trebuie eliminat printr-o conductă utilizată pentru evacuarea gazelor arse de la aparate cu combustie pe bază de gaz sau de alți combustibili, ci trebuie să aibă o ieșire independentă. Trebuie respectate toate normele naționale referitoare la evacuarea gazelor arse.
- Dacă hota este utilizată împreună cu alte aparate care folosesc gaz sau alți combustibili, presiunea negativă a încăperii nu trebuie să fie mai mare de 4 Pa (4 x 10⁻⁵ bar). Din acest motiv, asigurați-vă că încăperea este aerisită în mod corespunzător.
- Producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru utilizările neadecvate sau pentru reglarea incorectă a comenzilor.
- Curățarea și întreținerea cu regularitate sunt esențiale pentru funcționarea corectă și obținerea unor performanțe optime din partea aparatului. Curățați des toate crustele de pe suprafețele murdare pentru a evita acumularea grăsimilor. Curățați sau înlocuiți cu regularitate filtrele.
- Nerespectarea instrucțiunilor referitoare la curățarea hotei și la înlocuirea filtrelor poate cauza incendii.
- Hotele cu evacuare de gaze arse nu trebuie deschise niciodată fără filtrele pentru grăsime instalate și trebuie menținute sub o supraveghere constantă.
- Aparatele cu gaz trebuie utilizate dedesubtul hotei extractoare numai cu veselă staționară.
- Atunci când se utilizează mai mult de trei puncte de gătit, hota trebuie să funcționeze la nivelul de putere 2 sau mai mare. În acest fel se elimină acumularea de căldură în aparat.
- Înainte de a atinge becurile, asigurați-vă că sunt reci.
- Nu utilizați și nu lăsați hota fără becuri corect montate: risc de electrocutare.
- Pentru toate operațiile de instalare și întreținere, utilizați mănuși de protecție.
- Produsul nu este adecvat pentru utilizarea la exterior.
- Când plita este în funcțiune, părțile accesibile ale hotei se pot înfierbânta.

PĂSTRAȚI ACEASTĂ BROȘURĂ PENTRU A O CONSULTA ȘI PE VIITOR.

Declarație de conformitate

• Acest aparat a fost proiectat, fabricat și comercializat în conformitate cu:

- normele de siguranță din Directiva „Joasă tensiune” 2006/95/CE (care înlocuiește 73/23/CEE și modificările ulterioare);
- cerințele de ecodesign ale reglementărilor europene nr. 65/2014 și nr. 66/2014 în conformitate cu standardul european EN 61591
- cerințele privind protecția din Directiva „EMC” 2004/108/CE.

Siguranța electrică a aparatului este asigurată doar când este conectat corect la o instalație omologată de împământare.

Recomandări privind energi

- Porniți hota la viteză minimă atunci când începeți să gătiți și mențineți-o în funcțiune câteva minute după terminarea gătitului.
- Măriți viteza numai în cazul unor cantități mari de fum și vapori și utilizați viteza (vitezele) amplificate numai în situații extreme.
- Înlocuiți filtrul (filtrele) de carbon atunci când este necesar, pentru a menține o eficiență optimă a reducerii mirosurilor.
- Curățați filtrul (filtrele) pentru grăsime atunci când este necesar, pentru a menține o eficiență optimă a filtrului pentru grăsime.
- Utilizați diametrul maxim al sistemului de conducte indicat în acest manual pentru a optimiza eficiența și a minimiza zgomotul.

INSTALAREA

După deschiderea aparatului, verificați dacă s-a deteriorat în timpul transportului. În caz de probleme, contactați vânzătorul sau cel mai apropiat Serviciu de Asistență Tehnică. Pentru a evita stricăciunile, scoateți aparatul din ambalajul de polistiren expandat doar în momentul instalării.

PREGĂTIREA PENTRU INSTALARE

AVERTIZARE:

acest produs este greu; hota trebuie să fie ridicată și instalată numai de două sau mai multe persoane.

Distanța minimă între suportul vaselor de pe mașina de gătit și partea inferioară a hotei de bucătărie nu trebuie să fie mai mică de 50 cm în cazul plitelor electrice și de 65 cm în cazul plitelor cu gaz sau mixte. Înainte de instalare verificați și distanțele minime indicate în manualul mașinii de gătit. Dacă instrucțiunile de instalare ale mașinii de gătit specifică o distanță mai mare între hota de bucătărie și plită, trebuie să țineți cont de aceasta.

CONEXIUNEA ELECTRIC

Asigurați-vă că tensiunea electrică indicată pe plăcuța cu datele tehnice ale aparatului corespunde cu tensiunea din rețea. Aceste informații pot fi găsite în interiorul hotei, sub filtrul pentru grăsime. Înlocuirea cablului de alimentare (tip H05 VV-F 3 x 0,75 mm²) trebuie să fie efectuată de un electrician calificat. Contactați un centru de service autorizat. Dacă hota este prevăzută cu ștecher, conectați ștecherul la o priză conformă cu normele în vigoare, situată într-o zonă accesibilă și după instalare. Dacă hota nu este prevăzută cu ștecher (conexiune directă la rețeaua electrică) sau dacă priza nu este situată într-o zonă accesibilă, montați un întrerupător bipolar standardizat care să asigure deconectarea completă de la rețea pentru categoria de supratensiune III, în conformitate cu instrucțiunile de instalare.

RECOMANDĂRI GENERALE

Înainte de utilizare


Scoateți elementele de protecție din carton, peliculele de protecție și etichetele adezive de pe accesorii. Verificați dacă aparatul s-a deteriorat în timpul transportului.

Pe durata utilizării


Pentru a evita deteriorarea aparatului, nu puneți greutatea pe acesta. Nu expuneți aparatul la agenți atmosferici.

RECOMANDĂRI PRIVIND PROTECȚIA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR

Eliminarea ambalajelor

Materialul de ambalaj este reciclabil 100% și este marcat cu simbolul reciclării . Diferitele componente ale ambalajului trebuie eliminate în mod responsabil, respectând reglementările autorităților locale privind eliminarea deșeurilor.

Aruncarea la gunoi a produsului

- Acest aparat este marcat în conformitate cu Directiva Europeană 2002/96/CE referitoare la Deșeurile de Echipament Electric și Electronic (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE).
- Asigurându-vă că acest produs este eliminat în mod corect, contribuiți la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății persoanelor, consecințe care ar putea fi provocate de aruncarea necorespunzătoare la gunoi a acestui produs.
- Simbolul  de pe produs sau de pe documentele care îl însoțesc indică faptul că acesta nu poate fi aruncat împreună cu deșeurile menajere, ci trebuie predat la punctul de colectare corespunzător, pentru reciclarea aparatelor electrice și electronice.

Aruncarea la gunoi a aparatelor electrocasnice

- Acest aparat este fabricat cu materiale reciclabile sau reutilizabile. Aruncarea la gunoi a aparatului trebuie făcută în conformitate cu normele locale pentru eliminarea deșeurilor. Înainte de aruncarea la gunoi, tăiați cablul de alimentare.
- Pentru informații suplimentare referitoare la eliminarea, valorificarea și reciclarea aparatelor electrocasnice, contactați autoritățile locale competente, serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de unde ați cumpărat aparatul.

GHIDUL DE DETECTARE A DEFECȚIUNILOR

Aparatul nu funcționează:

- Verificați prezența energiei electrice și dacă aparatul este conectat la sursa de alimentare cu energie electrică
- Opriti aparatul și reporniți-l pentru a vedea dacă defecțiunea persistă.

Nivelul de aspirație al hotei nu este suficient:

- Verificați viteza de aspirație și reglați-o conform necesităților;
- Verificați dacă filtrele sunt curate
- Verificați orificiile de aerisire să nu fie blocate.

Lumina nu se aprinde:

- Verificați becul și înlocuiți-l dacă este necesar
- Verificați dacă becul a fost montat corect.

SERVICIUL DE ASISTENȚĂ TEHNICĂ

Înainte de a chema Serviciul de Asistență:

1. Vedeți dacă puteți rezolva dvs. problema cu ajutorul sugestiilor prezentate în "Ghidul de detectare a defecțiilor".
2. Opriti aparatul și apoi porniți-l din nou pentru a vedea dacă defecțiunea persistă.

Dacă problema persistă și după verificările de mai sus, contactați cel mai apropiat Serviciu de Asistență Tehnică.

Specificați întotdeauna:

- O scurtă descriere a defecțiunii;
- Tipul exact și modelul de aparat
- Numărul de service (numărul care se găsește după cuvântul „Service” pe plăcuța cu datele tehnice), în interiorul aparatului. Numărul de service este indicat de asemenea în broșura de garanție
- Adresa dvs. completă
- Numărul dvs. de telefon.

SERVICE 0000 000 00000



Dacă este nevoie de orice fel de reparații, contactați un **Serviciu de Asistență Tehnică autorizat** (pentru a garanta faptul că vor fi utilizate piese de schimb originale și reparațiile vor fi efectuate în mod corect).

CURĂȚAREA SUPRAFEȚEI DIN IXELIUM



PERICOL:

- Nu folosiți aparate de curățat cu abur.
- Deconectați aparatul de la rețeaua electrică.

IMPORTANT: Nu folosiți detergenți corozivi sau abrazivi. Dacă, din greșeală, un asemenea produs intră în contact cu aparatul, curățați-l imediat cu o cârpă umedă.

IMPORTANT:

Suprafața din oțel a hotei a fost supusă tratamentului iXelium.

Pentru a o curăța, procedați astfel:

- Utilizați o cârpă moale (de preferat din microfibre) umezită cu apă sau cu un produs obișnuit de curățat sticlă.
- Nu utilizați prosoape de hârtie, deoarece pot lăsa urme și bucăți de hârtie pe hotă.
- Nu utilizați produse abrazive, corozive sau pe bază de clor, nici bureți de sârmă.
- Nu utilizați echipamente cu abur.
- Nu utilizați produse inflamabile.
- Nu lăsați pe hotă substanțe acide sau alcaline precum oțet, muștar, sare, zahăr sau suc de lămâie.

Folosiți detergenți speciali pentru curățarea aparatului și respectați instrucțiunile producătorului.

IMPORTANT: Curățați filtrele cel puțin o dată pe săptămână pentru a îndalura resturile de ulei și grăsimi.

INSTALAREA HOTEI ASPIRANTE SAU FILTRANTE

Hota este proiectată pentru a fi utilizată ca "Versiune aspirantă" sau ca "Versiune Filtrantă".

Versiunea aspirantă

Aburii sunt aspirați și evacuați la exterior printr-un tub de evacuare (care nu este furnizat), care se fixează la racordul de ieșire aer B al hotei. În funcție de tubul de evacuare cumpărat, prevedeți un sistem adecvat de fixare la racordul de ieșire a aerului.

Important: Dacă filtrul/filtrele pe bază de cărbune sunt deja instalate, scoateți-le.

Versiunea filtrantă

Aerul este filtrat la trecerea printr-un filtru/prin niște filtre pe bază de cărbune și este reciclat în mediul înconjurător.

Important: verificați ca recirculația aerului să se facă ușor.

Important: Dacă hota nu este prevăzută cu filtrul/filtrele pe bază de cărbune, acestea trebuie comandate și montate înainte de utilizare.

Instrucțiunile cu ordinea numerică de mai jos se referă la desenele pe care le găsiți în ultimele pagini din acest manual, care au numerele respective.

Notă: Unele instrucțiuni diferă, în funcție de dimensiunile produsului, ca lățimea sau ca înălțimea carcasei hotei, în acest caz diferențele de instalare sunt indicate atât în text, cât și în desene.

1. Trasați o linie pe perete, până la tavan, care să corespundă cu linia de mijloc.
2. Aplicați schema de executare a găurilor pe perete (fixați-o cu bandă adezivă): linia verticală de mijloc imprimată pe schema de executare a găurilor va trebui să corespundă cu linia de mijloc trasată pe perete, iar latura inferioară a schemei de executare a găurilor trebuie să corespundă cu latura inferioară a hotei.

Executați o gaură.

3. Îndepărtați schema de executare a găurilor, introduceți diblurile și șuruburile, așa cum se arată.
4. Înșurubați parțial.
5. Plasați cadrul-suport pentru cămin pe perete, lângă tavan. Executați găurile și introduceți diblurile așa cum se arată. Fixați cadrul.
6. **Doar pentru versiunea aspirantă** - evacuare posterioară: Executați o gaură în peretele posterior, pentru trecerea tubului de evacuare.
7. **Doar pentru versiunea aspirantă** - evacuare spre tavan: Executați o gaură în tavan pentru trecerea tubului de evacuare.
8. Pregătiți conexiunea cu rețeaua electrică a locuinței.
9. Doar pentru versiunea filtrantă: Fixați deflectorul de cadrul-suport pentru cămin.
10. Scoateți filtrul/filtrele pentru grăsime.
11. Scoateți banda care fixează cutia dispozitivelor electronice de control de carcasa motorului.

Notă: desenul este doar orientativ, cutia poate fi fixată temporar pe alte laturi ale carcasei motorului.

12. Suspendați hota de perete.
13. Reglați poziția orizontală a hotei.
14. Reglați distanța dintre hotă și perete.
15. Marcați gaura/găurile pentru fixarea definitivă a hotei, așa cum se arată.
16. Scoateți hota de pe perete.
17. Executați găurile și introduceți diblurile așa cum se arată.
18. Suspendați hota de perete.
19. Fixați definitiv hota de perete cu șuruburile, așa cum se arată.
20. Ridicați cutia electrică în poziție verticală.
21. Fixați cutia cu șuruburile parțial pre-înșurubate pe carcasa motorului.
22. Introduceți cablul electric în locașul respectiv.
23. Fixați cablul în dispozitivul de blocare a cablului.

IMPORTANT: Este obligatoriu să executați această operație. Astfel se va evita deconectarea accidentală a cablului electric.

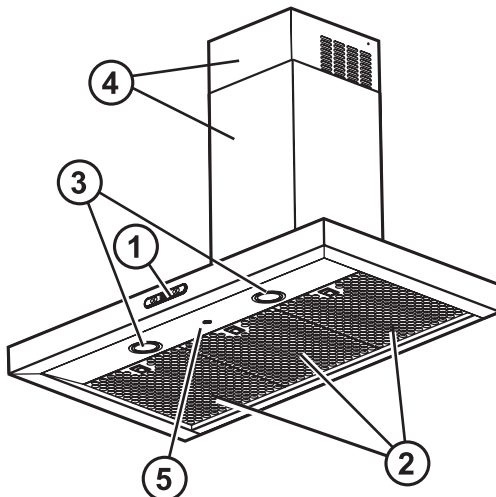
Efectuați conexiunea la rețeaua electrică a locuinței.

24. Efectuați racordarea tubului pentru evacuarea fumului la inelul de racordare, tubul trebuie dirijat spre exterior (**versiunea aspirantă**) sau spre deflector (**versiunea filtrantă**).
25. Introduceți căminele în locașul special de deasupra hotei, astfel încât să acopere complet grupul aspirant.
26. Scoateți secțiunea superioară și fixați căminele cu șuruburile, așa cum se arată.
27. Instalați filtrul cu cărbune (**Doar pentru versiunea filtrantă, vezi paragraful Întreținere - Filtru cu cărbune activ - Montarea filtrului cu cărbune**) și montați la loc filtrul/filtrele pentru grăsime.

Verificați funcționarea hotei, consultând paragraful Descrierea și utilizarea hotei.

DESCRIEREA ȘI UTILIZAREA HOTEI

1. Panoul de comandă.
2. Filtrele pentru grăsime.
3. Becuri cu led.
4. Cămin telescopic.
5. Senzori.



PANOUL DE COMANDĂ DIGITAL CU SENZORI

1. Motor ON/OFF (Pornit/Oprit)

Apăsați pe buton, iar hota va începe să funcționeze la viteza 1.

Apăsați pe buton în timpul funcționării, iar hota se oprește OFF.

2. Mărirea vitezei / Temporizarea vitezei

Apăsați pe buton, iar hota trece de la OFF (Oprit) la viteza 1. Apăsați pe buton (hotă pornită ON) pentru a mări viteza motorului de la viteza 1 la intensiv.

Pentru fiecare viteză se aprinde ledul corespunzător (verde).

Viteza 1 ledul "L1"

Viteza 2 ledul "L2"

Viteza 3 ledul "L3"

Viteza intensivă, ledul "L4" (clipește intermitent)

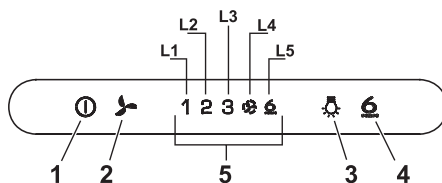
Viteza intensivă este temporizată. Durata standard de activare este de 5 minute, după care hota revine la viteza 2.

Pentru a dezactiva funcția înainte de trecerea acestui interval de timp, apăsați pe butonul "2", hota va reveni la viteza 1; apăsați pe butonul 1, iar hota se va opri.

3. Buton ON/OFF lumini

4. ON/OFF senzor

5. Indicator stare de funcționare



Temporizarea vitezei

Apăsați pe tasta "2" timp de 2 secunde pentru a activa temporizarea vitezelor; la terminarea intervalului de timp, hota se oprește.

Duratele de funcționare sunt următoarele:

Viteza 1 20 minute (ledul "L1" clipește intermitent)

Viteza 2 15 minute (ledul "L2" clipește intermitent)

Viteza 3 10 minute (ledul "L3" clipește intermitent)

Viteza intensivă 5 minute (ledul "L4" clipește intermitent)

În timpul funcționării temporizate, apăsați pe tasta "1" pentru a opri hota; apăsați pe tasta "2" pentru a reveni la viteza reglată; apăsați pe tasta "4" pentru ca hota să treacă în modul "Cooking".

Semnalizare pentru filtrul pentru grăsime

După 80 de ore de funcționare, ledurile "L1" și "L2" clipeșc intermitent. Acest lucru indică faptul că filtrul pentru grăsime instalat trebuie să fie spălat.

Pentru a reseta indicatorul, țineți apăsată tasta "1" timp de 3 secunde.

Indicator pentru saturarea filtrului pe bază de cărbune

După 320 de ore de funcționare, ledurile "L2" și "L3" clipeșc intermitent. Acest lucru indică faptul că filtrul pe bază de cărbune instalat trebuie să fie înlocuit.

Pentru a reseta indicatorul, țineți apăsată tasta "1" timp de 3 secunde. În caz că se indică saturarea ambelor filtre simultan, ledurile "L1", "L2" și "L3" clipeșc intermitent. Resetați efectuând de două ori procedura descrisă mai sus. Prima dată se resetează indicatorul pentru filtrul pentru grăsime, a doua oară se resetează indicatorul pentru filtrul pe bază de cărbune. În modul standard, indicatorul pentru filtrul pe bază de cărbune nu este activă.

În cazul în care utilizați hota în versiune filtrantă, trebuie să activați indicatorul pentru filtrul pe bază de cărbune, deoarece aceasta nu se activează automat.

Activarea indicatorului pentru filtrul pe bază de cărbune

Oprți hota cu OFF (Oprit) și țineți apăsată simultan tastele "2" și "3" timp de 3 secunde. Ledurile "L1" și "L2" vor clipi intermitent timp de 2 secunde.

Dacă activarea indicatorului pentru saturarea filtrului pe bază de cărbune: Oprți hota cu OFF (Oprit) și țineți apăsată simultan tastele "2" și "3" timp de 3 secunde. Ledul "L1" va clipi intermitent timp de 2 secunde.

Funcționarea automată

Sistemul este setat implicit în modul manual; apăsați pe tasta "4" pentru a activa modul automat.

Sistemul poate funcționa automat în 2 moduri:

- Modul **COOKING**, care garantează o aspirație corectă a fumului în timpul gătitului.

- Modul **AIR QUALITY CONTROL**, care este un sistem de monitorizare ce garantează un nivel ridicat al calității aerului.

Cele 2 moduri se activează ciclic, apăsând pe tasta "4".

- Modul **COOKING**, ledul "L5" (galben) aprins.

În timpul gătitului, sistemul reacționează prompt la mărirea cantității de aburi/fum și rămâne la viteza setată, timp de cel puțin 1 minut, înainte de a reveni la viteza mai mică sau înainte de a se opri. Când gătitul s-a terminat, iar parametrii mediului au revenit la nivelurile anterioare, sistemul se oprește.

Dacă parametrii sunt aproape de starea de repaus, sistemul oprește forțat hota, după 30 de minute.

- Modul **AIR QUALITY CONTROL**, ledul "L5" (alb) aprins. Sistemul reacționează prompt la mărirea cantității de aburi/fum și rămâne la viteza setată, timp de cel puțin 1 minut, înainte de a reveni la viteza mai mică sau înainte de a se opri.

Când efectul aburilor/al fumului s-a terminat, iar parametrii mediului au revenit la nivelurile anterioare pornirii, sistemul se oprește.

Apăsați pe tastele "1", "2" și "4" pentru a ieși din acest mod.

Test senzori

Se efectuează în mod continuu în timpul funcționării automate. În caz de defecțiune, toate ledurile clipeșc intermitent (contactați asistența tehnică); oricum, hota poate fi utilizată în modul manual.

Calibrarea manuală

Oprți hota cu OFF (Oprit) și țineți apăsată simultan tastele "1" și "4" timp de 3 secunde.

Ledul "L5" clipește intermitent.

Se recomandă să efectuați această operație când:

- se instalează hota pentru prima oară
- se întrerupe curentul mai multe ore sau mai multe zile
- în bucătărie se produce o variație foarte rapidă a temperaturii

Selectarea plitei

Această operație optimizează funcționarea automată a hotei; procedați după cum urmează:

Puneți hota pe OFF (stins)

Țineți apăsată simultan tastele "1" și "3" timp de 3 secunde, până când se afișează plita folosită.

Ledul "L1" aprins: Plită cu gaz

Ledul "L2" aprins: Plită cu inducție

Ledul "L3" aprins: Plită electrică

Apăsați pe tasta "1" pentru a selectare ciclică a plitei. Confirmarea pentru plita selectată se afișează prin intermediul ledului corespunzător, care clipește de 3 ori. După selectarea plitei, așteptați 10 secunde pentru confirmarea funcției.

Plita setată implicit este plita cu gaz.

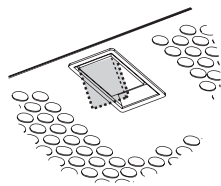
ÎNȚREȚINEREA

FILTRELE PENTRU GRĂSIMI

Filtrul metalic pentru grăsime are o durată nelimitată și trebuie să fie spălat o dată pe lună, fie manual, fie în mașina de spălat vase, la temperatură joasă și cu ciclul scurt. Datorită spălării în mașina de spălat vase, filtrul pentru grăsime se poate opaciza, dar acest lucru nu îi afectează eficiența în niciun fel.

• Trageți de mâner pentru a scoate filtrul.

Spălați filtrul și lăsați-l să se usuce, apoi procedați în sens invers pentru a-l monta la loc.



ÎNLOCUIREA BECURILOR

Hota este dotată cu un sistem de iluminare bazat pe tehnologia LED.

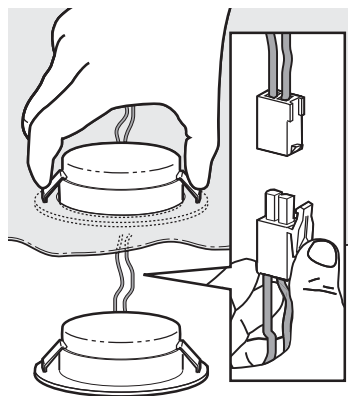
Ledurile garantează o iluminare optimă, o durată de viață de până la 10 ori mai mare față de becurile tradiționale și permit economisirea a 90% din energia electrică.

Pentru înlocuire, procedați după cum urmează:

1. Scoateți filtrele pentru grăsime.
2. Accesați becurile din interiorul hotei.
3. Apăsăți arcurile de fixare pentru a desprinde becul.
4. Extrageți becul din structura hotei.
5. Deconectați clemă electrică.

Efectuați montajul becului de schimb în sens invers sensului de demontare.

Notă: Pentru achiziționarea becului cu led, adresați-vă serviciului de asistență tehnică.



Filtrul cu cărbune activ (numai hotele filtrante):

Filtrul pe bază de cărbune trebuie spălat o dată pe lună, în mașina de spălat vase, la temperatura cea mai înaltă, folosind un detergent normal pentru mașina de spălat vase. Spălați filtrul singur.

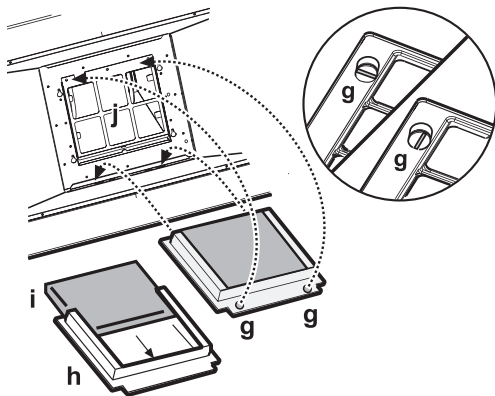
După spălare, reactivați filtrul pe bază de cărbune uscându-l în cuptor la 100°C timp de 10 minute.

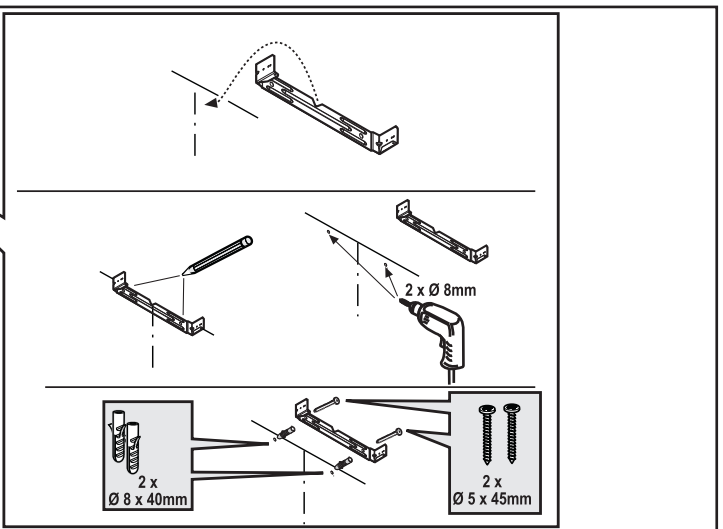
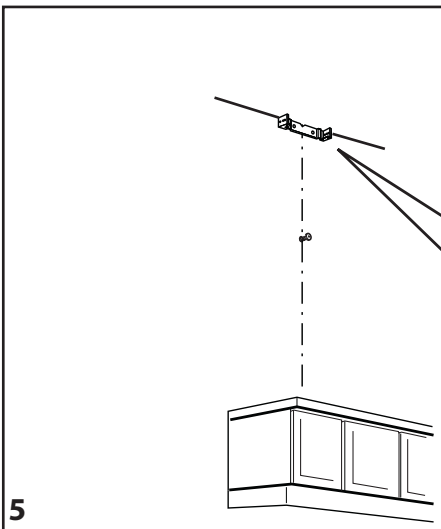
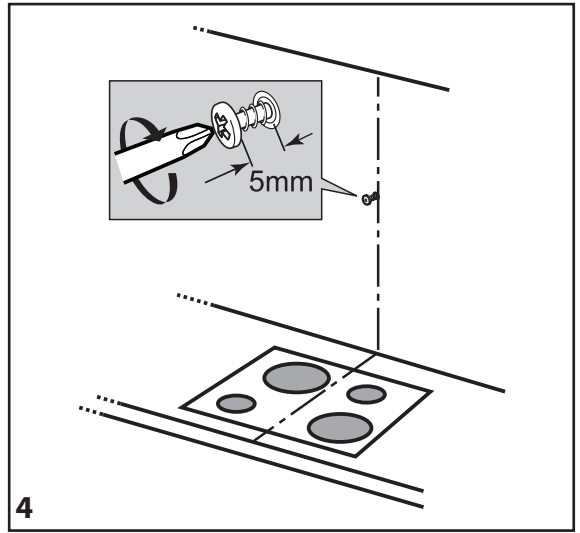
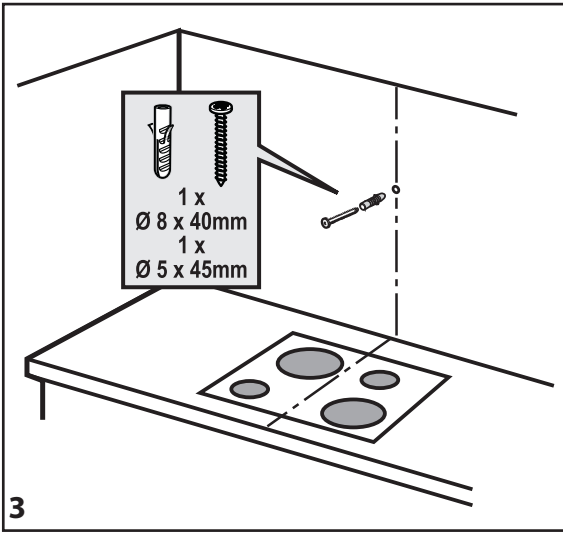
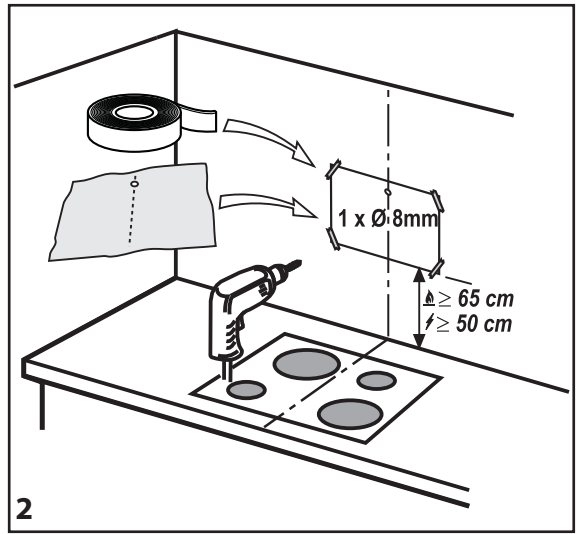
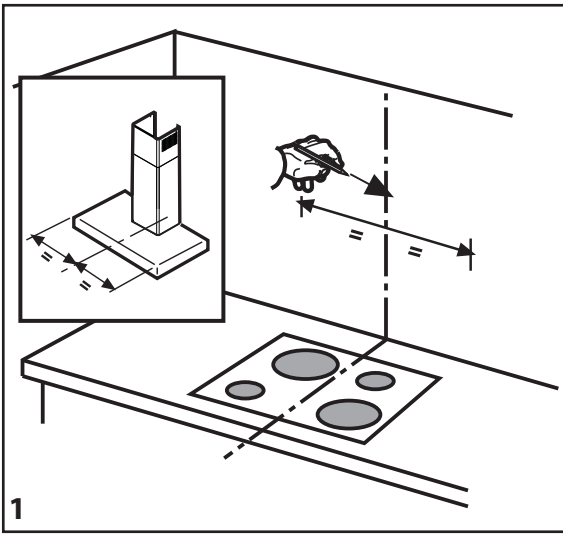
Înlocuiți filtrul pe bază de cărbune o dată la 3 ani.

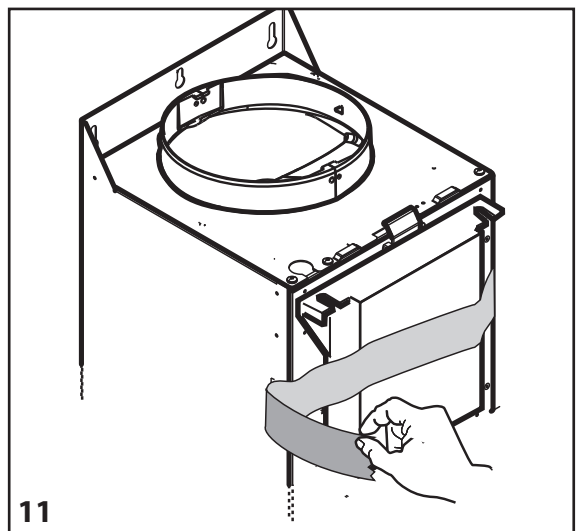
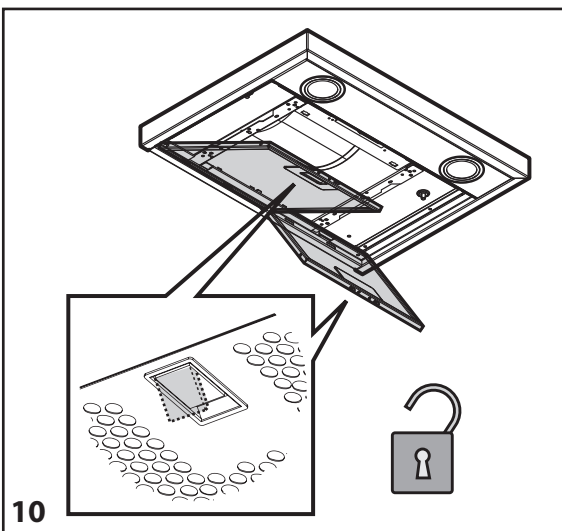
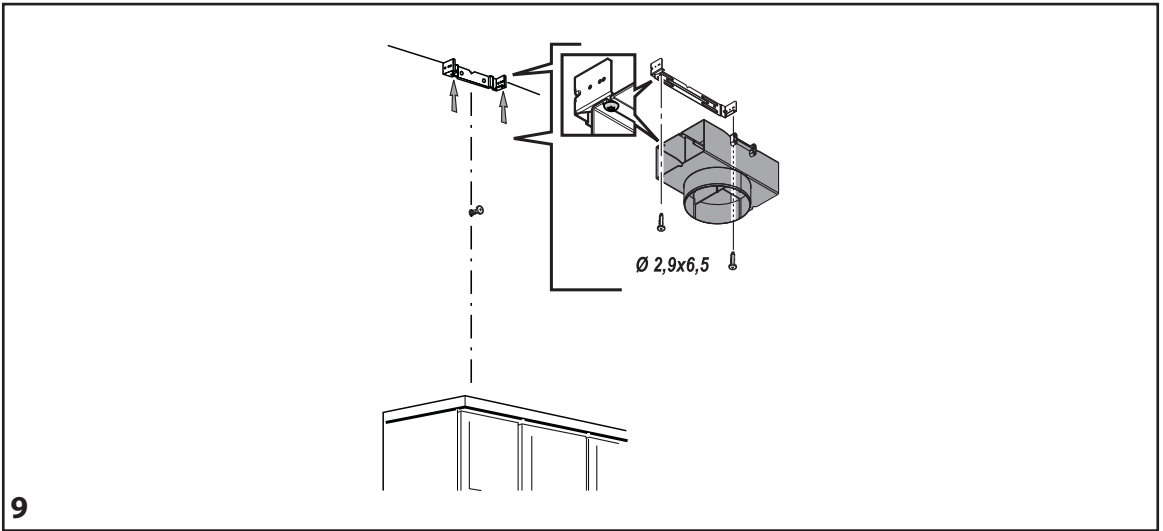
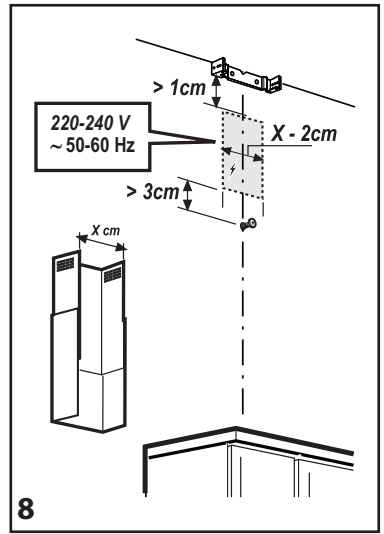
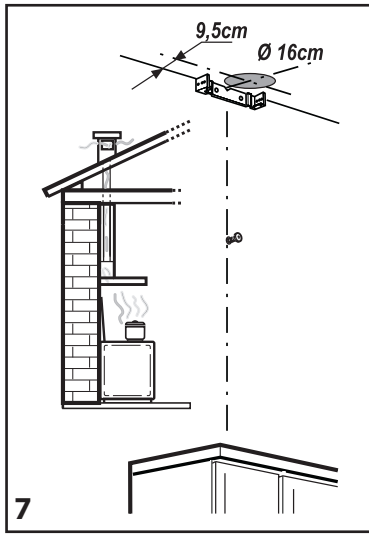
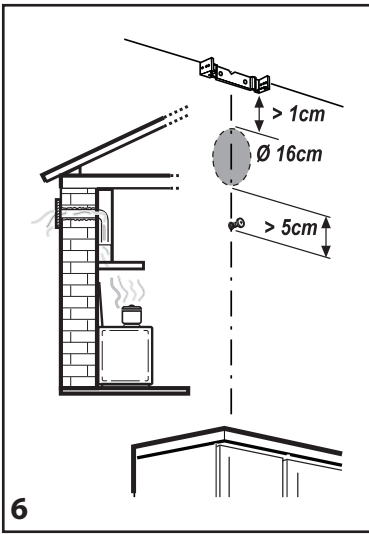
Montarea filtrului pe bază de cărbune:

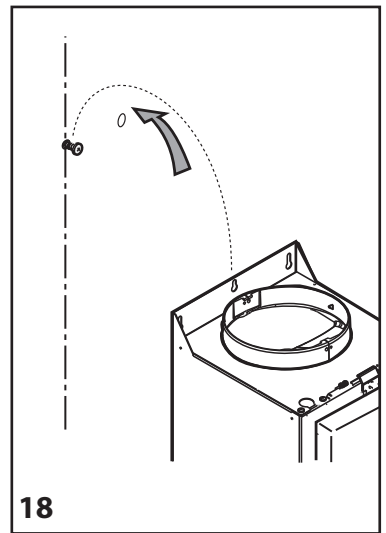
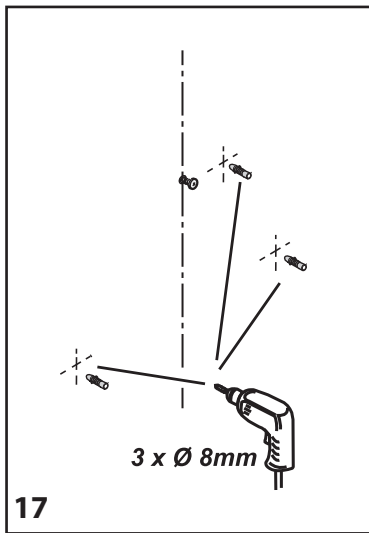
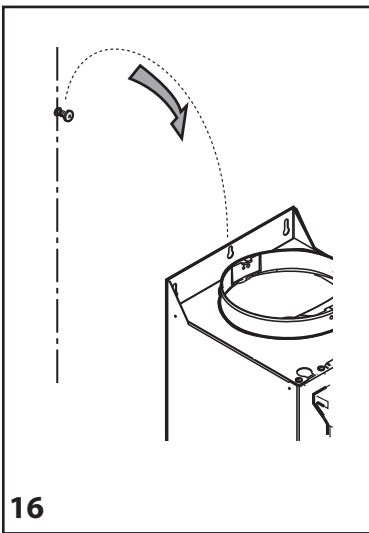
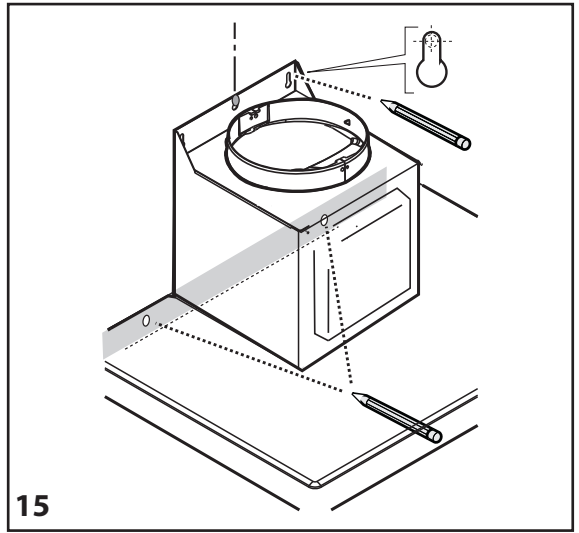
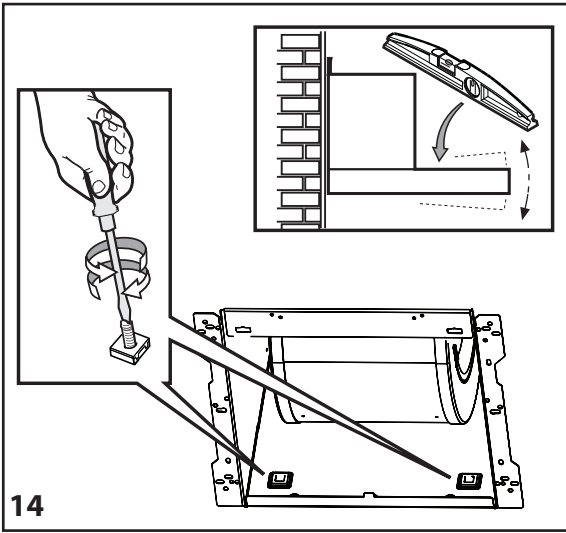
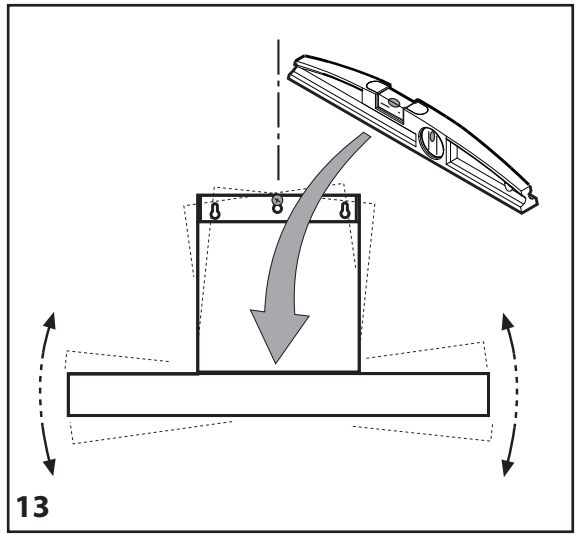
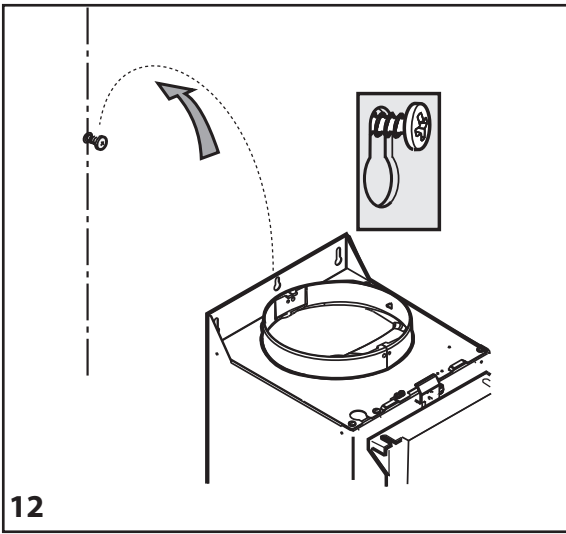
1. Scoateți filtrul pentru grăsime.
2. Scoateți suportul filtrului rotind mânerul cu 90°.
3. Montați filtrul pe bază de cărbune "i" pe suportul pentru filtru "h".

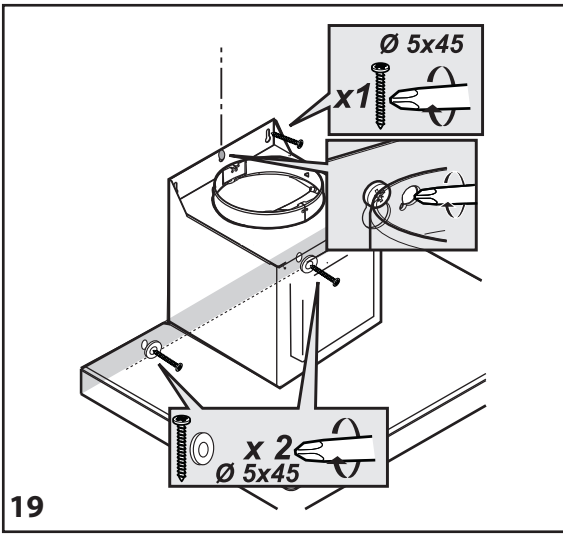
Procedați în sens invers pentru a pune suportul filtrului și filtrul pentru grăsime la locul lor.



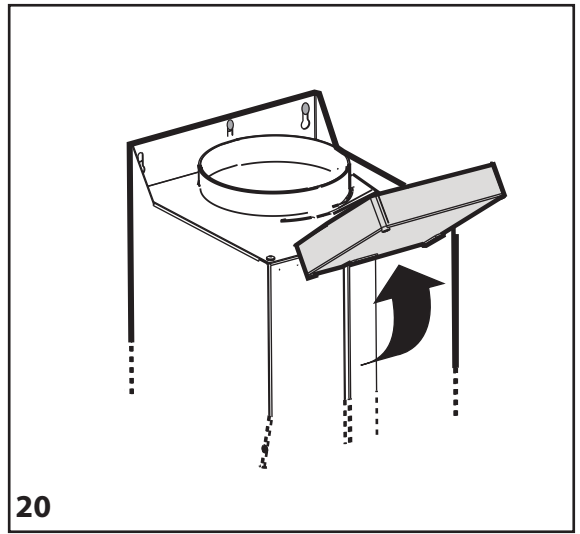




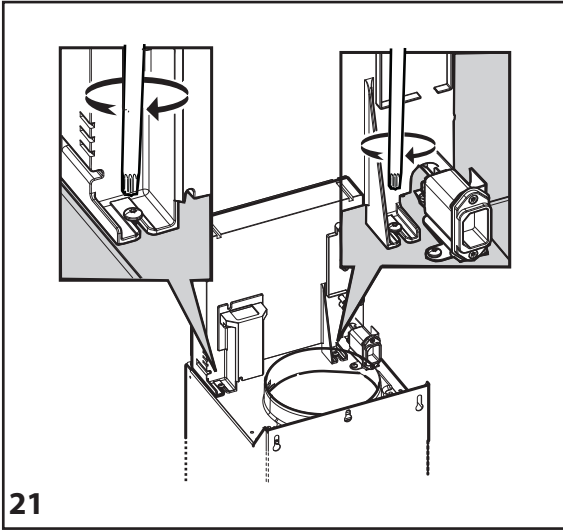




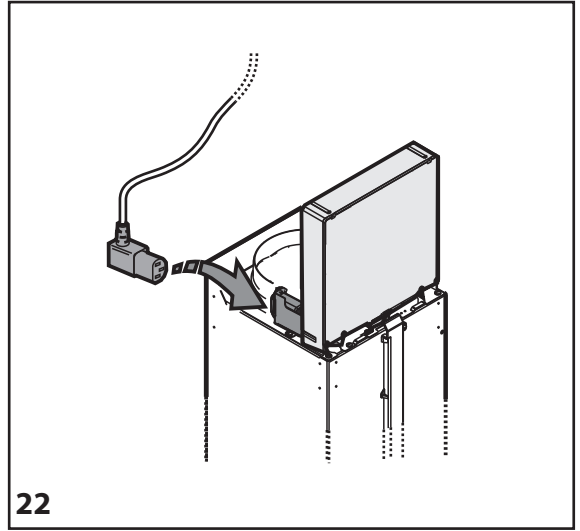
19



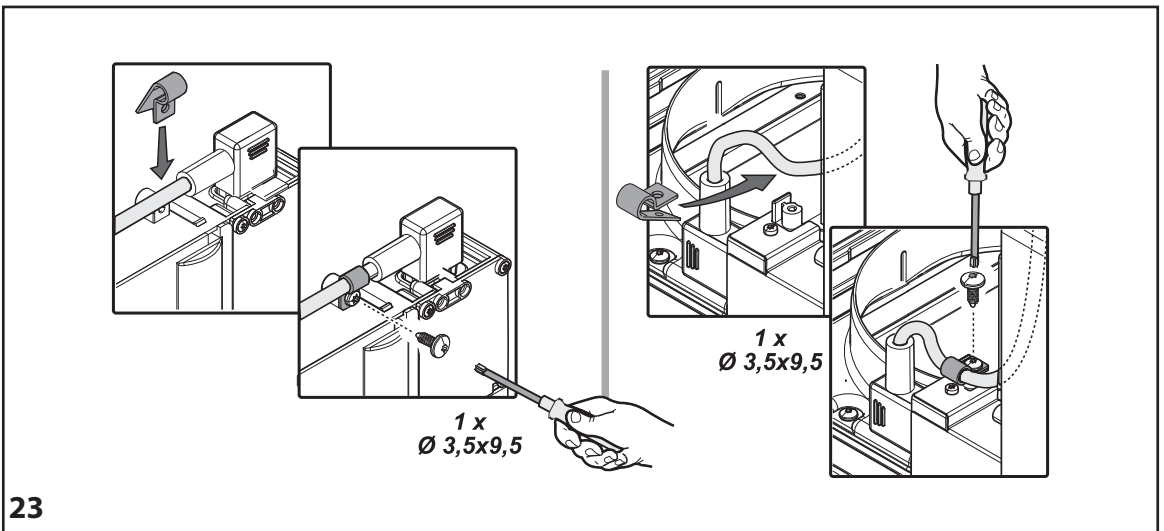
20



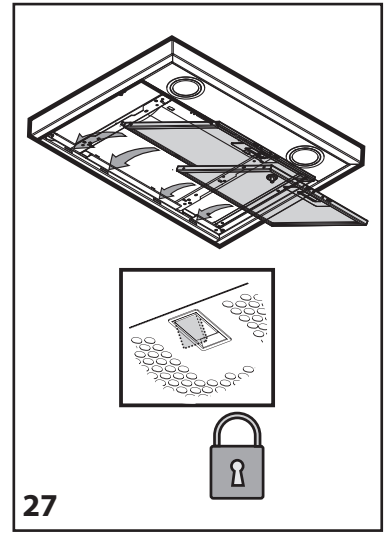
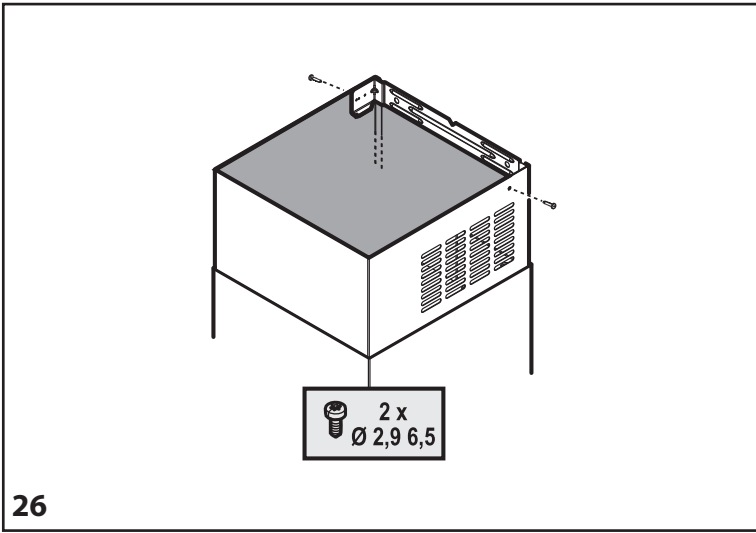
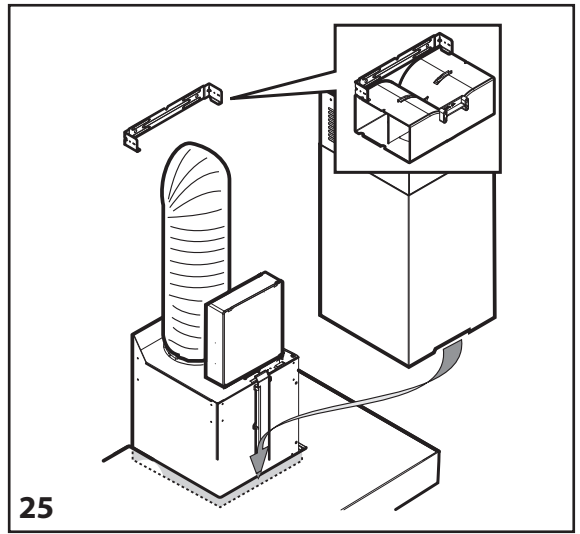
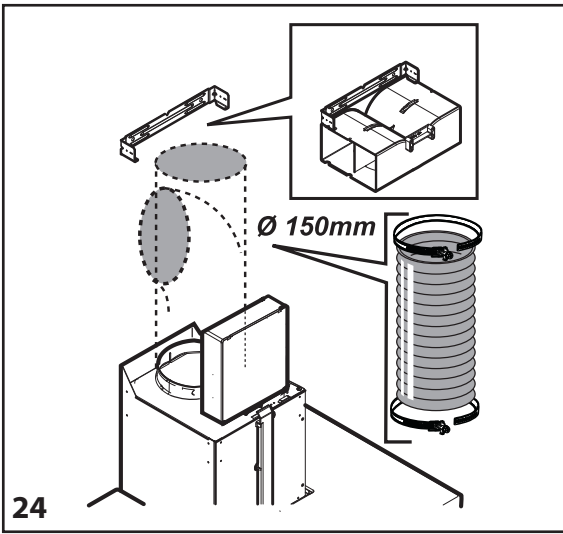
21



22



23





400010735514/B

PL CZ SK H RUS BG RO

Printed in Italy
11/2014

